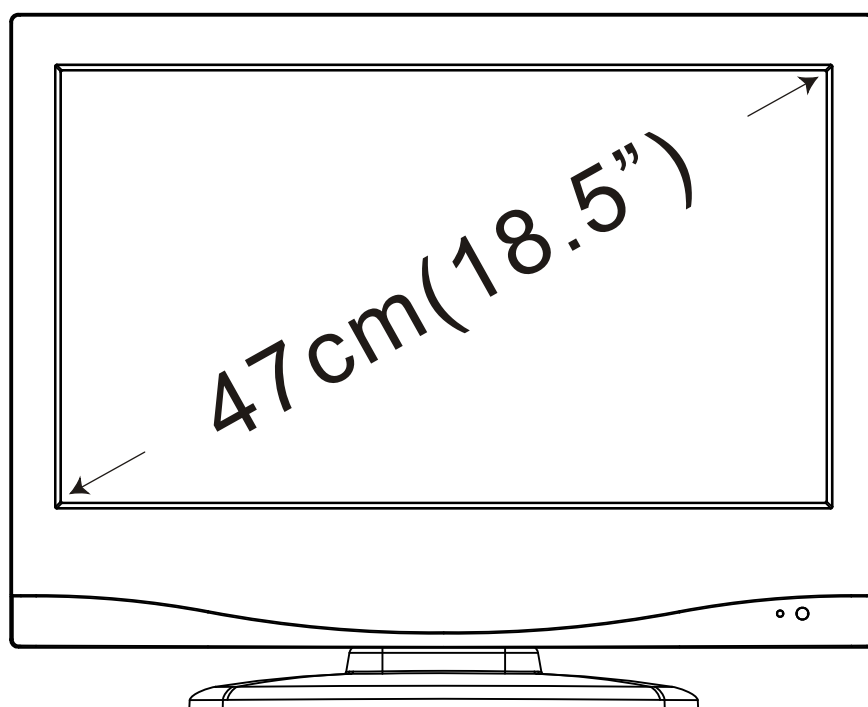


47 cm (18.5") LCD-TV mit DVB-T



**LCD MODEL: TORINO-S
TORINO-B**

**Bedienungsanleitung
Operating Instructions
Mode d'emploi
Istruiziose d'uso**

Inhalt

Kurzanleitung zur Installation.....	1
Wichtige Sicherheitshinweise.....	2
Fernseher aufstellen.....	5
Lieferumfang.....	7
Anschlüsse Geräterückseite.....	8
Fernbedienung.....	9
Auswahl Eingangsquelle.....	11
Bildschirmmenü.....	11
Fehlerbehebung	29
Spezifikationen.....	31
Standfuß und Wandbefestigung.....	32

Erste Installation



Land

Drücken Sie die ▼ / ▲-Taste und verwenden Sie dann ◀ / ▶, um Ihr Land auszuwählen.

Sprache

Drücken Sie die ▼ / ▲-Taste und verwenden Sie dann ◀ / ▶, um die OSD Sprache zu wählen.

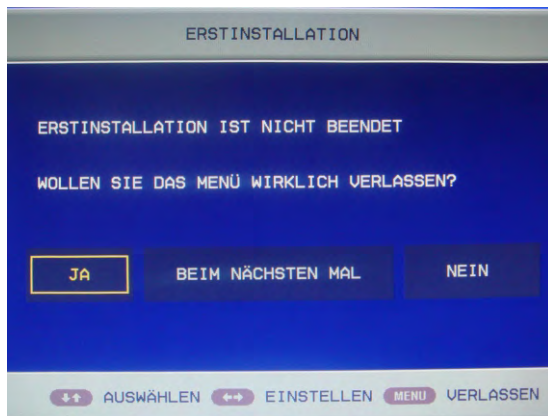
Programm löschen

Drücken Sie die ▼ / ▲-Taste und verwenden Sie dann ◀ / ▶, um festzulegen, ob alle Programme gelöscht werden sollen.

Programm suchen

Drücken Sie die ▼ / ▲-Taste und verwenden Sie dann ◀ / ▶, um festzulegen ob Programme gesucht werden sollen.

Die Programmsuche kann auch unter automatischer Programmierung gefunden werden.



Wenn Sie die erstmalige Installation abbrechen, werden Sie daran erinnert, das diese beim nächsten Mal durchgeführt werden soll.

Nach der Einstellung, wählen Sie OK, um die erstmalige Installation zu beenden, oder wählen Sie Abbrechen, um das Menü zu verlassen.

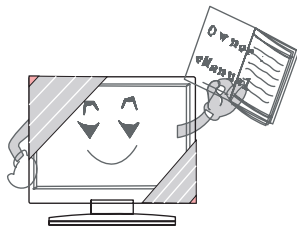
Wichtige Sicherheitshinweise

Warnung

- Schützen Sie Ihren Fernseher vor Feuchtigkeit (z.B. nicht in Feuchträumen, im Freien benutzen und vor Tropfwasser schützen).
- Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Gegenstände (wie Vasen) auf dem Fernseher ab.

1. Lesen Sie alle Anleitungen aufmerksam durch.

2. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen auf.



3. Befolgen Sie alle Anleitungen.

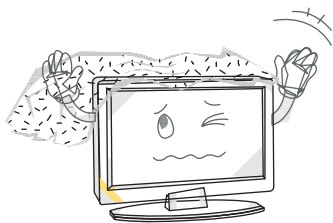
4. Benutzen Sie den Fernseher nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser.



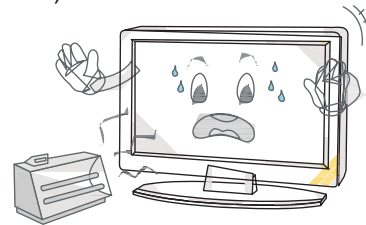
5. Reinigen Sie den Fernseher nur mit einem trockenen Tuch.



6. Blockieren Sie nicht die Lüftungsschlitze.



7. Schützen Sie den Fernseher vor Wärmequellen (wie Heizung oder Herd) und vor Wärme erzeugenden Geräten, (wie Verstärkern).



8. Schließen Sie den Fernseher nur an einer geerdeten Steckdose an.

9. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dem Netzkabel ab, klemmen Sie es nicht ein. Achten Sie besonders auf den Kabelausgang aus dem Gerät.



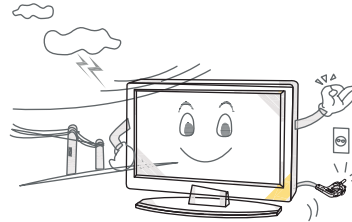
10. Benutzen Sie nur mitgeliefertes oder empfohlenes Zubehör.

Wichtige Sicherheitshinweise

11. Benutzen Sie nur einen empfohlenen oder mitgelieferten Wagen, Aufsteller, Stativ oder Tisch für den Fernseher. Bei der Benutzung eines Wagens schieben Sie ihn bitte vorsichtig, damit er nicht umkippt.



12. Während eines Gewitters und bei längerer Nichtbenutzung ziehen Sie bitte Netzstecker und Antennenkabel ab.



13. Wenden Sie sich mit Wartungs- und Reparaturarbeiten nur an einen autorisierten Kundendienst, anderenfalls verlieren Sie Ihre Garantieansprüche.



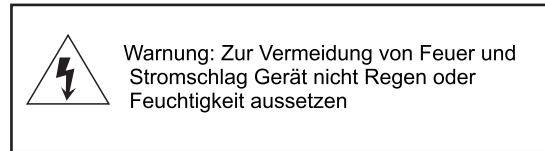
14. Überlasten Sie Steckdosen nicht, um Feuer und Stromschlag zu vermeiden. Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig und lassen Sie es austauschen, wenn es beschädigt ist. Verdrehen, knicken und klemmen Sie das Netzkabel nicht ein.

15. Der Bildschirm enthält eine geringe Menge Quecksilber und das Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie Elektroaltgeräte an einer entsprechenden Sammelstelle ab.

Bitte beachten Sie:

- Sollte Ihr Fernseher zunächst etwas flimmern, wenn er noch kalt ist, so ist das kein Grund zur Besorgnis. Das ist völlig normal.
- Berühren Sie den LCD-Bildschirm möglichst nicht und stoßen Sie ihn nicht an, das kann Schäden verursachen.

Wichtige Sicherheitshinweise



Nachstehende Aufkleber sind auf Ihrem Fernseher angebracht.



Der Blitz im gleichseitigen Dreieck weist auf gefährliche Hochspannung im Gerät hin, die zu Stromschlag führen kann.



Das Ausrufungszeichen im gleichseitigen Dreieck weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanleitungen hin.

[Vorsicht]

- Zur Vermeidung von Stromschlag Gerätegehäuse nicht öffnen.
Es befinden sich keine vom Verbraucher wartbaren Teile im Innern des Geräts.
Reparatur und Wartung nur durch Fachpersonal.



- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker fest in der Steckdose sitzt



-Bei Benutzung des Fernsehers mit einer Spielkonsole oder als Monitor stellen Sie Helligkeit und Kontrast bitte niedrig ein, um ein Einbrennen des Bildes zu vermeiden

Reinigung

1. Wischen Sie den Fernseher nur mit einem trockenen Tuch ab.
2. Benutzen Sie keine Lösungsmittel, damit kann das Gehäuse beschädigt werden.
3. Schalten Sie den Fernseher vor dem Reinigen aus und ziehen Sie den Netzstecker.

Fernseher aufstellen

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt. Haben Sie Zweifel, so wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.
2. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker fest in der Steckdose sitzt. Passt der Stecker nicht in die Steckdose, so wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.



Der Stecker passt nur in einer Richtung in die Steckdose.
Passt der Stecker nicht in die Steckdose, so wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

1. Überlasten Sie Steckdosen und Verlängerungskabel nicht, das kann zu Stromschlag und Feuer führen.
2. Stellen Sie keine Gegenstände auf dem Netzkabel ab.
Seien Sie mit scharfen und spitzen Objekten vorsichtig, um den Fernseher nicht zu beschädigen. Schließen Sie den Fernseher nur an der korrekten Spannungsversorgung an.
3. Schalten Sie den Fernseher aus, wenn er nicht benutzt wird. Bei längerer Nichtbenutzung ziehen Sie den Netzstecker und das Antennenkabel ab.
4. Die Lüftungsöffnungen dienen der Kühlung und dürfen nicht blockiert werden.
5. Stellen Sie den Fernseher nicht auf einem Bett, Sofa oder Teppich auf, das kann die Lüftungsschlitze blockieren.
6. Bauen Sie den Fernseher nicht ein, das kann die Lüftung behindern.
7. Schützen Sie den Fernseher vor direkter Sonneneinstrahlung.
8. Stellen Sie den Fernseher sicher und standfest auf, damit er nicht umkippen und Verletzungen verursachen kann.
9. Führen Sie keine Fremdkörper in den Fernseher ein. Das kann zu Stromschlag und Feuer führen oder Bauteile im Fernseher beschädigen.

Beschädigung, die eine Wartung erfordert

Ziehen Sie stets den Netzstecker und wenden sich an einen autorisierten Kundendienst, wenn:

1. das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist
2. Flüssigkeit oder Fremdkörper in das Gerät eingedrungen sind
3. das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war
4. das Gerät nicht wie gewöhnlich funktioniert
5. das Gerät fallen gelassen oder beschädigt wurde

Temperaturbereich

Ihr Fernseher ist für einen Temperaturbereich von 0 °C-40 °C ausgelegt.

Fernseher aufstellen



Reparieren Sie den Fernseher nicht selbst. Das Gerät steht unter Hochspannung. Sie können einen Stromschlag erleiden.

Sicherheitshinweis

Ihr Fernseher hat die CE-Kennzeichnung. Das bedeutet, dass Ihr Fernseher den EMV-Richtlinien (89/336/EEC), (93/68/EEC) sowie der Niederspannungsrichtlinie (73/23/EEC) entspricht.

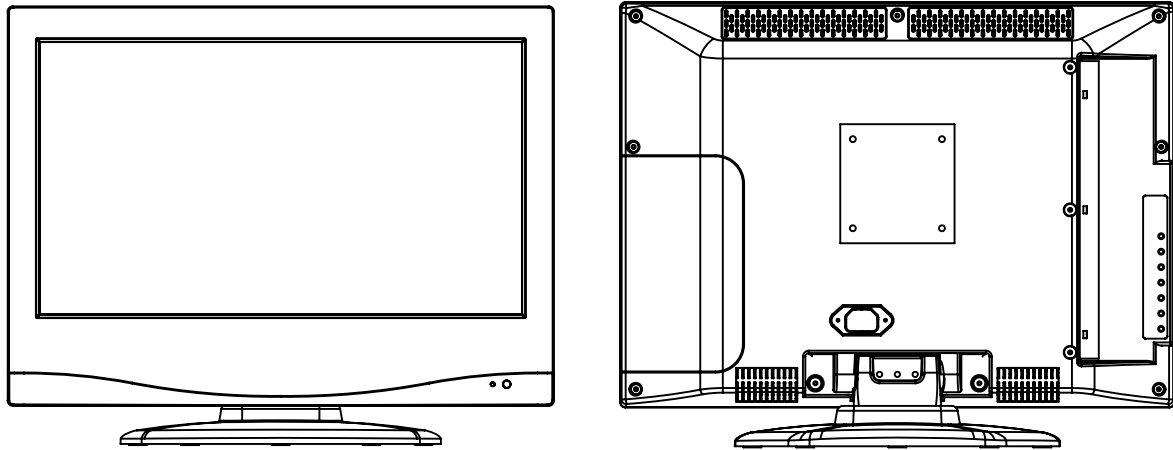
Entsorgung

Geben Sie den Fernseher bei einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab.

1. Entsorgen Sie den Fernseher nicht mit dem Hausmüll.
2. Ihre örtliche Verwaltung kann Ihnen Hinweise zur Entsorgung geben.
Bei unsachgemäßer Entsorgung besteht die Gefahr, dass die Umwelt geschädigt wird.
3. Bei Neukauf eines Fernsehers nimmt Ihr Fachhändler das Altgerät zurück.

Lieferumfang

Front- und Rückansicht



Lieferumfang

Bedienungsanleitung	Fernbedienung	Netzkabel	Schraubendreher und Schrauben
			

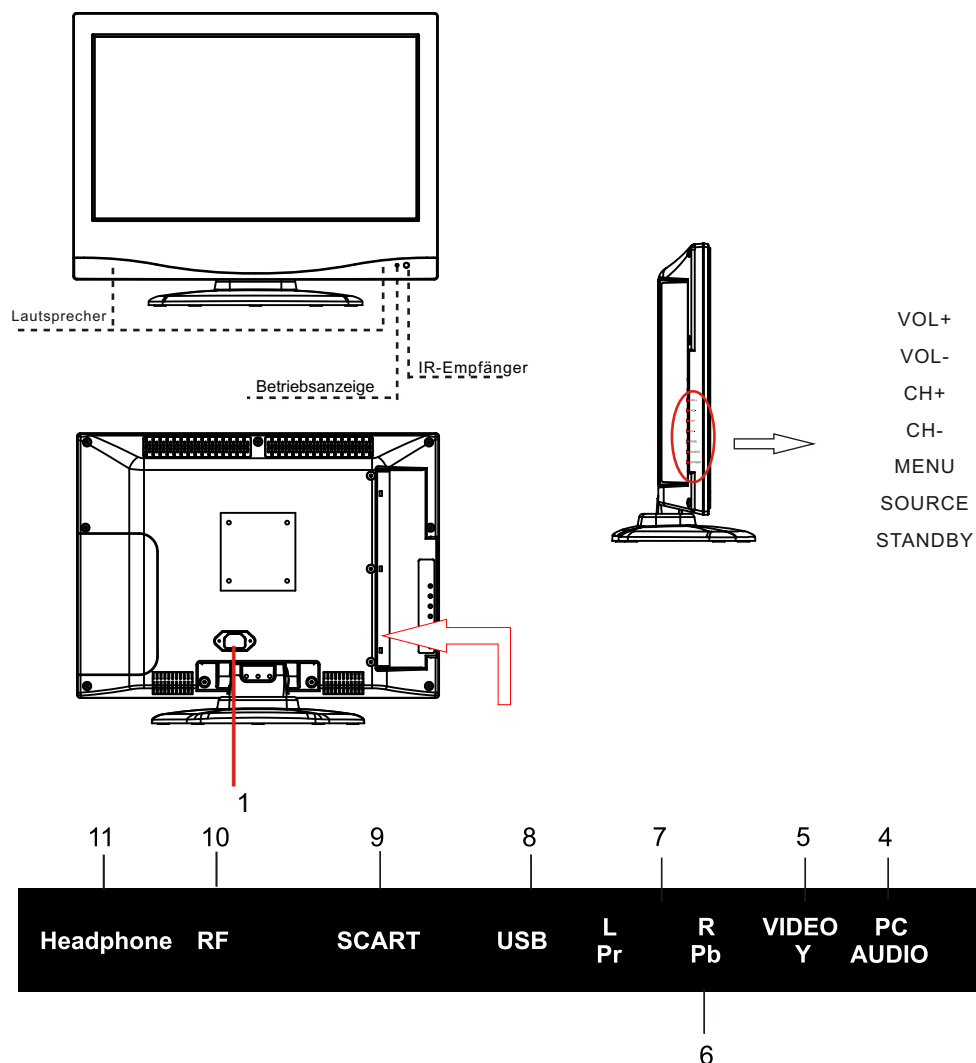
Fernbedienung

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung und setzen Sie zwei 1.5V AAA-Batterien mit korrekter Polarität (+/-) ein, wie im Batteriefach aufgedruckt.
2. Bei längerer Nichtbenutzung der Fernbedienung entnehmen Sie bitte die Batterien. Behandeln Sie die Fernbedienung vorsichtig. Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen und schützen Sie sie vor Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und Hitze.

Hinweis:

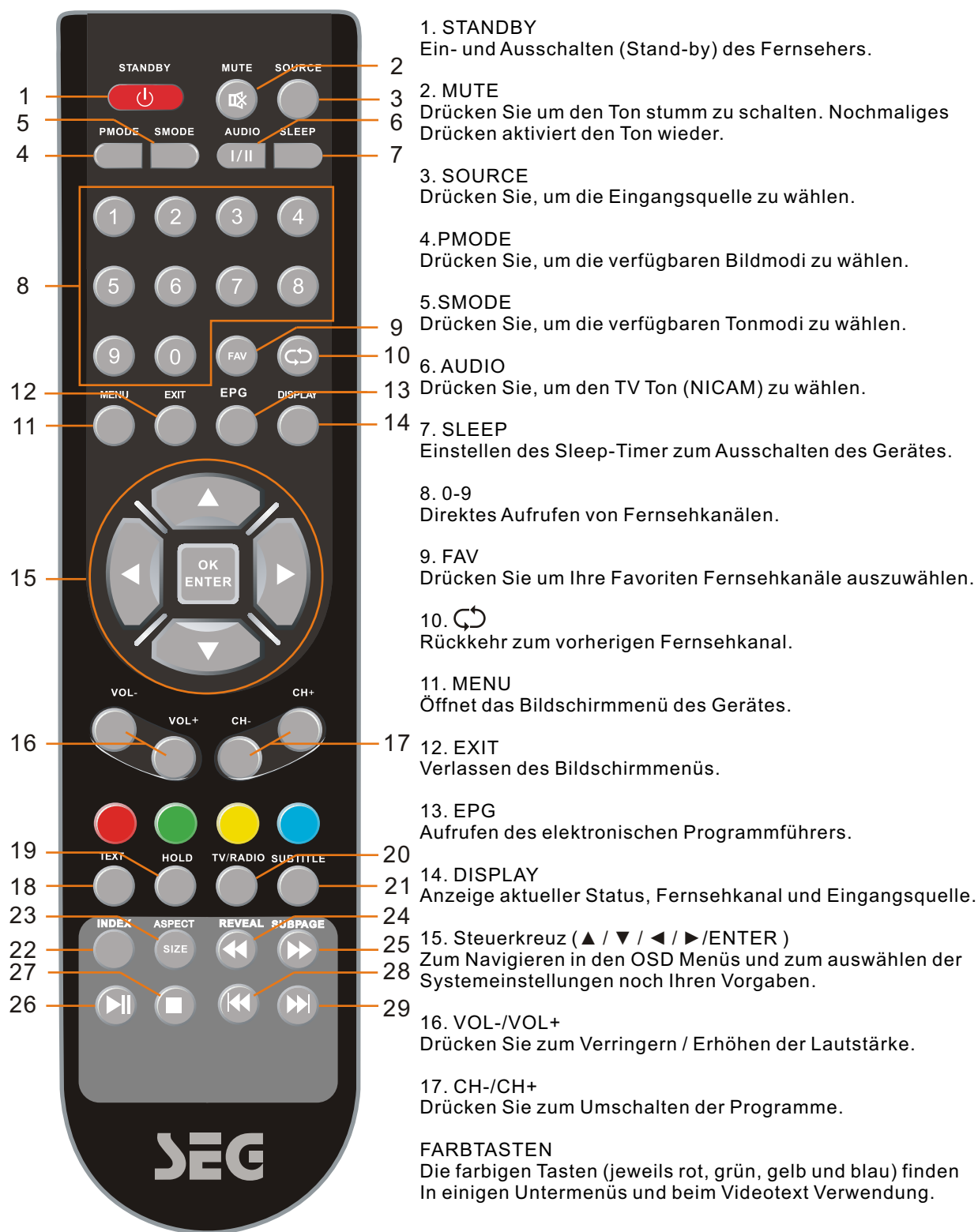
Das Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug!
Kunststofffolien und tüten können zu Erstickung führen!

Anschlüsse auf der Rückseite des Fernsehgeräts

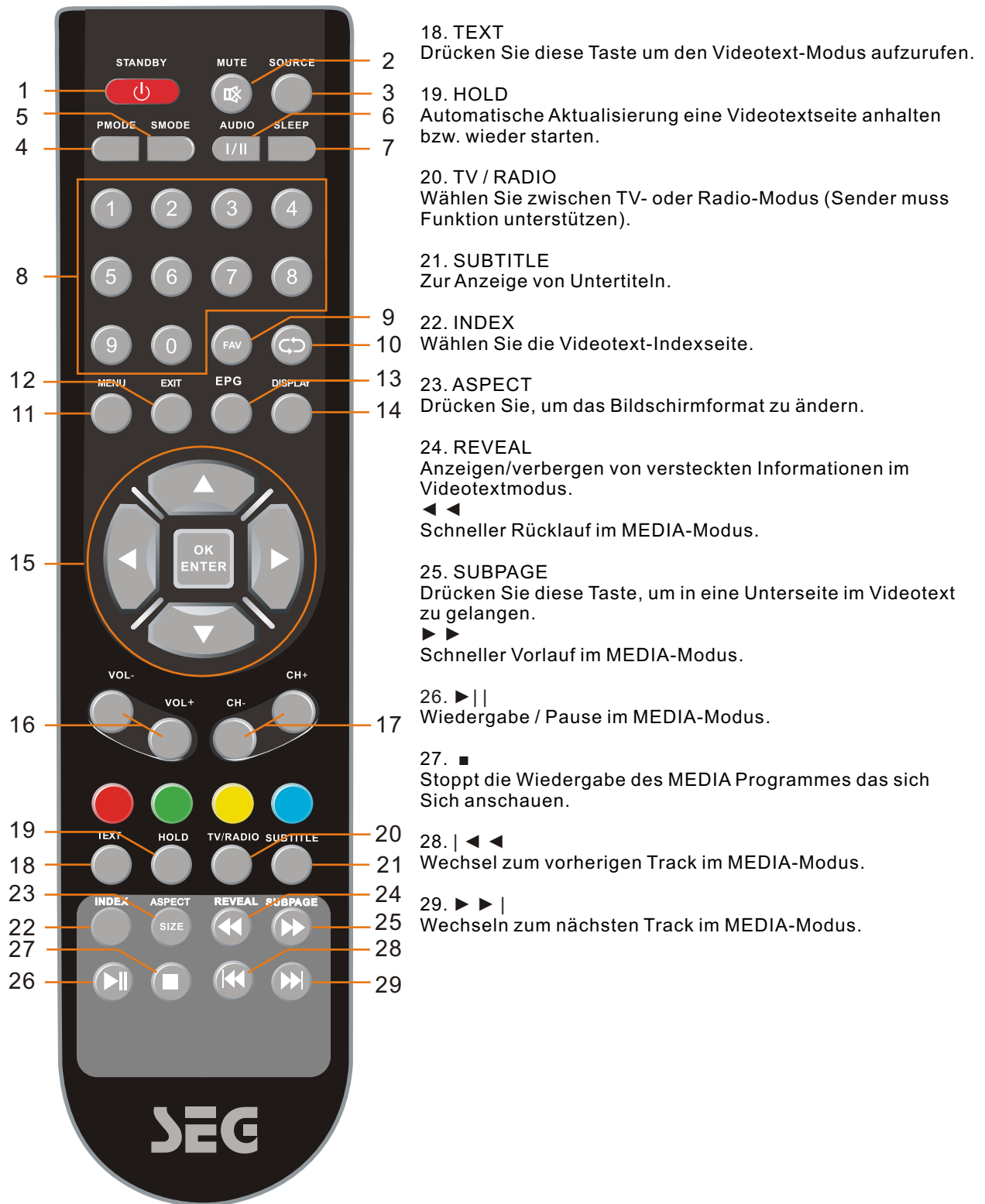


1. AC100-240V~: Netzanschlussbuchse
2. HDMI: Z. B. mit dem HDMI Anschluss eines DVD-Player verbinden.
3. VGA: Einen PC mit diesem Anschluss verbinden.
4. PC AUDIO: Den Audioausgang des PC mit diesem Anschluss verbinden.
5. VIDEO: Z. B. mit dem VIDEO Ausgang eines DVD-Player verbinden.
6. YPbPr: Z. B. mit dem YPbPr Ausgang eines DVD-Player verbinden.
7. R/L: Z. B. mit dem Audioausgang eines DVD-Player verbinden (VIDEO/YPbPr).
8. USB Anschluss
9. SCART: Z. B. mit dem SCART Anschluss eines DVD-Player verbinden.
10. RF: Mit Ihrem Kabelanschluss oder Ihrer Antenne verbinden.
11. Headphone: Mit dem Kopfhörer verbinden.

Fernbedienung



Fernbedienung



18. TEXT

Drücken Sie diese Taste um den Videotext-Modus aufzurufen.

19. HOLD

Automatische Aktualisierung eine Videotextseite anhalten bzw. wieder starten.

20. TV / RADIO

Wählen Sie zwischen TV- oder Radio-Modus (Sender muss Funktion unterstützen).

21. SUBTITLE

Zur Anzeige von Untertiteln.

22. INDEX

Wählen Sie die Videotext-Indexseite.

23. ASPECT

Drücken Sie, um das Bildschirmformat zu ändern.

24. REVEAL

Anzeigen/verbergen von versteckten Informationen im Videotextmodus.



Schneller Rücklauf im MEDIA-Modus.

25. SUBPAGE

Drücken Sie diese Taste, um in eine Unterseite im Videotext zu gelangen.



Schneller Vorlauf im MEDIA-Modus.

26. ►►►

Wiedergabe / Pause im MEDIA-Modus.

27. ■

Stoppt die Wiedergabe des MEDIA Programmes das sich Sich anschauen.

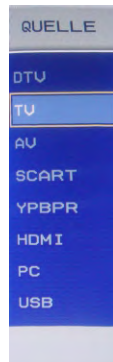
28. | ◀◀

Wechsel zum vorherigen Track im MEDIA-Modus.

29. ▶▶ |

Wechseln zum nächsten Track im MEDIA-Modus.

AUSWAHL DER EINGANGSQUELLE



Drücken Sie die SOURCE-Taste, um die Quelle anzuzeigen.
 Drücken Sie die ▼/▲ Taste, um die Quelle, die Sie sehen möchten, auszuwählen.
 Drücken Sie die OK / ENTER-Taste, um die Quelle zu aktivieren.

BILDSCHIRMMENÜ

TV-INFORMATION

Drücken Sie die **DISPLAY** Taste.
 Zeigt Themen im TV Modus an, aber nicht während des Suchvorgangs.
 Sie sehen die TV Informationen als Einblendung in der rechten Bildschirmcke. Diese sind PROGRAMM, FARB SYSTEM und TON SYSTEM Informationen, welche in der manuellen Einstellung ausgewählt wurden.



BILDMENÜ

1. Drücken Sie die ▼/▲-Taste, um das BILD Menü im Hauptmenü anzuwählen. Mit der ►-Taste rufen Sie das BILD Untermenü auf.
2. Drücken Sie die ▼/▲-Taste, um die Option anzuwählen, die Sie im BILD Menü anpassen wollen.
3. Drücken Sie die ◀/▶-Taste, um die Anpassung vor zu nehmen.
4. Wenn Sie mit der Einstellung zufrieden sind, drücken Sie die Taste MENU, um zum vorherigen Menü zu gelangen.



Bild-Modus

Wählen Sie den Bild-Modus im BILD Menü.

Mögliche Bild-Modi:

Persönlich: Sie können die Helligkeit, den Kontrast, die Farbsättigung und die Schärfe nach eigenem Geschmack einstellen.

Standard: Bildmodus für den normalen Gebrauch in einer gleichmäßig beleuchteten Umgebung.

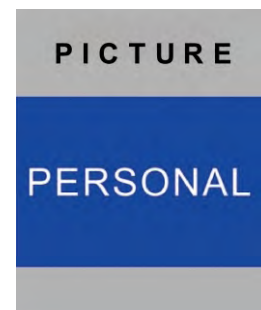
Film: Bildmodus für den Gebrauch in einer dunklen Umgebung. Die Helligkeit ist höher als bei den anderen Modi.

Mild: Dieser Bildmodus ist besser zum Gebrauch an in einer hellen Umgebung geeignet, die Helligkeit, Farbe und Schärfe ist geringer als bei den anderen Modi.

Spiel: Wir gewöhnlich genutzt beim Spielen eines Games, die Helligkeit ist etwas geringer als im FILM Modus.

Die Werte von Helligkeit, Kontrast, Farbe oder Schärfe im Bild können nur im Bildmodus "Persönlich" geändert werden.

TIPP: Sie können den Bildmodus direkt mit der PMODE Taste auf der Fernbedienung anwählen und durch mehrmaliges drücken ändern.



Helligkeit

Drücken Sie die ▼ / ▲ -Taste und verwenden Sie dann ◀ / ▶ , um die Helligkeit des Bildes anzupassen.

Kontrast

Drücken Sie die ▼ / ▲ -Taste und verwenden Sie dann ◀ / ▶ , um den Kontrast des Bildes anzupassen.



Farbe

Drücken Sie die ▼ / ▲ -Taste und verwenden Sie dann ◀ / ▶ , um die Farbsättigung des Bildes anzupassen.

HINWEIS: Diese Funktion ist im PC Modus nicht verfügbar, und wird nur grau dargestellt.

Schärfe

Drücken Sie die ▼ / ▲ -Taste und verwenden Sie dann ◀ / ▶ , um die Schärfe des Bildes anzupassen. Die richtige Einstellung der Schärfe macht das Bild nach klarer und deutlicher.

Farbton

Drücken Sie die ▼ / ▲ -Taste und verwenden Sie dann ◀ / ▶ , um den Ton der Farbe anzupassen. Diese Funktion ist nur bei einem NTSC Eingangssignal einstellbar.

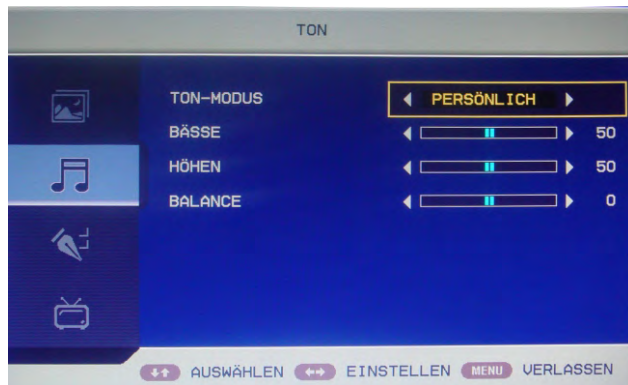
Farbtemperatur

Drücken Sie die ▼ / ▲ -Taste und verwenden Sie dann ◀ / ▶ , um Ihre optimale Farbtemperatur des Bildes anzupassen. Das Bild sieht mit höher Farbtemperatur heller aus. Diese Einstellung ist nicht in allen Betriebsmodi verfügbar.

TONMENÜ

Drücken Sie die MENU Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.

1. Drücken Sie die ▼/▲-Taste, um das TON Menü im Hauptmenü anzuwählen. Mit der ►-Taste rufen Sie das TON Untermenü auf.
2. Drücken Sie die ▼/▲-Taste, um die Option anzuwählen, die Sie im TON Menü anpassen wollen.
3. Drücken Sie die ◀/▶-Taste, um die Anpassung vor zu nehmen.
4. Wenn Sie mit der Einstellung zufrieden sind, drücken Sie die Taste MENU, um zum vorherigen Menü zu gelangen.

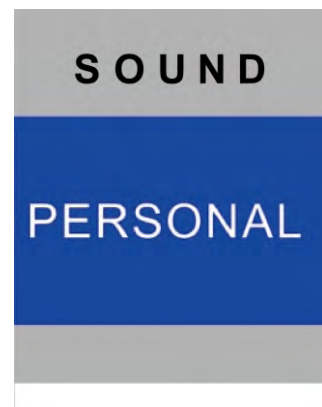


Ton-Modus

Wählen Sie den Ton-Modus im BILD Menü.

Die Werte von Bässe und Höhen im Ton können nur im Tonmodus "Persönlich" geändert werden.

TIPP: Sie können den Tonmodus direkt mit der SMODE Taste auf der Fernbedienung anwählen und durch mehrmaliges drücken ändern.



BÄSSE

Drücken Sie die ▼/▲-Taste und verwenden Sie dann ◀/▶ um die Bässe im Ton zu erhöhen oder zu verringern.

HÖHEN

Drücken Sie die ▼/▲-Taste und verwenden Sie dann ◀/▶ um die Höhen im Ton zu erhöhen oder zu verringern.

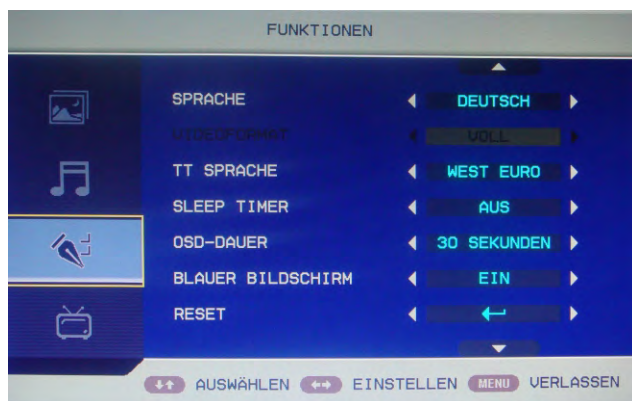
BALANCE

Drücken Sie die ▼/▲-Taste und verwenden Sie dann ◀/▶ um die Tonweidergabe zwischen dem linken und rechten Lautsprecher zu verteilen.

FUNKTIONENMENÜ

Drücken Sie die MENU Taste, um das Hauptmenü anzuzeigen.

1. Drücken Sie die ▼/▲ -Taste, um im Hauptmenü das Untermenü FUNKTIONEN auszuwählen, dann drücken Sie die ► -Taste, um das Untermenü zu öffnen.
2. Drücken Sie die ▼/▲ -Taste, um die Option anzuwählen, die Sie im FUNKTIONEN Menü anpassen wollen.
3. Drücken Sie die ◀/▶ -Taste, um die Anpassung vor zu nehmen.
4. Wenn Sie mit der Einstellung zufrieden sind, drücken Sie die Taste MENU, um zum vorherigen Menü zu gelangen.



SPRACHE

Verwenden Sie die [SYMBOLS]-Taste, um die gewünschte OSD-Sprache auszuwählen. Die Sprachauswahl kann auch in der erstmaligen Installation ausgewählt werden."

VIDEOFORMAT

Diese Option ermöglicht es Ihnen, den Bildschirm-Modus, der am besten zu Ihren Sehgewohnheiten passt, auszuwählen.

Hinweis: Die verfügbaren Videoformate können in den unterschiedlichen Eingangsquellen unterschiedlich sein.

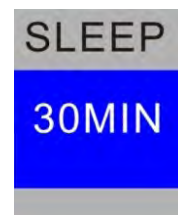
TT SPRACHE

Verwenden Sie die ◀/▶ -Taste, um die gewünschte TT (Videotext)-Sprache auszuwählen.

Sleep Timer

Wählen Sie den Sleep Timer (Einschlaf-Timer), um automatisch das Fernsehgerät in den Standby-Modus zu schalten, z.B., der TV wird automatisch nach 30 Min. abgeschaltet, wenn der Sleep Timer zuvor auf 30 Min. eingestellt wurde. Der Timer kann schrittweise von 0 bis 120 Minuten eingestellt werden.

TIPP: Sie können den Sleep-Timer auch direkt mit der Taste SLEEP durch wiederholendes Drücken einstellen.



OSD TIMER:

Sie können die Zeit, die das OSD (Menüeinblendungen) auf dem Bildschirm verbleibt, schrittweise von 5 bis 60 Sekunden einstellen.

Blauer Bildschirm

Diese Option ermöglicht es Ihnen, den blauen Hintergrund ein- bzw. auszuschalten. Wenn er eingeschaltet ist, wird bei einem sehr schwachen oder gar keinem Signal das Bild auf blau geschaltet.

RESET

Drücken Sie die ENTER / OK oder ► -Taste, um das TV auf die Werkseinstellung zurück zu setzen.



Kindersicherung: Drücken Sie die ENTER / OK oder ►-Taste, um die Kindersicherung anzuwählen. Sie müssen danach den PIN-Code eingeben. Wenn die Kindersicherung ausgeschaltet ist, und der Standard-PIN leer ist, können Sie direkt die ENTER / OK-Taste drücken um die Funktion zu öffnen.



TIPP: Das Masterpasswort (Administrator) lautet 0000.

Kindersicherung

Drücken Sie die ►-Taste, um die Kindersicherung ein oder aus zu schalten.

Tasten gesperrt

Drücken Sie die ►-Taste, um die Tastensperre ein oder aus zu schalten.

Code ändern

Drücken Sie die ►-Taste, um den PIN-Code zu ändern.



Installation

Drücken Sie die ►-Taste, um das Menü der erstmaligen Installation zu öffnen.

Weitere Informationen zu diesem Menü finden Sie auf Seite 1 dieser Bedienungsanleitung.

Hinweis: Wenn Sie die KINDERRSICHERUNG auf "EIN" geschaltet haben, können Sie das Menü INSTALLATION nicht öffnen, es ist grau hinterlegt.



TV_Menü

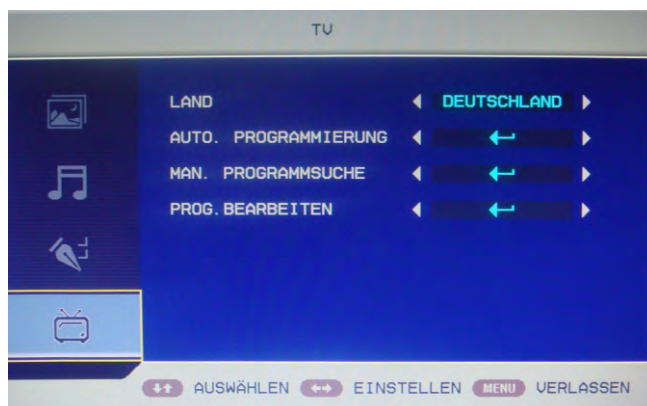
Drücken Sie die MENU-Taste um das Hauptmenü anzuzeigen.

1. Drücken Sie die ▼/▲-Taste, um TV im Hauptmenü aus zu wählen, danach drücken Sie die ►-Taste, um dieses Untermenü zu öffnen.

2. Drücken Sie die ▼/▲-Taste, um die Option aus zu wählen, die Sie einstellen wollen.

3. Drücken Sie die ◀/▶-Taste, um die Einstellung vor zu nehmen.

4. Wenn Sie mit Ihrer Einstellung zufrieden sind, drücken Sie die MENU-Taste, um in das vorherige Menü zu gelangen oder drücken Sie die EXIT-Taste, um jegliches Menü sofort zu verlassen.



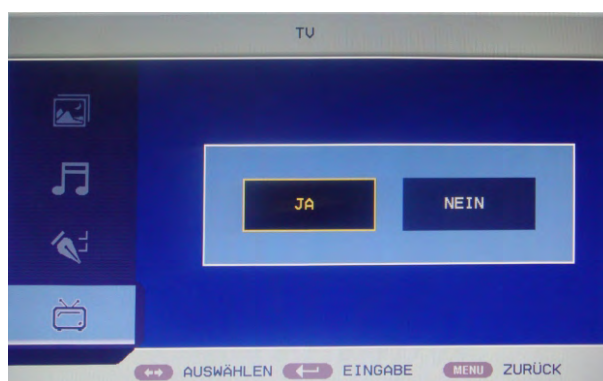
LAND

Diese Option ermöglicht Ihnen, das Land auszuwählen.

AUTO PROGRAMMIERUNG

Diese Option ermöglicht Ihnen, die Programme automatisch zu suchen, die zu empfangen sind.

Hinweis: Bevor Sie die AUTO PROGRAMMIERUNG starten, müssen Sie das Land auswählen, welches Sie unter der Option LAND einstellen können.



Drücken Sie die ENTER / OK Taste um zu starten. Sie werden die Kindersicherung sehen, wenn diese auf "EIN" eingestellt wurde. Sie müssen nun das Passwort (Masterpasswort ist 0000) eingeben und mit "JA" bestätigen. Sie können mit der MENU Taste aber auch abbrechen oder mit der Auswahl "NEIN" zurück gelangen.



Sie können die MENU Taste zum Stoppen der automatischen Suche benutzen und das OSD Menü zu schließen.

Manuelle Programmsuche:

Diese Option ermöglicht es Ihnen einen manuellen Suchlauf durch zu führen. Drücken Sie die ◀/▶ -Taste um die geeignete Option aus zu wählen.

Diese Option hat zwei Funktionen:

1. Geben Sie die Empfangsfrequenz des gewünschten Programms ein, diese wird automatisch eingestellt.

2. Drücken Sie die ▶ -Taste, um die Programmsuche von der derzeitigen Frequenz zu starten.

Hinweis: Bevor Sie die manuelle Programmsuche starten, müssen Sie das Land auswählen, das Sie im Menü TV oder **FUNKTIONEN** auswählen können.



Drücken Sie die ▼/▲ -Taste, um Ihre Auswahl durch zu führen.

Wenn Sie die Kindersicherung sehen, müssen Sie das Passwort (Masterpasswort ist 0000) eingeben und mit "JA" bestätigen. Sie können mit der MENU Taste aber auch abbrechen.

Programm

Drücken Sie die ◀/▶ -Taste, um den Programmplatz zu wählen.

Ton System

Drücken Sie die ◀/▶ -Taste, um das Ton System (Deutschland: BG) zu wählen.

Farb System

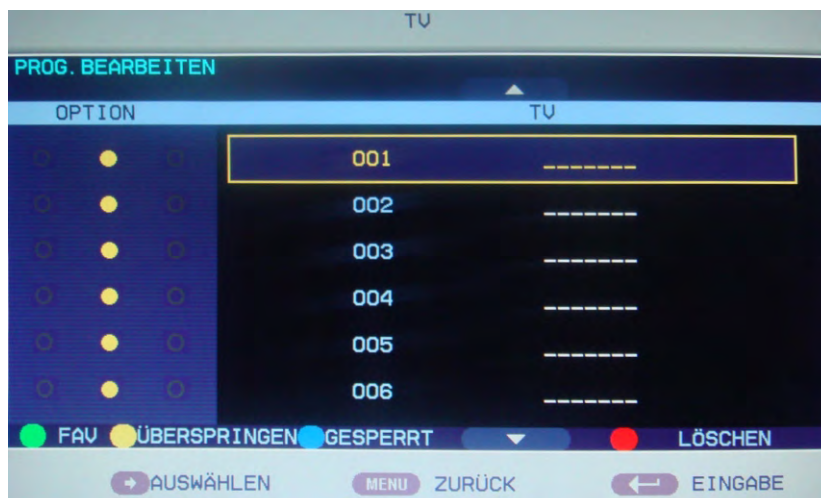
Drücken Sie die ◀/▶ -Taste, um das Farb System (Deutschland: PAL) zu wählen.

AFT (Auto Fine Tune)

Aufgrund von schwacher oder schlechter Antennenkonfiguration Ihrer Empfangsanlage, können manche Programme nicht auf besten Empfang eingestellt werden. Die AFT-Funktion erlaubt Ihnen eine Feinabstimmung für das ausgewählte Programm durch zu führen. Die Frequenz des Programms entspricht in etwa dem Wert der Option Manuelle Programmsuche.

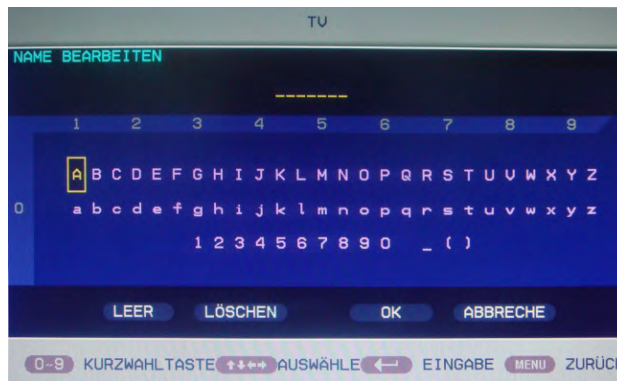
Programm bearbeiten

Mit dieser Funktion können Sie, wie nachfolgend beschrieben, die TV-Programme nach Ihren Präferenzen bearbeiten.



Diese Option hat vier Funktionen:

1. Die grüne Taste drücken, um das aktuelle Programm zu Ihren Favoriten hinzuzufügen. Wenn das aktuelle Programm bereits in der Favoritenliste enthalten ist, können Sie die grüne Taste drücken, um es wieder aus der Favoritenliste zu entfernen.
2. Die blaue Taste drücken, um das aktuelle Programm zu sperren. Wenn das aktuelle Programm bereits gesperrt ist, können Sie die blaue Taste zum Entsperren benutzen.
3. Die gelbe Taste drücken, um das aktuelle Programm zu überspringen. Wenn das aktuelle Programm bereits übersprungen wird, können Sie mit der gelben Taste dieses wieder rückgängig machen.
4. Drücken Sie die ◀/▶-Taste, um ein Programm in der Liste auszuwählen. Drücken Sie dann die ENTER / OK Taste und das folgende Menü wird angezeigt.

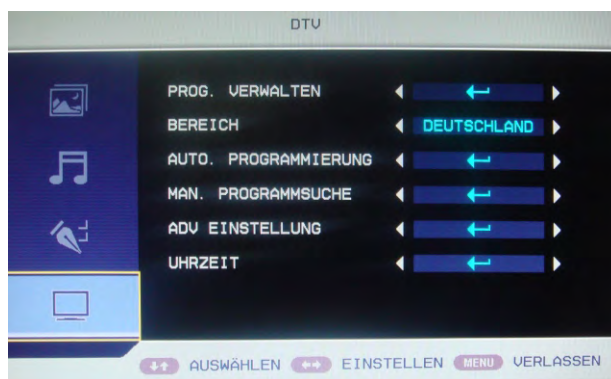


Drücken Sie die ▼/▲-Taste oder die ◀/▶-Taste um das gewünschte Zeichen auszuwählen. Mit der ENTER / OK Taste können Sie das gewählte Zeichen in den Programmnamen übernehmen. Fahren Sie wie beschrieben fort, um den Namen zu komplettieren. Danach wählen Sie OK an und bestätigen mit der ENTER / OK Taste, um den Namen zu speichern und in das vorherige Menü zu gelangen.

DTV-Menü

Drücken Sie die MENU-Taste, um das Hauptmenü anzuzeigen.

1. Drücken Sie die ▼/▲-Taste um das DTV Menü auszuwählen, und dieses Untermenü mit der ▶-Taste zu öffnen.
2. Drücken Sie die ▼/▲-Taste, um die Option, die Sie einstellen wollen auszuwählen.
3. Drücken Sie die ◀/▶-Taste, um eine Einstellung vorzunehmen.
4. Wenn Sie mit Ihrer Einstellung zufrieden sind, drücken Sie die MENU-Taste, um in das vorherige Menü zu gelangen.

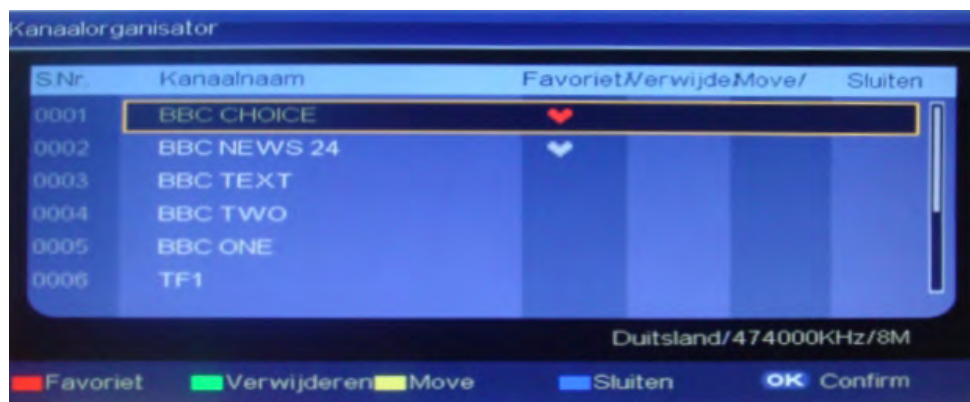


Programme verwalten

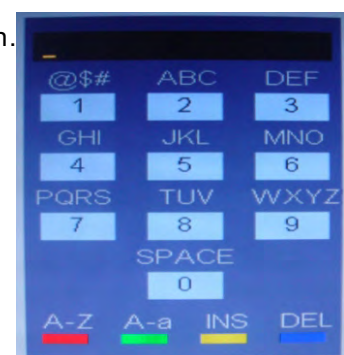
Drücken Sie die ▼/▲-Taste, um die Programmverwaltung auszuwählen. Danach drücken Sie die ENTER / OK Taste, um diese zu öffnen.



Program Organizer: Drücken Sie die ▼ / ▲ -Taste, um den Programm Organizer auszuwählen und diesen mit der ENTER / OK Taste zu öffnen und ins Programm Organizer Menü zu gelangen.



1. Drücken Sie die ▼ / ▲ -Taste, um die Option an zu wählen, die Sie anpassen wollen.
2. Drücken Sie die rote Taste um das aktuelle Programm in die Favoritenliste zu übernehmen.
3. Drücken Sie die grüne Taste um das aktuelle Programm zu löschen.
4. Drücken Sie die gelbe Taste, wenn Sie das aktuelle Programm verschieben möchten. Drücken Sie nun die ▼ / ▲ -Taste bis Sie zum neuen Programmplatz gelangt sind und betätigen Sie dann die ENTER / OK Taste um das Verschieben abzuschließen.
5. Drücken Sie die blaue Taste, um das aktuelle Programm zu sperren. Sie müssen dann das Passwort eingeben, um dieses Programm sehen zu können.
6. Drücken Sie die ◀ / ▶ -Taste, um den Programmnamen zu ändern. Drücken Sie die rote Taste, um zwischen einer Eingabe von Buchstaben auf Ziffern, und umgekehrt, umzuschalten. Drücken Sie die grüne Taste, um zwischen einer Eingabe von Groß- und Kleinbuchstaben, und umgekehrt, umzuschalten. Drücken Sie die gelbe Taste, um nach der letzten Eingabe eine Leerstelle einzufügen. Drücken Sie die blaue Taste, um die letzte Eingabe zu löschen.



7. Drücken Sie die EXIT oder MENU Taste, um die aktuelle Ansicht zu verlassen.

Programme sortieren

Drücken Sie die ▼/▲-Taste um Programme sortieren anzuwählen und mit der ENTER / OK Taste das Menü zu öffnen.



1. Drücken Sie die ◀/▶-Taste, um das Land auszuwählen.
2. Drücken Sie die ▼/▲-Taste, um ALLE, FTA (Free To Air) oder GESPERRT zuwählen.
3. Drücken Sie die ▼/▲-Taste, um ALLE, A bis Z, Z bis A, LCN+ (Logical Channel Number; Funktion durch Programmanbieter in Deutschland zurzeit nicht aktiviert) oder LCN- zu wählen.
4. Drücken Sie die ENTER / OK Taste um zu bestätigen.
5. Drücken Sie die rote Taste, um in den oberen Teil der Menüeinblendung zu gelangen, und drücken Sie die grüne Taste, um in den unteren Teil der Menüeinblendung zu gelangen. Im unteren Teil ist die erzeugte Programmliste zu sehen, die Sie mit den gewählten Sortiereinstellungen im oberen Teil erstellt haben.
6. Drücken Sie die MENU Taste, um in das vorherige Menü zu gelangen und mit EXIT verlassen Sie das Menü.

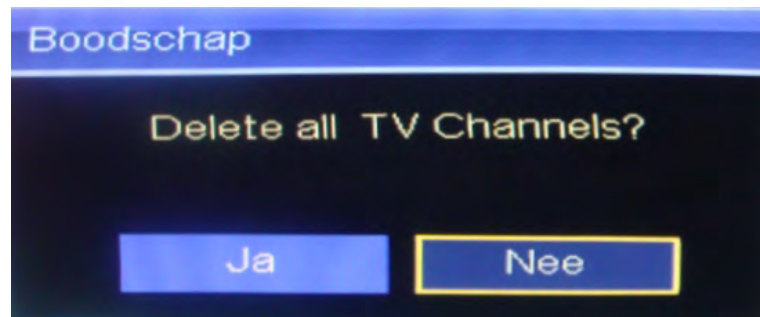
Programme gruppieren

Drücken Sie die ▼/▲-Taste, um die Programmgruppierung anzuwählen, und mit der ENTER / OK Taste das Menü zu öffnen.



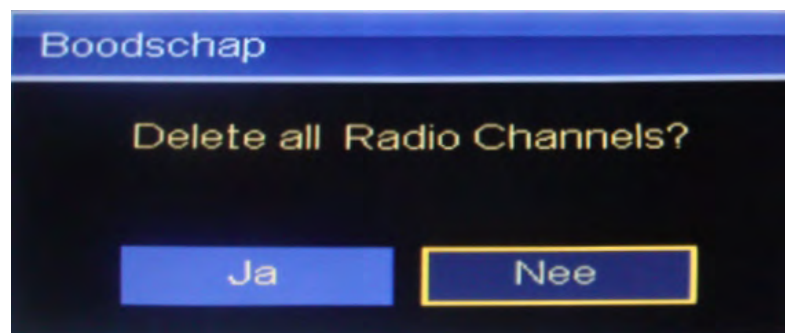
1. Drücken Sie die ▼/▲-Taste, um das Programm auszuwählen, das Sie Anpassen wollen und drücken Sie dann eine Zifferntaste zwischen 1 und 8, um das ausgewählte Programm einer Gruppe zu ordnen. Die Gruppen können Sie auf der rechten Seite der Menüeinblendung sehen.
2. Drücken Sie nach erfolgreicher Zuordnung die ENTER / OK-Taste auf der Fernbedienung um Ihre durchgeführten Änderungen zu speichern.
3. Drücken Sie die MENU Taste, um in das vorherige Menü zu gelangen oder mit EXIT verlassen Sie das Menü.

TV Programme löschen



Drücken Sie die ▼/▲ -Taste, um TV Programme löschen anzuwählen und betätigen Sie die ENTER / OK Taste um den oben abgebildeten Dialog zu öffnen. Entscheiden Sie, ob Sie alle TV Programme löschen oder diesen Dialog abbrechen wollen. Wählen Sie "NEIN", um zum vorherigen Menü zurück zu kehren.

RADIO Programme löschen

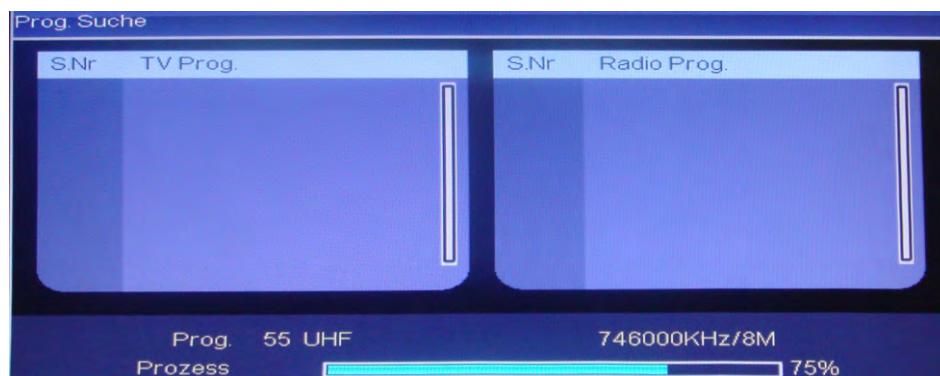


Drücken Sie die ▼/▲ -Taste, um RADIO Programme löschen anzuwählen und betätigen Sie die ENTER / OK Taste um den oben abgebildeten Dialog zu öffnen. Entscheiden Sie, ob Sie alle RADIO Programme löschen oder diesen Dialog abbrechen wollen. Wählen Sie "NEIN", um zum vorherigen Menü zurück zu kehren.

Mit der Taste ◀/▶ können Sie Ihre Auswahl treffen.

Automatische Programmierung

Drücken Sie die ENTER / OK Taste, dann startet die automatische Programmsuche.



MANUELLE PROGRAMMSUCHE: Drücken Sie die ENTER / OK Taste, um den manuellen Suchlauf zu öffnen. Drücken Sie die ◀/▶-Taste, um den gewünschten Kanal auszuwählen, und die ENTER / OK Taste um die Suche zu starten.



ADV (Advanced = Erweiterte) Einstellungen:



Drücken Sie die ENTER / OK oder ▶-Taste, um das Menü zu öffnen.

AUDIO: Drücken Sie die ◀/▶-Taste, um die Audio-Sprache auszuwählen.

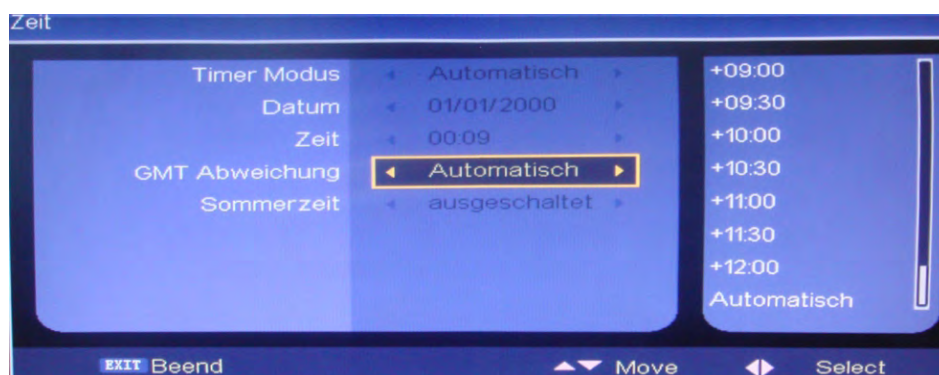
UNTERTITEL: Drücken Sie die ◀/▶-Taste, um die Sprache der Untertitel auszuwählen.

WERTUNG: Geben Sie Ihr Passwort (Masterpasswort lautet 0000) ein und Sie werden das Auswahlmenü sehen können.

Drücken Sie die [SYMBOLS]-Taste, um die Altersfreigabe einzustellen (Funktion muss vom Sender unterstützt werden).

LCN: Drücken Sie die ▼/▲-Taste, um LCN (Logical Channel Number; diese Funktion wird derzeit von den Programmanbietern in Deutschland nicht unterstützt) ein oder auszuschalten.

UHRZEIT



GMT-Abweichung (Greenwich Mean Time): Drücken Sie die ►-Taste, um auf die rechte Seite der Einblendung zu gelangen. Drücken Sie dann die ▼/▲-Taste, um die gewünschte Zeitabweichung einzustellen. Bestätigen sie Ihre Auswahl mit der ENTER / OK Taste.

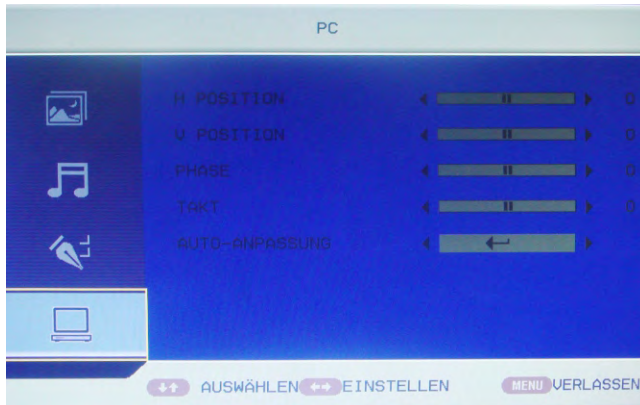
Sommerzeit: Drücken Sie die ◀/▶-Taste, um die Sommerzeit Umstellung ein oder aus zu schalten.

Hinweis: Die Einstellung zur Sommerzeit ist nicht anwählbar, wenn sie die GMT-Abweichung auf "AUTO" eingestellt haben.

PC

PC-Menü

Drücken Sie die MENU Taste, um das Hauptmenü anzuzeigen.



H POSITION

Drücken Sie die ▼/▲-Taste, um die H Position auszuwählen. Durch Drücken der ◀/▶-Taste kann die horizontale Position des Bildes eingestellt werden.

V POSITION

Drücken Sie die ▼/▲-Taste, um die V Position auszuwählen. Durch Drücken der ◀/▶-Taste kann die vertikale Position des Bildes eingestellt werden.

PHASE

Drücken Sie die ▼/▲-Taste, um die PHASE auszuwählen. Durch Drücken der ◀/▶-Taste kann die Phase des Bildes eingestellt werden. Bei falscher Einstellung wird das Bild zittern.

TAKT

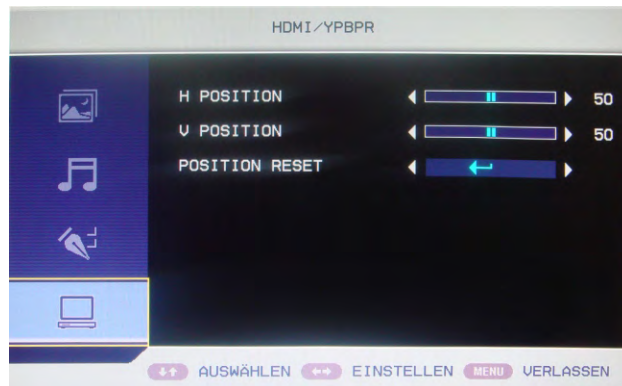
Drücken Sie die ▼/▲-Taste, um den TAKT auszuwählen. Durch Drücken der ◀/▶-Taste kann die Übertragungsgeschwindigkeit des Bildes auf bestmögliches Aussehen eingestellt werden.

AUTO-ANPASSUNG

Drücken Sie die ▼/▲-Taste, um die AUTO-ANPASSUNG auszuwählen. Durch Drücken der [SYMBOLS]-Taste wird das Bild automatisch eingestellt. Diese Funktion stellt die zuvor beschriebenen Einstellungen automatisch auf best mögliches Bild ein.

HDMI/YPBPR:

SETUP-Menü des HDMI-Eingangs (für die Einstellung der HDMI-Bild-Position):



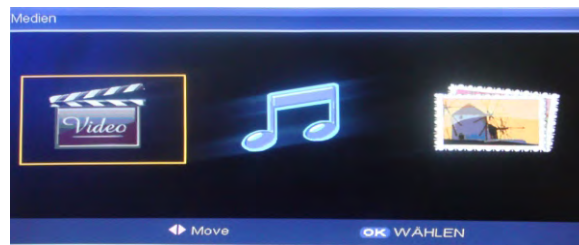
Die BILD, TON und FUNKTIONEN Menüs sind identisch mit denen im TV-Modus.

SCART :

Die BILD, TON und FUNKTIONEN Menüs sind identisch mit denen im TV-Modus.

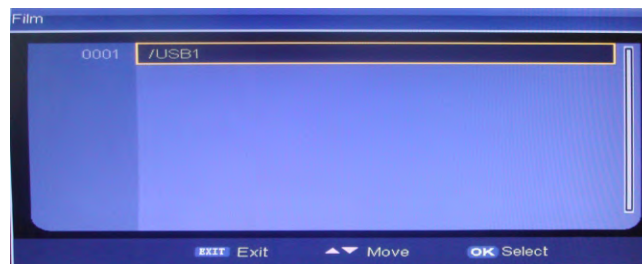
MEDIEN (USB)

Drücken Sie die SOURCE-Taste und wählen Sie dann mit ▼/▲ den Begriff USB aus.
Drücken Sie danach die ENTER / OK-Taste zu Bestätigung.



VIDEO

Drücken Sie die ◀/▶ -Taste um VIDEO auszuwählen und bestätigen Sie mit der ENTER / OK-Taste. Wählen Sie danach die abzuspielende Option für eine Wiedergabe aus.
Drücken SIE EXIT, um zum vorherigen Menü zu gelangen.



MUSIK

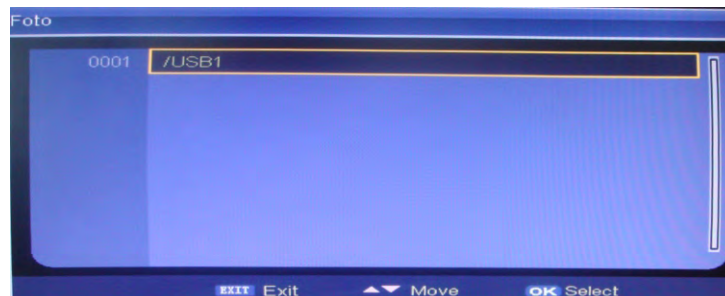
Drücken Sie die ◀/▶ -Taste MUSIK auszuwählen und bestätigen Sie mit der ENTER / OK-Taste. Wählen Sie danach die abzuspielende Option für eine Wiedergabe aus.



Drücken Sie Ende, um zur vorherigen Seite zurück

FOTO

Drücken Sie die ◀/▶ -Taste FOTO auszuwählen und bestätigen Sie mit der ENTER / OK-Taste. Wählen Sie danach die abzuspielende Option für eine Wiedergabe aus.

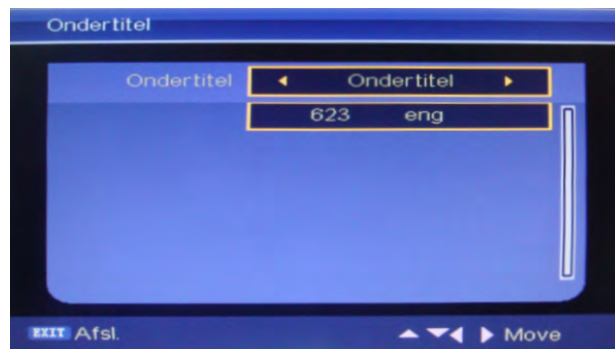


Drücken Sie EXIT um zum vorherigen Menü zu gelangen.

Untertitel

Drücken Sie die SUBTITLE-Taste auf Ihrer Fernbedienung, um ins Untertitel-Menü zu gelangen.

Sollte das ausgewählte Programm keine Untertitel besitzen, werden Sie eine entsprechende Meldung sehen.



Drücken Sie die ◀/▶-Taste, um Aus oder Untertitel zu wählen.

Drücken Sie die ▼/▲-Taste, um den gewünschten Untertitel zu wählen.

Drücken Sie die ENTER / OK-Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

EPG (Elektronischer Programmführer)

Drücken Sie die EPG-Taste auf Ihrer Fernbedienung, um in den täglichen Modus (DTV) aufzurufen.

Drücken Sie die rote Taste, um den täglichen Modus aufzurufen.



Drücken Sie die grüne Taste, um den wöchentlichen Modus aufzurufen.



Drücken Sie die ◀/▶-Taste um zwischen Programm und Sendung zu wechseln.

Drücken Sie die ▼/▲-Taste um ein Programm oder eine Sendung zu wählen.

Drücken Sie die gelbe Taste in der Liste der Sendungen um in den erweiterten Modus zu gelangen.

Drücken Sie die blaue Taste in der Liste der Sendungen um eine Erinnerung zu aktivieren. Das Gerät darf bei aktivierter Erinnerung nicht ausgeschaltet werden und muss bis zur Aktivierung der Erinnerung im DTV Modus (Quelle) verbleiben.

Hinweis: Eine Erinnerung ist nur im DTV-Modus verfügbar und das Gerät muss im Ein-Zustand verbleiben, damit die Erinnerung ausgeführt werden kann. Es kann immer nur eine bisher nicht ausgeführte Erinnerung aktiv sein.

Favoritenliste

Drücken Sie die FAV-Taste auf Ihrer Fernbedienung, um die Favoritenliste aufzurufen.



Drücken Sie die ▼/▲-Taste zur Auswahl eines Favoritenprogramms (TV und DTV).
Drücken Sie dann die ENTER / OK Taste um das ausgewählte Programm wiederzugeben.

Multi-Ton

Drücken Sie die AUDIO-Taste auf Ihrer Fernbedienung, um das Multi-Ton Menü aufzurufen (DTV).



Drücken Sie ◀/▶, um Links, Rechts oder STEREO zu wählen.
Drücken Sie ▼/▲ um anzupassen.
Drücken Sie die ENTER / OK Taste, um zu bestätigen.

Fehlerbehebung

Bei Problemen mit Ihrem Fernseher versuchen Sie zunächst, das Problem anhand der nachstehenden Liste zu lösen.

Kommen Sie hiermit nicht ans Ziel, so wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundendienst.

Probleme und Lösungsvorschläge

Kein Bild und kein Ton.

- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel in der Steckdose steckt.
- Vergewissern Sie sich, dass der Fernseher eingeschaltet ist.
- Überprüfen Sie die Einstellungen für Kontrast und Helligkeit.

Normales Bild, aber kein Ton.

- Vergewissern Sie sich, dass der Fernseher nicht stummgeschaltet oder die Lautstärke herunter gedreht ist.
- Schalten Sie den Kanal um, das Problem kann der Kanal und nicht der Fernseher sein.
- Vergewissern Sie sich, dass das Audiokabel korrekt angeschlossen ist, falls Sie einen externen Verstärker benutzen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Audiokabel korrekt angeschlossen ist, falls Sie einen externen Verstärker benutzen.

Die Fernbedienung funktioniert nicht.

- Vergewissern Sie sich, dass keine Gegenstände zwischen Fernbedienung und Fernseher stehen (wie Möbel).
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien korrekt in die Fernbedienung eingesetzt sind.
- Vergewissern Sie sich, dass der korrekte Betriebsmodus (TV oder Videorekorder) eingestellt ist.
- Der Fernseher darf nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien nicht erschöpft sind.

Der Fernseher schaltet sich aus.

- Vergewissern Sie sich, dass nicht der Sleeptimer aktiviert ist.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Netzkabel nicht Timer-gesteuert ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die automatische Stand-by-Schaltung nicht aktiviert ist.

Das Bild wird nur sehr spät nach dem Einschalten angezeigt.

Das ist normal. Es dauert einige Sekunden, bis das Bild erscheint. Dauert es länger als 5 Minuten, so wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundendienst.

Schlechte Farbqualität oder keine Farbe oder schlechtes Bild.

- Ändern Sie die Farbeinstellungen im BILDMENÜ.
- Stellen Sie Fernseher und Videorekorder nicht dicht nebeneinander auf.
- Schalten Sie auf einen anderen Kanal um. Das Problem kann der Kanal und nicht der Fernseher sein.
- Vergewissern Sie sich, dass das Videokabel korrekt angeschlossen ist.
- Ändern Sie die Helligkeitseinstellungen im BILDMENÜ.

Horizontale und vertikale Streifen auf dem Bildschirm, Bild ist verwackelt.

- Überprüfen Sie, ob es zu Störungen durch andere Elektrogeräte kommt.

Schlechter Empfang für einige Kanäle.

- Das Problem kann der Kanal und nicht der Fernseher sein. Schalten Sie auf einen anderen Kanal um.
- Das Empfangssignal ist schwach oder unterbrochen.
- Überprüfen Sie, ob Signalquellen gestört sind.

Streifen auf dem Bildschirm.

- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Antenne in Ordnung ist. Richten Sie sie neu aus.

Einer der Lautsprecherkanäle funktioniert nicht.

- Ändern Sie die Balanceeinstellung im TONMENÜ.

Fehlerbehebung

Bitte beachten Sie: Diese Seite bezieht sich nur auf Video Graphics Adaptor (VGA) Probleme.

Probleme und Lösungsvorschläge.

Signal außer Reichweite.

- Ändern Sie Auflösung (PC), horizontale oder vertikale Frequenz oder die Signalquelle (PC).
- Vergewissern Sie sich, dass das Signalkabel korrekt an PC und Fernseher angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtige Signalquelle gewählt haben.

Vertikale Streifen auf dem Bildschirm.

- Aktivieren Sie die Auto-Anpassung (TV) oder ändern Sie die horizontale oder vertikale Frequenz (PC).

Schlechte Farbqualität oder keine Farbe.

- Vergewissern Sie sich, dass das Signalkabel korrekt angeschlossen ist.
- Installieren Sie die Videokarte Ihres PC neu.

Reinigung und Pflege

Eine regelmäßige Reinigung des Fernsehers sorgt für eine lange Lebensdauer. Schalten Sie den Fernseher vor dem Reinigen aus und ziehen Sie den Netzstecker.

Bildschirm reinigen

1. Befeuchten Sie ein weiches Tuch mit lauwarmem Wasser und etwas Weichspüler oder Geschirrspülmittel. Wringen Sie das Tuch gut aus und wischen Sie dann den Bildschirm damit ab.
2. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit auf dem Fernseher zurückbleibt.

Kunststoffteile reinigen

Wischen Sie die Kunststoffteile Ihres Fernsehers mit einem trockenen, weichen und flusenfreien Tuch ab. Benutzen Sie kein feuchtes Tuch.

Längere Abwesenheit



Bei längerer Nichtbenutzung (wie im Urlaub) ziehen Sie bitte den Netzstecker und das Antennenkabel ab, um den Fernseher vor Blitzschlag und Stromspitzen zu schützen.

Spezifikationen

Bildschirm	18.5 Zoll
Pixelabstand	0.3(H) x 0.3(V)
Auflösung	1366x768
Bildformat	16: 9
Angezeigte Farben	16,7 Millionen Farben
Kontrast	1000: 1
Helligkeit	250 cd/m ²
Ansprechzeit	5ms
Blickwinkel	170 (H) /160 (V)
Lebensdauer	60000 Stunden
Hintergrundbeleuchtung	
Spannungsversorgung	100-240V~ 50/60Hz
Lautsprecher	2 x 3 W

Wir verbessern unsere Produkte ständig. Änderung von Design und Spezifikationen vorbehalten. Das Symbol der durchkreuzten Mülltonne bedeutet, dass das Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte abgegeben werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde oder an Ihren Fachhändler.

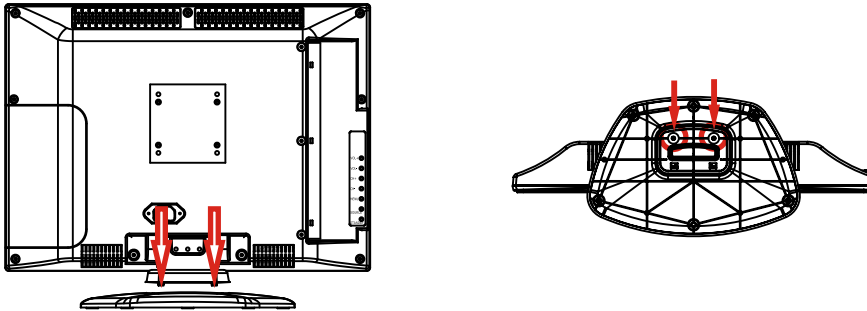


Änderung von Design und Spezifikationen vorbehalten.

Standfuß und Wandbefestigung

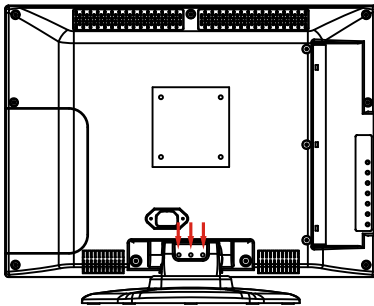
Befestigung des Standfußes

Zur Befestigung des Standfußes, legen Sie das TV auf eine weiche Unterlage und platzieren Sie den Fuß in die Aufnahmen der Standsäule wie nachfolgend abgebildet. Danach Befestigen Sie den Standfuß an der Standsäule durch die mitgelieferten zwei Schrauben.

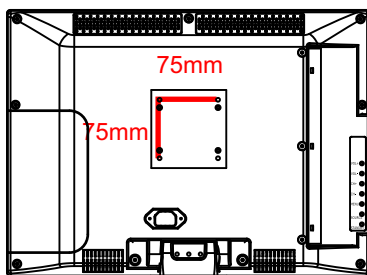


Abnehmen des Standfußes

Zum Entfernen des Standfußes inklusive Standsäule, lösen die nachfolgend abgebildeten Schrauben und verwahren diese an einem sichern Ort.



Montagedaten



Montagedaten: **75mm x 75mm** mit **M4** Schrauben (nicht mitgeliefert). Die vier Schrauben dürfen nicht länger als **8mm** sein.

Bitte beachten Sie: Die Länge der Schraube von **8 mm** bezieht sich darauf, wie tief die Schraube in die Befestigungslöcher eingeschraubt werden kann.

Wenn Sie Schrauben kaufen, müssen Sie die ursprünglichen **8 mm** zur Dicke Ihrer Montageplatte hinzufügen, um die gesamte Schraubenlänge zu erhalten.

Die 2 Schrauben im Paket sind für nur für die Befestigung des Standfußes am Fernseher. Wenden Sie sich bitte für weitere Anweisungen über die Montage der Bügel- und Wandhalterung (nicht mitgeliefert) des Fernsehers an einen Fachmann.

Contents

Quick Installation Guide.....	1
Important safety instructions.....	2
Setting up and using your TV.....	5
What's included with your TV.....	7
Sockets on the back of your TV.....	8
Remote Control Instruction.....	9
Select Input Source.....	11
Basic menu operation.....	11
If you're having problems.....	29
Your TV's specification.....	31
Wall mounting operation.....	32

First Time Installation



Country

Press ▼ / ▲ button and then use ◀ / ▶ to select the country which you live in.

Language

Press ▼ / ▲ button and then use ◀ / ▶ to select the OSD language.

The language you choose will be used in the following settles.

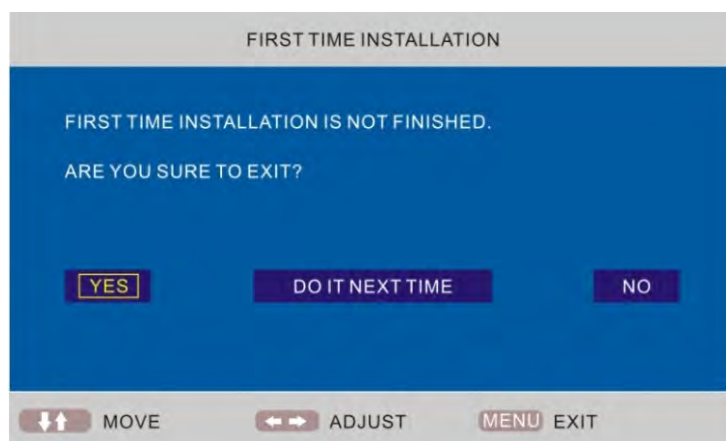
Delete Program

Press ▼ / ▲ button and then use ◀ / ▶ to select whether to delete all the programs.

Search Program

Press ▼ / ▲ button and then use ◀ / ▶ to select whether to start searching programs.

The channel search setting can be found in the **AUTO TUNING** part.



If you cancelled the first time installation, it will remind you whether to set the first time installation next time.

After setting the items, select OK to finish the first time installation, or select Cancel to exit this menu.

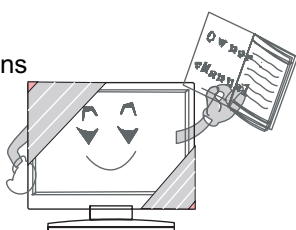
Important safety instructions

Warning

- Do not let your TV become wet(for example, by keeping it in a damp room, leaving it outside or dripping water on it).
- You must not put objects filled with water on your TV (including vases of water).

1. Read these instructions carefully.

2. Keep these instructions in a safe place.



3. Follow all the instructions.

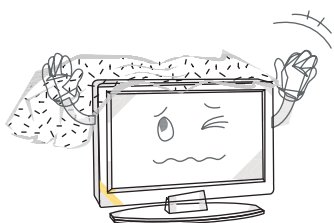
4. Do not put your TV near water.



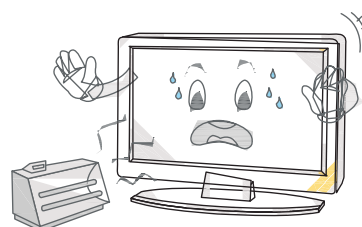
5. Only clean your TV with a dry cloth.



6. Do not block the ventilation openings.



7. Do not put your TV near any heat source (such as radiators or stoves), or near equipment (including amplifiers) that produce heat.



8. Your TV is either fitted with a polarised plug or grounding-type plug. A polarised plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, ask an electrician to replace your plug socket so that it fits your TV plug.

9. Do not walk on, trap, pinch or damage the power cord. Take care that the cord is not pulled, especially at plug sockets and where it comes out of the TV.



10. Only use attachments and accessories (included with your TV) that we have approved.

Important safety instructions

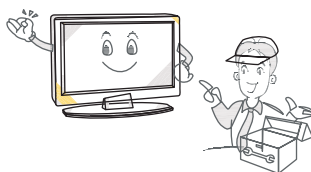
11. Only use TV trolleys, stands, tripods or tables that we approve. If you use a trolley/table with your TV, be careful when you move it. So that it doesn't tip over.



12. Unplug your TV both power and antenna during lightning storms or when you won't be using it for a week or more.



13. If your TV needs repairing, use a qualified service technician. If you damage your TV, it will need to be serviced.



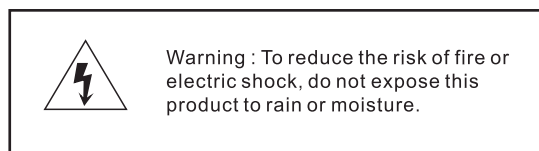
14. Be careful when you plug the power cord into a socket. Do not overload wall sockets. They could damage your TV and could give you an electric shock or cause a fire. Check your TV's power cord from time to time, and unplug your TV if the power cord looks worn. Stop using it until you have had the power cord replaced by a qualified technician. Do not twist, kink or pinch the power cord.

15. Disposing of your TV. The fluorescent lamp inside your TV has a small amount of mercury in it. Phone your local council to find out where your nearest recycling centre is located to ensure the TV is scrapped in compliance with UK & EU regulations.

Note

- If your TV is cold, there may be some small 'flickers' when you turn it on. This is normal and there is nothing wrong with your TV.
- Avoid touching the LCD screen with any object or holding your finger against it as this may cause damage.

Important safety instructions



You will see these stickers on your TV.



This symbol means there are wires in your TV which are not insulated. If you touch these wires, you may get an electric shock.



This symbol means you should read the servicing guide before you take further action.

[Caution]

-You should not service your TV unless you are qualified to do so.
If your TV breaks down, contact a qualified TV engineer.



-Make sure you plug in your TV securely.



-If you use your TV to play video games or connect to your computer to use as a screen, keep brightness and contrast at a low level. Images with a high level of brightness or contrast may burn on to the screen permanently.

How to clean your TV

- 1 Wipe the TV screen with a soft, dry cloth
- 2 Do not use solvent methyl benzene. Strong chemicals may damage your TV screen.
- 3 Make sure you switch the TV off before you clean it.

Setting up and using your TV

1. Check the voltage shown on the serial number or rating label on your TV, and make sure your TV is compatible with the voltage in your home. If you are not sure about the voltage you have in your home, please contact your distributor or an electrician.
2. Make sure you plug the power cable into the socket securely. If you have problems plugging in your TV, please contact the shop you bought your TV from to replace the power cable.



The plug is designed, so that it will only fit one way.
If you have problems plugging in the socket properly, please contact the shop you bought your TV from.

1. Do not overload power sockets or extension cords when you are setting up your TV. If you overload the power sockets or extension cords, you could receive an electric shock or cause a fire.
2. Do not place any objects on the power cord when you are setting up your TV. Keep your TV screen away from any sharp objects such as screw drivers or knives so that you don't scratch or damage the TV screen. Only use the correct power cord when you set up your TV.
3. Make sure you turn off your TV when you are not using it. If you won't be using your TV for a week or more, unplug both power and aerial connections.
4. The vents at the back of your TV are to let air cool the inside of your TV, so it doesn't overheat. Please make sure the vents are not blocked.
5. Do not put your TV on a bed, sofa or carpet. This may block the vents.
6. Do not put your TV in an enclosed space, such as on a bookshelf or in a TV cabinet. Doing this may block the vents.
7. Keep your TV away from direct sunlight.
8. Do not place your TV on an unsteady shelf or desk. The TV could fall and injure you.
9. Do not put objects inside the TV (such as children's toys). Doing this could give you an electric shock or damage the parts inside your TV.

When you must call a technician

If any of the following happens, unplug your TV and contact the shop you bought your TV from or a qualified technician to repair your TV.

1. If the power cord or plug is damaged
2. If liquid gets into the screen
3. If your TV is damp or wet
4. If your TV is damaged
5. If the TV doesn't work properly.

The temperatures your TV will work in

Your TV will only work when the temperature is in the range of 0°C–40°C.

Setting up and using your TV



Do not try to repair your TV yourself. There is high voltage inside it and you could receive an electric shock.

Safety notice

Your TV has a CE marking. This means your TV meets both the EMC directive (89/336/EEC), (93/68/EEC) and the Low Voltage Directive (73/23/EEC) that the European Community have issued.

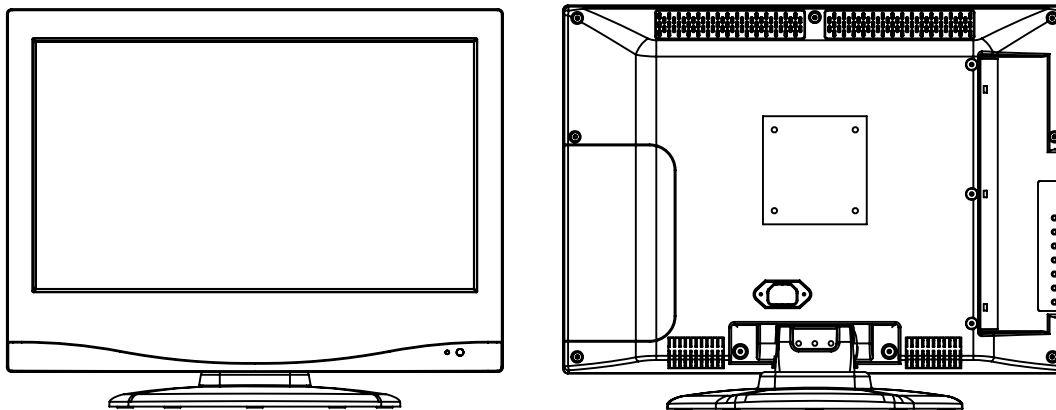
When you need to throw your TV away

Please contact the shop that sold you your TV when you need to throw it away.

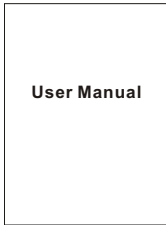



1. Do not throw your old TV away with your household waste.
2. You can also contact your local council to see if they can collect your old TV. If you throw your TV away at a landfill site, dangerous chemicals from your TV can leak into the ground and get into the food chain.
3. When you replace your TV with a new one, the shop who sold you your TV are legally responsible for taking your old TV and throwing it away.

What is included with your TV

What your TV should look like



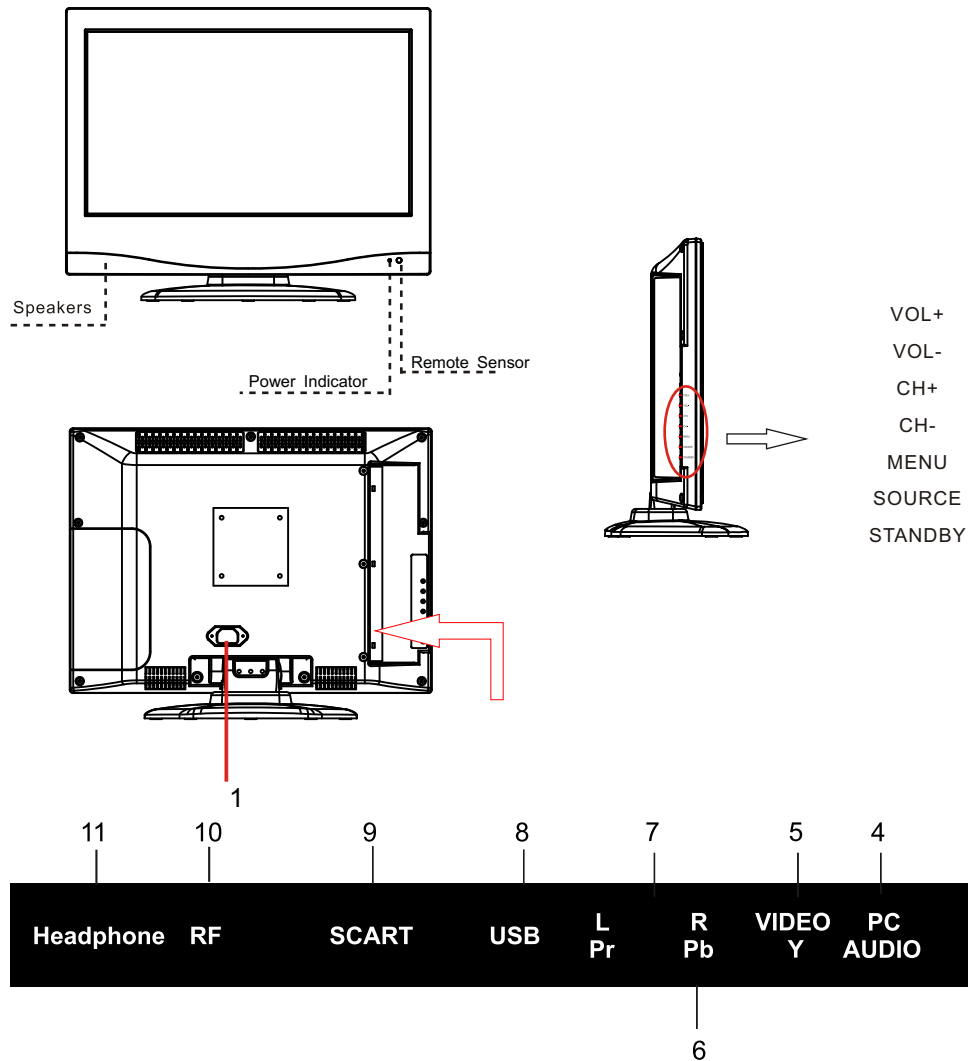
What is included with your TV

User guide	Remote control	Power cord	Screw Driver and screws
			

How to use your remote control

1. Take the back cover off your TV remote and put two AAA batteries into the remote control. Make sure the + and - symbols on your batteries match the diagram.
2. Replace the batteries. So they are facing the right way. If you won't be using the remote control for a long time, take the batteries out. Use your remote control carefully. Do not drop. Keep the remote control away from water, direct sunlight and hot surfaces.

Sockets on the back of your TV



1. AC100-240V~ : Main power input.
2. HDMI: Connect to the HDMI output of your DVD.
3. VGA: Connect a computer to this jack.
4. PC AUDIO: Connect to the audio output jack of PC.
5. VIDEO: Connect to the VIDEO output jack of the DVD.
6. YPbPr: Connect to the YPbPr output jack of the DVD.
7. R/L: Connect to the audio output of your DVD.(VIDEO/YPbPr)
8. USB port
9. SCART: Connect to the SCART jack of DVD.
10. RF: Connect the antenna.
11. Headphone: Earphone output.

Remote control instruction



1. **STANDBY**
Turn the TV ON or OFF.
2. **MUTE**
Press to mute the sound. Press again to un-mute the TV.
3. **SOURCE**
Press to cycle through the input source.
4. **P.MODE**
Press to repeatedly to cycle through the available video picture modes.
5. **S.MODE**
Press to cycle through the different sound settings.
6. **AUDIO**
Press to search the NICAM modes.
7. **SLEEP**
Select amount of time. Let your TV turn off automatically.
8. **0-9**
Press to select a TV channel directly when you are watching TV.
9. **FAV**
Press to increase/decrease your favourite program.
10. **Return**
Return to the previous channel viewed.
11. **MENU**
Brings up the main TV menu to the screen.
12. **EXIT**
Exit the main TV menu to the screen.
13. **EPG**
Press to select the EPG mode.
14. **DISPLAY**
Press to display the source and channel's information.
15. **THUMBSTICK (▲/▼/◀/▶/ENTER)**
Allows you to navigate the OSD menu and adjust the system settings to your preference.
16. **VOL-/VOL+**
Press to increase/decrease the sound level.
17. **CH-/CH+**
Press to scan through channels.

COLOUR BUTTONS

Colour buttons (respectively red, green, yellow and blue) used in a few sub-menus.

Remote control instruction



18. TEXT

Press this button to select the TELETEXT mode.

19. HOLD

Freeze or unfreeze the teletext screen you are viewing.

20. TV/RADIO

Select TV or Radio modes.

21. SUBTITLE

To display subtitle.

22. INDEX

Select the TELETEXT index page.

23. ASPECT

Press to change the screen scale.

24. REVEAL

Show or hide text.



Fast backward in MEDIA mode.

25. SUBPAGE

Press this button to go to a sub coded page.



Fast forward in MEDIA mode.



Play/Pause in MEDIA mode.



Stop playing the program you are watching in MEDIA.



Jump to previous track in MEDIA mode.



Jump to next track in MEDIA mode.

SELECT INPUT SOURCE

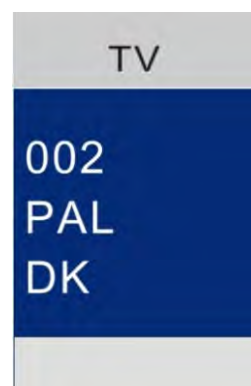


Press **SOURCE** button to display the source list.
 Press **▼ / ▲** button to select the source you want to watch.
 Press **OK/ENTER** button to enter the source.

BASIC MENU OPERATION

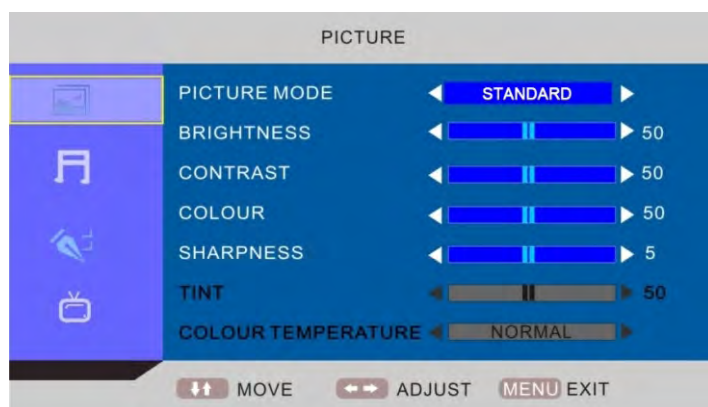
TV INFORMATION

Press **DISPLAY** button.
 Show topics when you enter TV mode without scan program.
 You will see the TV information just as the picture in the right which include the **CHANNEL COLOR SYSTEM** and **SOUND SYSTEM** you have chosen in the MANUAL TUNING.



PICTURE MENU

Press **MENU** button to display the main menu.
 1. Press **▼ / ▲** button to select PICTURE in the main menu, press **►** button to enter the submenu.
 2. Press **▼ / ▲** button to select the option that you want to adjust in the **PICTURE** menu.
 3. Press **◀ / ▶** button to adjust.
 4. When you are satisfied with your adjustment, press the **MENU** button to return to the previous menu.



Picture Model

Select Picture Mode in PICTURE menu.

Available picture mode:

Personal: You can adjust the Brightness ,Contrast, Colour, Sharpness to your own taste.

Standard:A normal use mode which usually used in a unchangeable light environment.

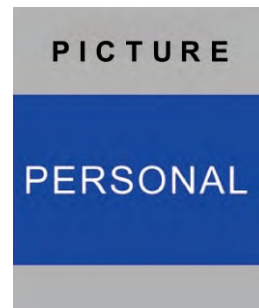
Movie: This mode is better used in a dark environment. The brightness is higher than other modes.

Mild:This mode is better used in a place which is bright ,the brightness,colour and sharpness are lower than those of other modes .

Game:Usually used when you play games ,the brightness is just lower than that of MOVIE mode.

If you change the value of Brightness, Contrast, Colour, or Sharpness on the picture menu, the picture mode will be changed to "Personal" automatically.

EASY WAY:You may select the picture mode directly by pressing PMODE button repeatedly. .



Brightness

Press ▼ / ▲ button and then use ◀ / ▶ to adjust the brightness of the picture.

After adjust the value you want, press **MENU** button to return to the preview MENU.

Contrast

Press ▼ / ▲ button and then use ◀ / ▶ to adjust the contrast of the picture .



Colour

Press ▼ / ▲ button and then use ◀ / ▶ to adjust the colour saturation .

NOTE: This option is invalid in PC mode, and it will be shown in gray.

Sharpness

Press ▼ / ▲ button and then use ◀ / ▶ to adjust the sharpness of your TV. The suitable sharpness can make the picture look more clearer.

Tint

Press ▼ / ▲ button and then use ◀ / ▶ to adjust the tone of colour when your system is in NTSC.

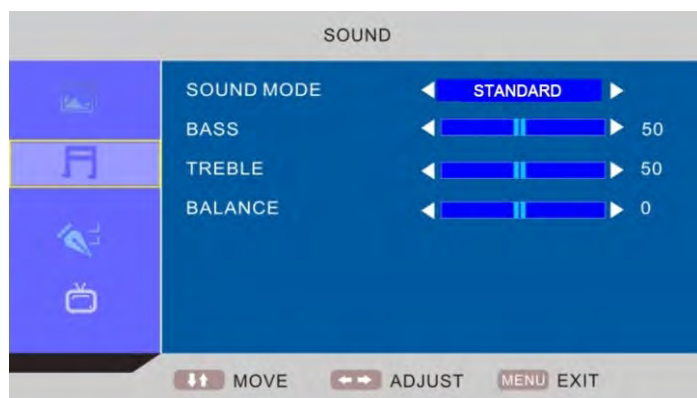
Color temperature

Press ▼ / ▲ button and then use ◀ / ▶ to adjust the optimum colour temperature mode to suit your eyes for viewing .The picture looks more brighter when the **COLOUR TEMPERATURE** is higher.

SOUND MENU

Press **MENU** button to display the main menu.

1. Press ▼ / ▲ button to select **SOUND** in the main menu, press ► button to enter the submenu.
2. Press the ▼ / ▲ button to select the option that you want to adjust in the **SOUND** menu.
3. Press the ◀ / ▶ button to adjust.
4. When you are satisfied with your adjustment, press the **MENU** button to return to the previous menu.

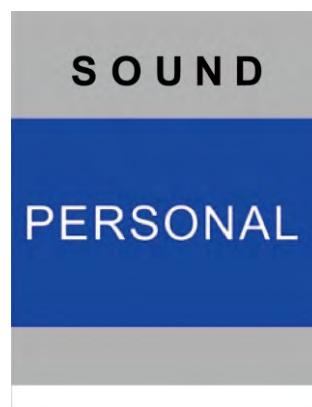


Sound mode

Select Sound Mode in **SOUND** menu.

If you change the value of Bass and Treble on the Sound menu, the sound mode will be changed to "Persona" automatically.

EASY WAY: You can press **SMODE** button repeatedly. on the remote control to select the Sound Mode directly.



BASS

Press ▼ / ▲ button and then use ◀ / ▶ to increase or decrease the level of the lower-pitched sounds.

TREBLE

Press ▼ / ▲ button and then use ◀ / ▶ to increase or decrease the level of the higher-pitched sounds.

BALANCE

Press ▼ / ▲ button and then use ◀ / ▶ to adjust the audio output between left and right speakers.

FUNCTION MENU

Press **MENU** button on to display the main menu.

1. Press ▼ / ▲ button to select FUNCTION in the main menu, press ► button to enter the submenu.
2. Press the ▼ / ▲ button to select your option what you want to adjust in the FUNCTION menu.
3. Press the ◀ / ▶ button to adjust
4. When you are satisfied with your adjustment, press the MENU button to return to the previous menu or press the EXIT button to exit the main menu.



LANGUAGE

Use ◀ / ▶ to select the language in the language menu .It also can be selected in the **First Time Installation**.

VIDEO SIZE

This option allows you to select the screen display mode which best corresponds to your viewing requirements.

Note: The available aspect mode may be different in different input signal.

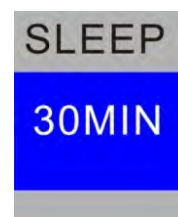
TT LANGUAGE

Use ◀ / ▶ to select TT(Teletext) Language.

SLEEP TIMER

Select the sleep time to put automatically the TV in standby mode,for example, the TV will be in standby mode 30min after you set the SLEEP TIMER 30 min.Timer can be selected as 0min(off) to120min.

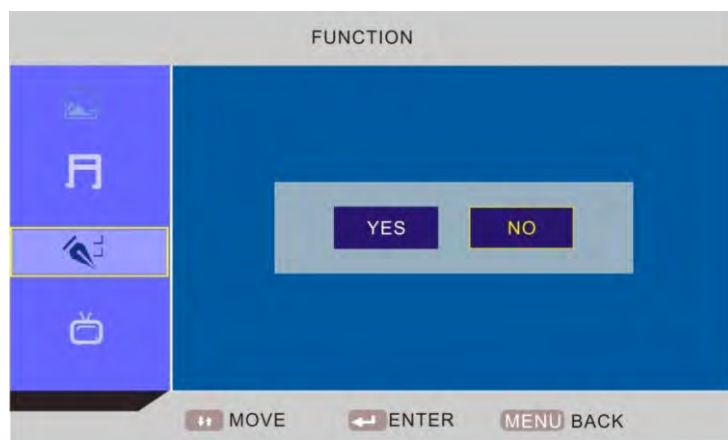
EASY WAY: You can select the sleep time by pressing **SLEEP** button repeatedly.



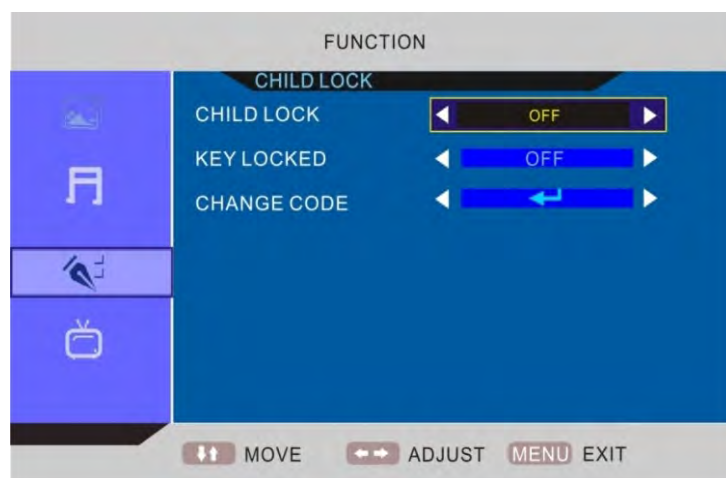
OSD TIMER: You can select the time when the OSD display on the screen from 5Sec to 60 sec.

BLUE SCREEN: This option allows you to select the blue background on or off. If on, the screen background will turn blue at very weak or no signal condition

RESET : Press ENTER or ► button to reset the TV to the factory default.



CHILD LOCK: Press ENTER or ► button to set the child lock. You need to enter the PIN code. If the Child lock is set “OFF”, and the default PIN code is empty, you can press **ENTER** button directly to enter.



TIPS: Super user's (administrator's) password is 0000.

Child Lock

Press ► button to set the child lock.

Key Lock

Press ► button to set the key lock.

Change Code

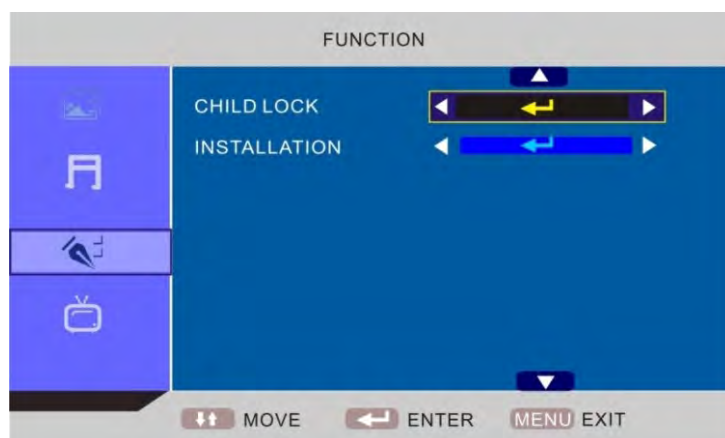
Press ► button to enter **Change Code** menu.



Installation

Press ► button to open the **first time installation** menu, and the operation of this menu is in page 2.

Note: If you set the CHILD LOCK "ON", you can't enter the INSTALLATION (It's in gray).



TV MENU

Press **MENU** button to display the main menu.

1. Press ▼ / ▲ button to select TV in the main menu, press ► button to enter the submenu.
2. Press the ▼ / ▲ button to select your option what you want to adjust in the TV menu.
3. Press the ◀ / ▶ button to adjust.
4. When you are satisfied with your adjustment, press the **MENU** button to return to the previous menu or press the EXIT button to exit the main menu.



COUNTRY

This option allows you to select the country.

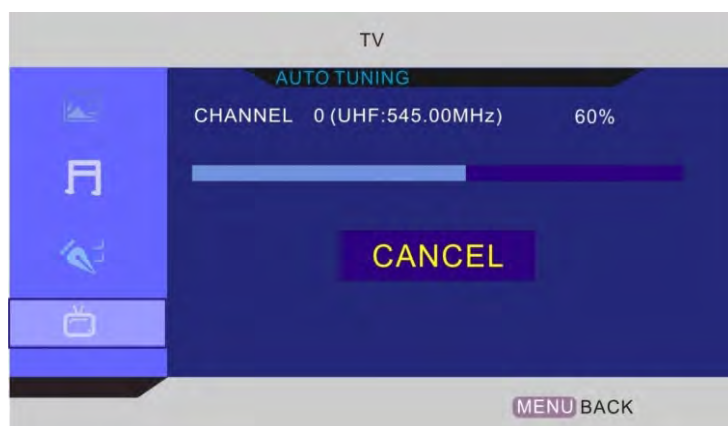
AUTO TUNING

This option allows you to tune the channels that can be received automatically.

Note: Before you perform Auto Tuning, you must choose the country where you are by selecting **COUNTRY** option



Press ENTER key to start. You can see the child lock if you set the child lock "ON" before, press enter password 0000 and choose "Yes", Press MENU to cancel and NO to back.



You can press **MENU** button to stop auto tuning and close the OSD menu .

MANUAL TUNING :

This option allows you to perform Manual Tuning. Press ◀ / ▶ to select the suitable option.

This option has two functions:

1. Set the frequency of channel for AFT option.
2. Press ▶ button to select "ON" and it will start auto tuning from this frequency.

Note: Before you perform Manual Tuning, you must choose the country where you are by selecting Country option in the **FUNCTION** menu.



Press ▼ / ▲ to perform your selection, Press the password 0000 to enter the CHANNEL menu. the menu of Manual tuning will display on the screen.

Channel

Press ◀ / ▶ to select Manual tuning in **TV** menu.

Sound System

Press ◀ / ▶ to select a corresponding sound system.

Colour System

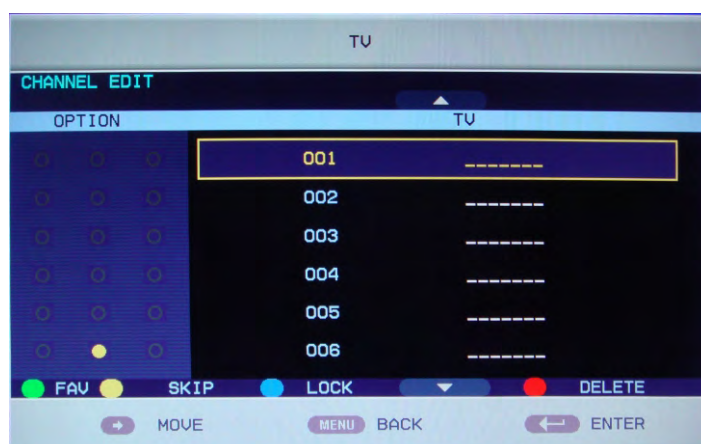
Press ◀ / ▶ to select a corresponding colour system.

AFT (auto fine tune)

Due to weak signals or a wrong antenna configuration, some of the channels may not be tuned to the best reception condition. AFT function allows you to fine tune channel selected(the frequency of channel is around the value in **Manual Search** option).

CHANNEL EDIT :

This function allows you to sort the TV programs according to your preferences, as following:



This option has four functions:

- 1、 Press **Green button** to set the current channel to your favorite channel. If the current channel already be one of your favorite channel, press Green button again will set it to a normal channel.
- 2、 Press **blue button** to set the current channel to lock. If the current channel already lock, press blue button again will unlock.
- 3、 Press yellow button to skip the current channel.
- 4、 Press ◀ / ▶ button to select the channel in the list .Press ENTER button to display as follows:



Press ▼ / ▲ button to select the location you would like to place the channel.

Input channel name"_____", Press ◀ / ▶ button to select OK save and return back to the previous menu.

Press ENTER button to perform your selection.

DTV MENU

Press **MENU** button to display the main menu.

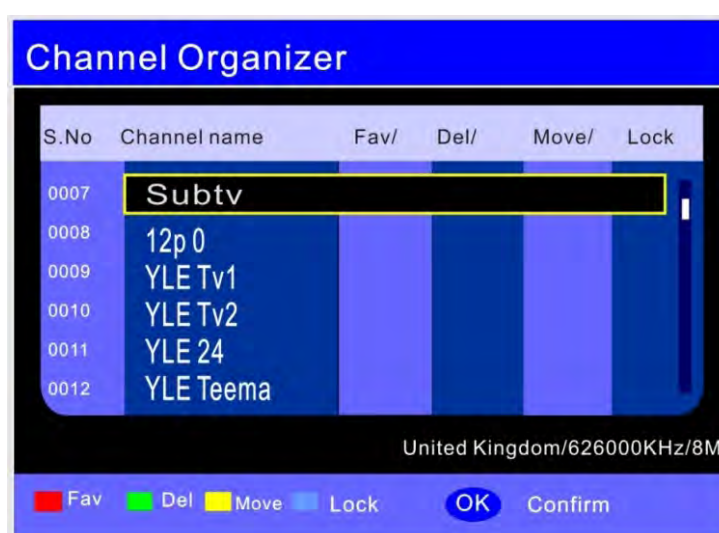
1. Press ▼ / ▲ button to select PICTURE in the main menu, press ▶ button to enter the submenu.
2. Press ▼ / ▲ button to select the option that you want to adjust in the **DTV** menu.
3. Press ◀ / ▶ button to adjust.
4. When you are satisfied with your adjustment, press the MENU button to return to the previous menu .



CH.MANAGE : Press ▼ / ▲ to select the CH.MANAGE and press ENTER to enter in.



CH. ORGN : Press ▼ / ▲ button to select **CH. ORGN** and press **OK button** to come to the **Channel Organizer Menu**.



- 1、 Press ▼ / ▲ button to select the option that you want to adjust.
- 2、 Press RED button to label it as you favorite channel ;
- 3、 Press GREEN button to delete the chosen channel ;
- 4、 Press YELLOW button to move it to the number you want to sign it and then press ▼ / ▲ button to select other channel, and press OK button to confirm it;
- 5、 Press BLUE button to LOCK the chosen channel (You need to press password to watch the channel if you lock the channel)
- 6、 Press ◀ / ▶ button to set the channel name.

Press RED button to set the input out of number or Capital letters

Press GREEN button to set the input out of Lowercase letters or Capital letters

Press YELLOW button to the next position for your position.

Press BLUE button to delete the input if you want to delete it.

- 7、 Press EXIT or MENU button to out of the current page and back to the upper page.



CH.SORT:

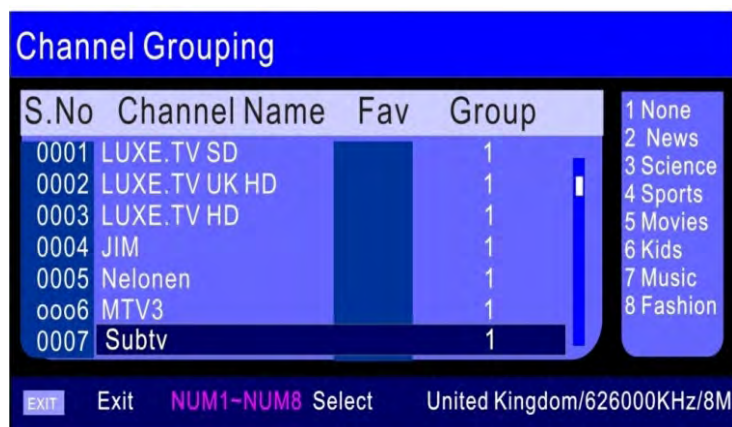
Press ▼ / ▲ button to select CH.SORT and press OK button to come to the Channel Sorting menu.



- 1、 Press ◀ / ▶ button to select the language of your First Option;
- 2、 Press ▼ / ▲ button to select All/Free or Scramble as your Second Option;
- 3、 Press ▼ / ▲ button to select All/A toZ or Z to A.
- 4、 Press OK button to Confirm it.
- 5、 Press RED button to the above page or GREEN button to the bottom page.The bottom page is the list of the channels you have set on the above page.
- 6、 Press EXIT to come back to the previous menu.

CH.GROUP:

Press ▼ / ▲ button to select CH.GROUP and press OK button to come to The Channel Grouping Menu.



1. Press ▼ / ▲ to select the channel which you want to edit and then select between 1 and 8 to assign the selected program to a group. You can see the specific group on the right side of the menu.
2. After successfully assigning the channel press ENTER / OK on your remote control to save your changes.
3. Press the MENU button to get back to the previous menu or EXIT to exit the menu.

DEL TV CH



Press ▼ / ▲ button to select **DEL TV CH** and press OK button to come to the a Dialog box to decide whether to delete or not. Press “NO” back to the previous page.

DEL RADIO CH



Press ▼ / ▲ button to select **DEL RADIO CH** and press **OK button** to come to a Dialog box to decide whether to delete or not. Press “NO” back to the previous page.

AREA: Press ◀ / ▶ button to select the suitable area.

AUTO TUNING: Press ENTER , then start channel search.



MANUAL TUNING: Press ENTER to set the Manual Tuning, use ◀ / ▶ button to select the channel to start the manual search.



ADVANCED SETTING:



Press ENTER or ▶ button to enter the menu.

AUDIO: Press ◀ / ▶ button to select the audio language

SUBTITLE: Press ◀ / ▶ button to select the language of the subtitle

RATING: Press enter password "0000", you will see the System setup menu.

Press ▼ / ▲ button to select the Parental Rating.

TIMER



GMT Offset: Press ► button to come to right page, then press ▼ / ▲ button to select the time that you want to use .and press OK button to confirm it.

Summer Time : Press ◀ / ▶ button settle the Summer Time on or off.
Press OK button to confirm it.

NOTE: You can't select the Summer Time ON or OFF if you choose the GMT Offset "Auto".

PC

PC MENU

Press MENU button to display the main menu.



H Position

Press ▼ / ▲ button to select the H Position, you can adjust the horizon position of the picture by Pressing ◀ / ▶ button.

V Position

Press ▼ / ▲ button to select the V Position, you can adjust the vertical position of the picture by Pressing ◀ / ▶ button.

PHASE

Press ▼ / ▲ button to select the PHASE, Press ◀ / ▶ button to adjust the picture apply to the LCD(The picture will shake if the PHASE sets unsuitable)

CLOCK

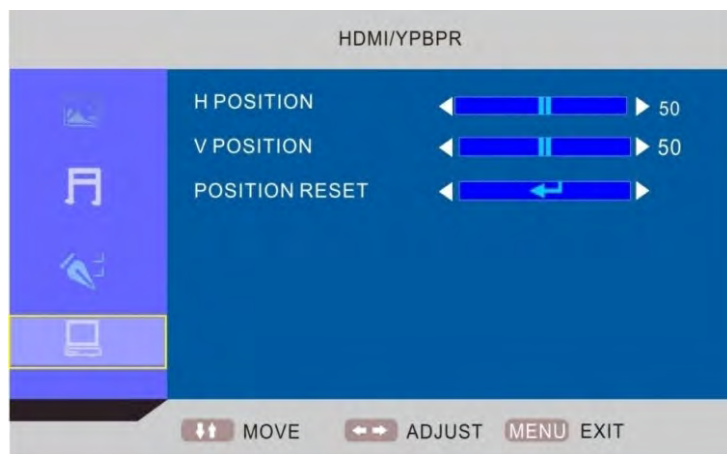
Press ▼ / ▲ button to select the CLOCK, Press ◀ / ▶ button to adjust the signal's transfer speed to make the picture looks well.

AUTO SYNC

Press ▼ / ▲ button to select the AUTO SYNC, Press ENTER button to adjust.This option can set the above setting well automaticly.

HDMI/YPBPR:

SETUP menu of HDMI input (for setting the HDMI picture position):



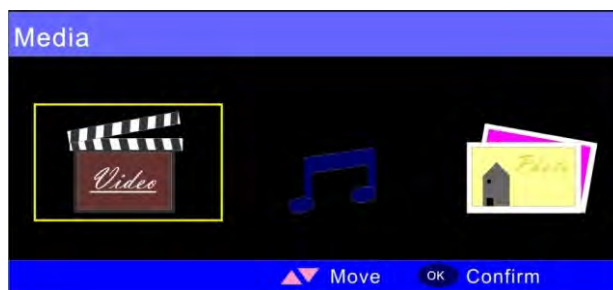
PICTURE MENU, SOUND MENU and FUNCTION MENU are the same as those of TV mode.

SCART :

PICTURE MENU , SOUND MENU and FUNCTION MENU are the same as those of TV mode.

MEDIA

Press SOURCE button and ▼ / ▲ button to select the MEDIA in the Source menu,press enter to enter in.



Movie

Press ◀ / ▶ button to select Video and press OK button to enter in. Select the option you want to play .

Press **Exit** to back to the previous page.



Music

Press ◀ / ▶ button to select **Music** and press OK button to enter in. Select the option you want to play .



Photo

Press Exit to back to the previous page

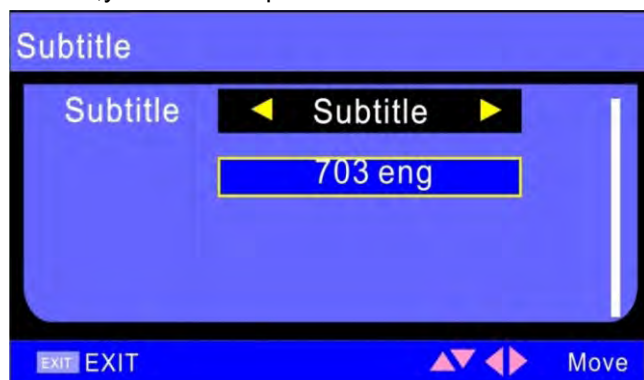
Press ◀ / ▶ button to select **Photo** and press OK button to enter in. Select the option you want to play .



Press Exit to back to the previous page.

Subtitle

Press SUBTITLE button on your remote control to enter the Subtitle Menu.
If this channel has no subtitle,you'll see the picture of subtitle.



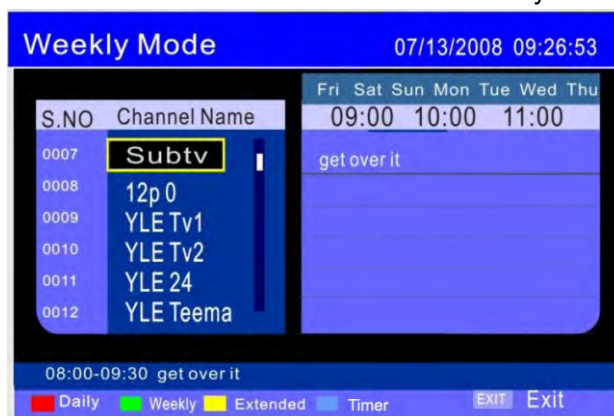
Press ◀ / ▶ button to choose Off, subtitle.
Press ▼ / ▲ button to choose type of subtitle.
Press OK button to confirm it.

EPG

Press EPG button on your remote control to enter the Daily Mode.
Press Red button to enter the Daily Mode.



Press Green button to enter the Weekly Mode.



Press the blue button in the channel list to activate a reminder. The TV should not be switched off while a reminder is active and should be in DTV mode(source) until the reminder got activated.

Note: A reminder is only available in DTV mode and the TV should be switched on for the reminder to be able to start. Only a previously non-activated reminder can be active.

Favourite LIST

Press FAV button on your remote control to enter the Favourite List.



Press ▼ / ▲ button to choose the channel.
Press OK button to play what you choose.

Multi audio

Press AUDIO button on your remote control to enter the Multi audio.



Press ◀ / ▶ button to choose Left, Right, Stereo.
Press ▼ / ▲ button to adjust.
Press OK button to confirm it.

If you're having problems

If you are having problems with your TV, carry out the following checks first.
If you are still having problems, unplug your TV and contact the service centre.

Problems and how to fix them

There is no sound and no picture coming from my TV.

- Check that you have connected the TV power cord properly and switched the wall socket on.
- Check that the power switch at the rear of the TV is set to "ON".
- Check that you have turned on the POWER button on your TV.
- Check the picture contrast and brightness setting.

There is a normal picture but no sound coming from my TV.

- Check that your TV is not muted or has the volume down.
- Switch the channel, the problem may be with the channel you're on, not the TV.
- Check that your audio cable input has been plugged in properly. If you are using an external amplifier.

The remote control does not work.

- Check to see if there is any object between your TV (such as a piece of furniture) that could block the remote control from connecting with the sensor on your TV.
- Have you put the batteries into the remote control the right way? (So + to + and - to -)
- Correct remote operating mode was set (such as TV or VCR).
- The TV is not positioned in bright sunlight.
- Try fitting new batteries if none of the above work.

The TV has turned off suddenly.

- Check that you have not set the sleep timer.
- Check that you have not set the timer to control the socket which has your TV power cord on.
- Check that you have not set auto standby with the broadcast signal source which is connected to your TV.

The picture on my TV appears slowly after I have switched it on.

This is normal. The image takes a few seconds to appear after you have switched the TV on. Please contact your service centre if picture has not appeared after five minutes.

There is no or poor quality colour or a poor picture on my TV.

- Change the colour setting on the PICTURE MENU.
- Keep a distance between your TV and any VCR you may be using
- Try watching another channel. The problem may be with the channel you're watching.
- Are the video cables installed properly?
- Change the setting of picture brightness on PICTURE MENU.

There are horizontal and vertical bars on the screen, the picture is shaking.

- Check if any signal interference activities is going on nearby, such as an electrical appliance or power tool is in operation.

The reception is poor on some channels.

- The TV channel you're watching may be having problems. Change to another channel and see if the same is happening.
- TV broadcasting signal is weak or has been interrupted.
- Check whether signal sources have any possible interference.

There are lines or streaks on the pictures.

- Check if there is any damage to the aerial on the roof, try to change the direction of the aerial to receive a better signal.

One of the TV's speakers does not work.

- Check the sound balance setting on SOUND MENU.

If you're having problems

Note: This page only refer to Video Graphics adaptor (VGA) problems.

Problems and how to fix them

The signal is out of range.

- Change the resolution, horizontal or vertical frequency of your source (PC etc.).
- Check whether the signal cable is connected from the PC to your TV properly.
- Check the signal input source is connected properly.

There is a vertical bar or stripe on my TV screen.

- Turn on the auto configure or change the horizontal or vertical frequency position.

Screen colours aren't appearing as they should be or single colour.

- Check if the video signal cable is connected properly.
- Reinstall your PC video card if the signal source is from your computer.

Maintaining your TV

If you clean your TV carefully and regularly, it helps your TV to last longer. Make sure you turn the power off and unplug the power cord on your TV before you begin to clean it.

Cleaning the screen

1. Here's a great way to keep the dust off your screen. Wet a soft cloth in a mixture of lukewarm water and a small amount of fabric softener or washing-up liquid. Wring the cloth until it's almost dry and then use it to wipe the screen.
2. Make sure there is no excess water on your TV when you have finished cleaning it.

Cleaning the plastic parts of your TV

Wipe the plastic parts of your TV with a soft, dry, lint-free cloth. Do not use a wet cloth.



If you are going to be away for a while

If you are not going to use your TV for a while (such as when you go on holiday), you should unplug the power cord from the socket and disconnect your aerial to protect your TV against possible damage from lightning or power surges.

Your TV's specification

Panel	18.5 inch
Pixel pitch	0.3 (H) x 0.3 (V)
Resolution	1366 x 768
Aspect Ratio	16:9
Display colours	16.7M colours
Contrast	1000:1
Brightness	250cd/m ²
Response time	5 ms
Viewing angle	170 (H) / 160 (V)
Backlight life	60000 hours
Power supply	100-240V~ 50/60Hz
Speaker	2x3W

We want to improve our products all the time. We have the right to change the design and the specifications of this TV without telling you. The symbol below on the product or in the instructions means that you should throw your electrical and electronic equipment away separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the European Union (EU). For more information, please contact your local authority or your retailer where you bought your TV.

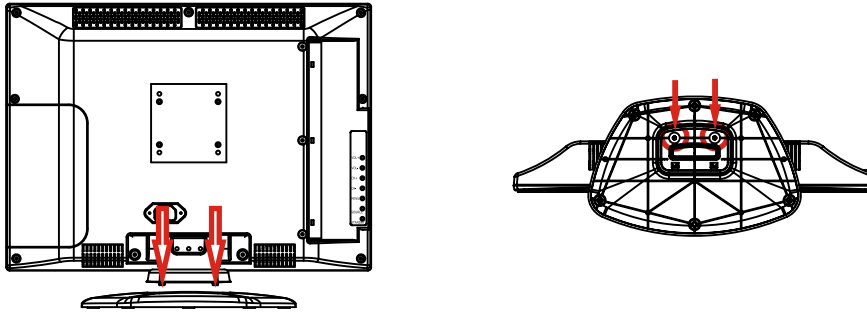


Specifications and design are subject to possible modifications without notice due to improvements

Wall mounting operation

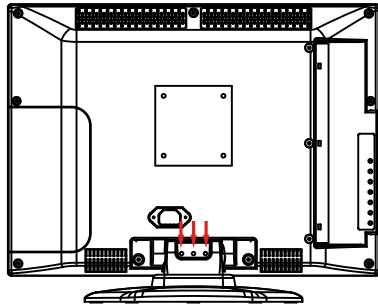
Attach the stand

To attach the stand, place the stand on the neck of the TV and push as shown below, then insert and tighten the screws in the circled area.

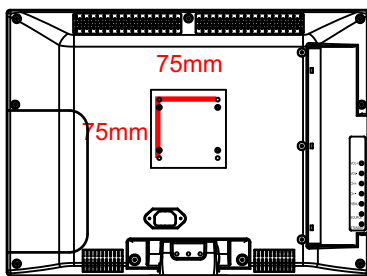


Remove the Stand

To remove the stand remove the screws in the circled area and the neck will come off.



Mounting Specification



Mounting Specification : **75mm x 75mm** using screw size **M4 (not supplied)**. Length of screw should not exceed **8mm**.

Please Note : The **8mm** length of screw refers to how deep the screw can go inside the mounting holes. When you're buying screws, you should add the original 8mm to the thickness of your mounting plate in order to get the total screw length.

The 2 screws in the package are for securing the TV stand only. If you are mounting the TV please consult a qualified installer for further instructions on bracket support and wall support.

Tables des matières

Guide d'installation rapide.....	1
Réglage et utilisation de votre TV.....	2
Précautions importantes de sécurité	5
Contenu de l'emballage de votre TV.....	7
Prises à l'arrière de votre TV	8
Instruction de la télécommande.....	9
Menu d'affichage à l'écran	11
Comment utiliser le télétexte	11
En cas de problèmes.....	29
Spécification de votre TV.....	31
Opération de fixation murale.....	32

Première installation



Pays

Appuyez sur ▼ / ▲, puis utilisez ◀ / ▶ pour sélectionner le pays où vous vivez en

Langue

Appuyez sur ▼ / ▲, puis utilisez ◀ / ▶ pour sélectionner la langue OSD.

La langue choisie sera utilisée dans le texte suivant s'installe.

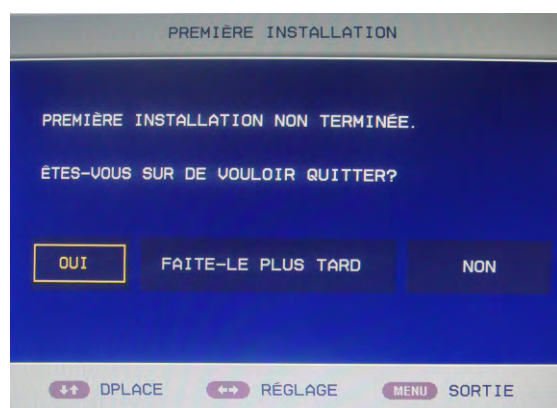
Supprimer programme

Appuyez sur ▼ / ▲, puis utilisez ◀ / ▶ pour choisir de supprimer tous les programmes.

Recherche Programme

Appuyez sur ▼ / ▲, puis utilisez ◀ / ▶ pour choisir de démarrer la recherche des programmes.

Le paramètre de recherche du canal se trouve dans la partie AUTO TUNING.



Si vous avez annulé la première installation, il vous rappeller que pour définir la première fois installation prochaine fois.

Après avoir réglé les articles, cliquez sur OK pour terminer l'installation première fois, ou sélectionnez Annuler pour quitter ce menu.

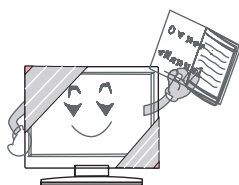
Consignes importantes de sécurité

Avertissement

- Évitez de mouiller votre téléviseur (par exemple, en le conservant dans une pièce humide, en le laissant dehors ou en laissant tomber de l'eau dessus).
- Vous ne devez placer aucun objet rempli d'eau sur le téléviseur (y compris les vases d'eau).

1. Lisez attentivement ces instructions.

2. Conservez ces instructions en lieu sûr.



3. Suivez toutes les instructions.

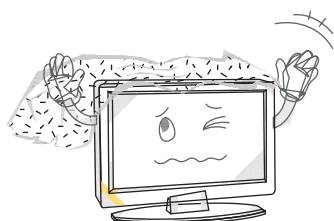
4. Ne placez pas votre téléviseur à proximité de l'eau.



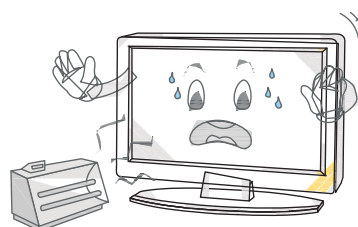
5. Nettoyez votre téléviseur uniquement avec un chiffon sec.



6. Ne bloquez pas les orifices d'aération.



7. Ne placez pas votre téléviseur à proximité de sources de chaleur (telles qu'un radiateur ou un réchaud), ou près d'un équipement (y compris l'amplificateur) générateur de chaleur.



8. Votre téléviseur est équipé soit d'une fiche polarisée soit d'une fiche avec mise à la terre. Une fiche polarisée comporte deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre dispose de deux lames et d'une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche est conçue pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'ajuste pas à votre prise de courant, faites appel à un électricien pour remplacer votre prise de courant afin qu'elle aille avec la fiche de votre téléviseur.

9. Ne piétinez pas, ne coincez pas ou n'abîmez pas le cordon d'alimentation. Veillez à ne pas tirer sur le cordon, surtout au niveau des prises de courant et au point de connexion du téléviseur.



10. Utilisez exclusivement des fixations et accessoires (fournis avec le téléviseur) homologués par le fabricant.

Consignes importantes de sécurité

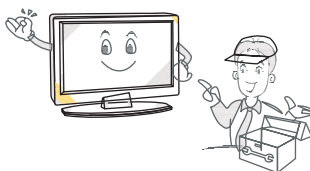
11. Utilisez uniquement des chariots, des socles, trépieds ou tables TV que nous approuvons. Si vous utilisez un(e) chariot/table avec votre téléviseur, soyez prudent lors de son déplacement afin d'éviter qu'il ne bascule.



12. Débranchez à la fois le téléviseur et l'antenne en cas de foudre et orage ou s'il est inutilisé pendant une semaine ou plus.



13. Si votre téléviseur a besoin d'être réparé, faites appel à un technicien de réparation qualifié. Si vous endommagez votre téléviseur, il faudra le faire réparer.



14. Prenez garde lors du branchement du cordon d'alimentation sur une prise de courant. Ne surchargez pas les prises murales.

Ceci pourrait abîmer votre téléviseur et vous exposer à un choc électrique ou causer un incendie. Vérifiez de temps en temps le cordon d'alimentation de votre téléviseur, et débranchez votre TV si le cordon d'alimentation semble usé. Arrêtez toute utilisation tant que vous n'avez pas fait remplacer le cordon d'alimentation par un technicien qualifié. Ne tordez pas, n'entortillez pas ou ne pincez pas le cordon d'alimentation.

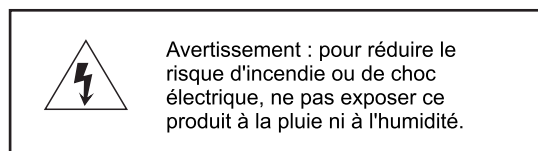
15. Mise au rebut de votre téléviseur. La lampe fluorescente située à l'intérieur de votre téléviseur renferme une petite quantité de mercure. Appelez votre municipalité locale pour vous renseigner sur l'emplacement du centre de recyclage le plus proche afin de vous assurer que le téléviseur soit mis au rebut conformément à la réglementation du Royaume-Uni et de l'Union européenne.

Note :

-Si votre téléviseur est froid, il peut y avoir quelques petits 'papillotements' lors de l'allumage. Ce phénomène est tout à fait normal et votre TV n'a rien d'anormal.

-Évitez de toucher l'écran LCD avec un objet ou en maintenant votre doigt contre l'écran car vous risquerez de l'abîmer.

Consignes importantes de sécurité



Vous apercevrez ces autocollants posés sur votre téléviseur.

Ce symbole avertit de la présence de fils électriques non isolés au sein de votre téléviseur.

Si vous touchez à ces fils, vous risquez de vous électrocuter.



Ce symbole signifie que vous devriez lire le guide d'entretien avant d'entreprendre toute mesure supplémentaire.

[Attention]



-Vous ne devriez pas réparer votre téléviseur à moins d'avoir les compétences requises. Si votre téléviseur tombe en panne, contactez un réparateur TV qualifié.

-Vérifiez que votre téléviseur est bien branché.



-Si vous utilisez votre téléviseur pour les jeux vidéo ou pour vous connecter à votre ordinateur afin de l'utiliser en guise d'écran, maintenez la luminosité et le contraste à un faible niveau. Les images dont le niveau de luminosité ou de contraste est élevé peuvent brûler l'écran définitivement.

Nettoyage du téléviseur

1.Essuyez l'écran TV à l'aide d'un chiffon doux et sec

2.N'utilisez pas de solvant méthyl-benzène. L'utilisation de produits chimiques puissants peut endommager l'écran TV.

3.Assurez-vous d'éteindre le téléviseur avant de le nettoyer.

Configuration et utilisation de votre téléviseur

1. Vérifiez la tension affichée sur le numéro de série ou la plaque signalétique de votre téléviseur, et assurez-vous que la tension de la TV soit compatible avec celle de votre habitation. Si vous n'êtes pas sûr de la tension de votre logement, veuillez contacter votre distributeur ou un électricien.
2. Assurez-vous de bien brancher le câble d'alimentation sur la prise de courant. Si vous rencontrez des problèmes de branchement de votre téléviseur, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté la TV pour faire remplacer le câble d'alimentation.



La fiche est conçue de manière à ne s'insérer que dans un sens.
Si vous avez des difficultés à brancher correctement sur la prise de courant, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté le téléviseur.

1. Ne surchargez pas les prises de courant ni les rallonges lorsque vous configurez votre téléviseur. Si vous les surchargez, vous pourriez recevoir un choc électrique ou causer un incendie.
2. Ne placez aucun objet sur le cordon d'alimentation lorsque vous configurez votre téléviseur. Éloignez votre écran TV des objets tranchants tels que tournevis ou couteaux afin d'éviter de rayer ou d'abîmer l'écran TV. Utilisez uniquement le bon cordon d'alimentation lors de la configuration du téléviseur.
3. Assurez-vous d'éteindre le téléviseur lorsqu'il est inutilisé. Si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une semaine voire plus, débranchez à la fois les connexions d'alimentation et d'antenne.
4. Les orifices de ventilation situés à l'arrière de votre téléviseur sont destinés à laisser refroidir l'intérieur de votre TV afin d'éviter une surchauffe. Veuillez prendre garde à ne pas les obstruer.
5. Ne placez pas votre téléviseur sur un lit, un canapé ou un tapis. Ceci peut bloquer les orifices de ventilation.
6. Ne posez pas votre téléviseur dans un espace confiné, tel qu'une étagère à livres ou dans un meuble TV. Ce faisant, vous risquez de bloquer les orifices de ventilation.
7. Éloignez votre téléviseur des rayons directs du soleil.
8. Ne placez pas votre téléviseur sur une étagère ou sur un bureau instable. La TV pourrait tomber et vous blesser.
9. Ne placez aucun objet à l'intérieur du téléviseur (comme des jouets d'enfants). Ce faisant, vous pourriez recevoir un choc électrique ou endommager les pièces situées à l'intérieur de votre TV.

Quand appeler un technicien

Dans l'un des cas suivants, débranchez votre TV et contactez le magasin où vous avez acheté votre téléviseur ou un technicien qualifié pour réparer votre TV.

1. Si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé(e)
2. Si du liquide s'est infiltré dans l'écran
3. Si votre téléviseur est humide ou mouillé
4. Si votre téléviseur est abîmé
5. Si le téléviseur ne fonctionne pas correctement.

Les températures de fonctionnement de votre téléviseur

Votre téléviseur ne fonctionnera que dans une plage de température comprise entre 0°C et 40°C.

Configuration et utilisation de votre téléviseur



Ne tentez pas de réparer le téléviseur par vous-même. La tension à l'intérieur est élevée et vous pourriez recevoir un choc électrique.

Note de sécurité

Votre téléviseur porte la mention CE. Ceci signifie que votre TV est conforme à la fois à la directive CEM (89/336/EEC), (93/68/EEC) et à la Directive de basse tension (73/23/EEC) émises par la Communauté européenne.

Quand mettre votre téléviseur au rebut

Veuillez contacter le magasin qui vous a vendu le téléviseur lorsque vous devez vous en débarrasser.

Ne jetez pas votre vieux téléviseur avec les ordures ménagères.

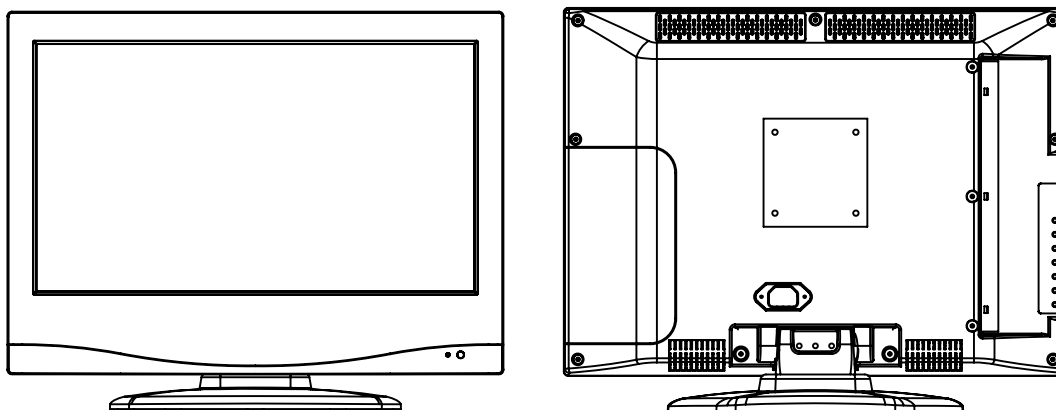
1. Vous pouvez également contacter votre municipalité locale pour voir si elle peut venir chercher votre vieux téléviseur.

2. Si vous jetez votre téléviseur sur une décharge contrôlée, les produits chimiques dangereux provenant de votre TV peuvent s'infiltrer dans le sol et entrer dans la chaîne alimentaire.

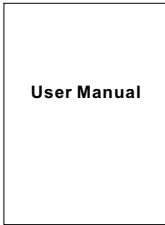



3. Lorsque vous remplacez votre téléviseur par un appareil neuf, le magasin qui vous a vendu la TV est légalement responsable de la collecte et de la mise au rebut de votre vieux téléviseur.

Ce qui est inclus avec votre téléviseur

Descriptif de votre téléviseur



Ce qui est inclus avec votre téléviseur

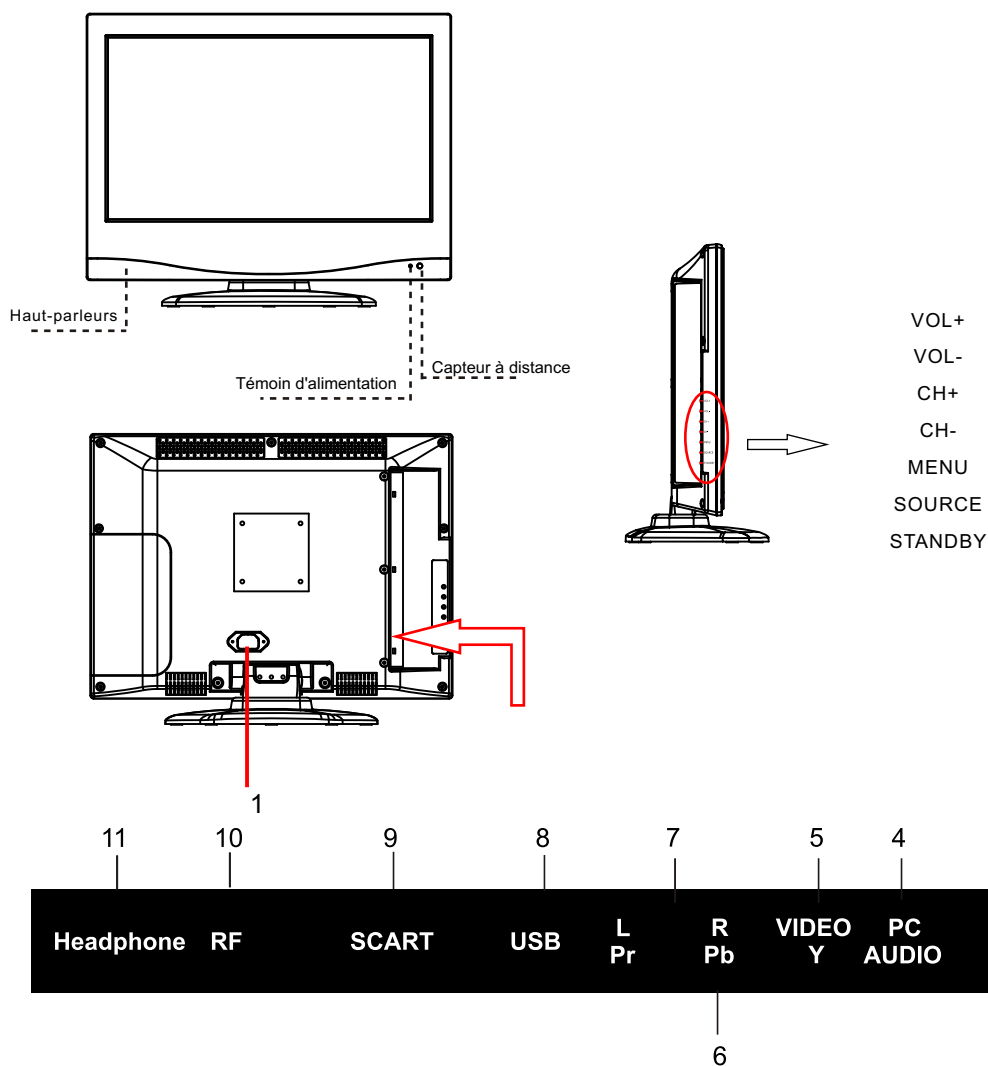
Manuel de l'utilisateur	Télécommande	Cordon d'alimentation	Tournevis en forme
			

Utilisation de la télécommande

1.Retirez le couvercle arrière de la télécommande de votre téléviseur et insérez deux piles AAA dans la télécommande. Assurez-vous que les symboles + et - inscrits sur les piles correspondent au schéma.

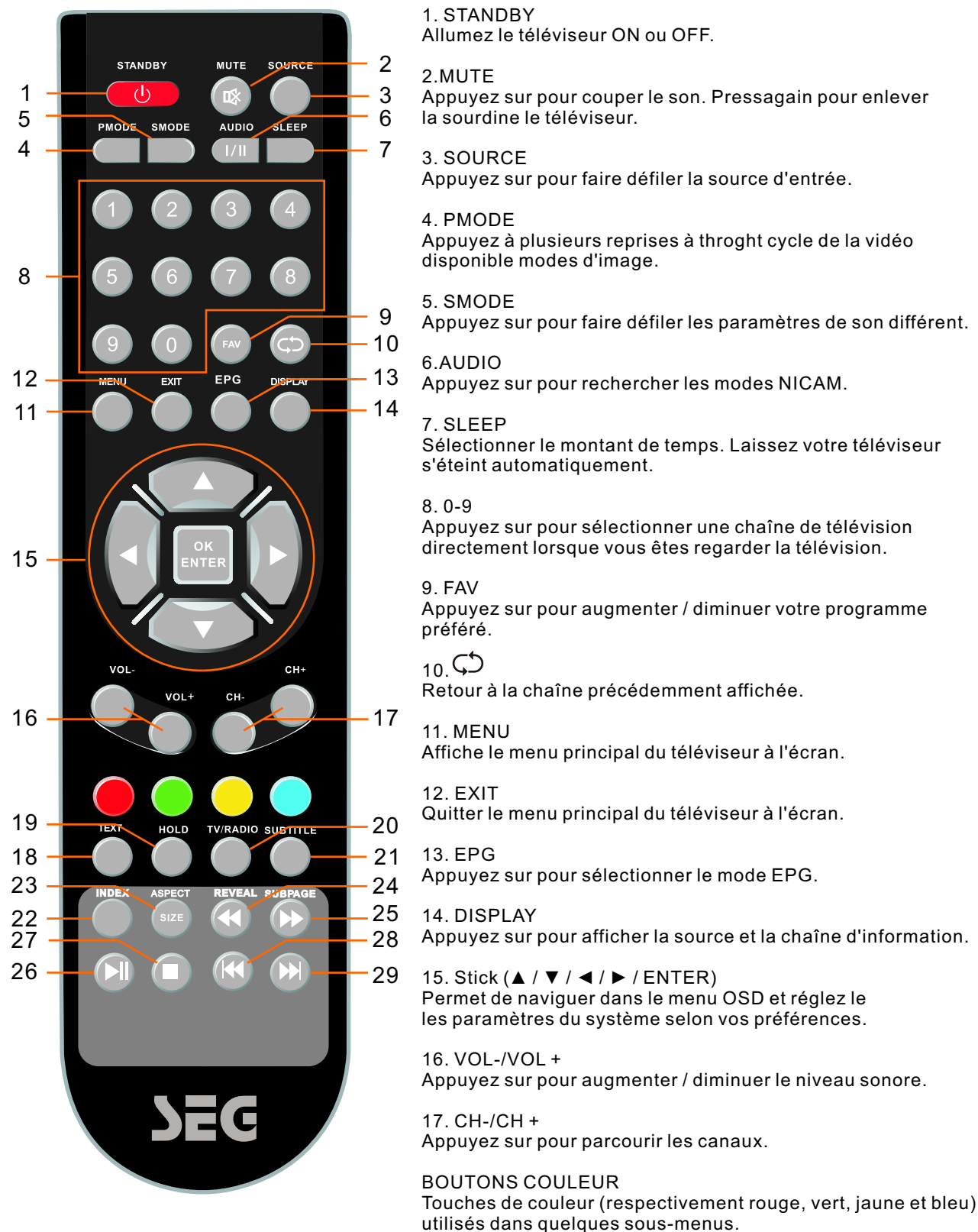
2.Remettez les piles en place afin qu'elles soient orientées dans le bon sens. En cas d'inutilisation prolongée de la télécommande, retirez les batteries. Manipulez votre télécommande avec précaution. Ne la faites pas tomber. Éloignez la télécommande de l'eau, des rayons directs du soleil et des surfaces chaudes.

Prises à l'arrière de votre téléviseur

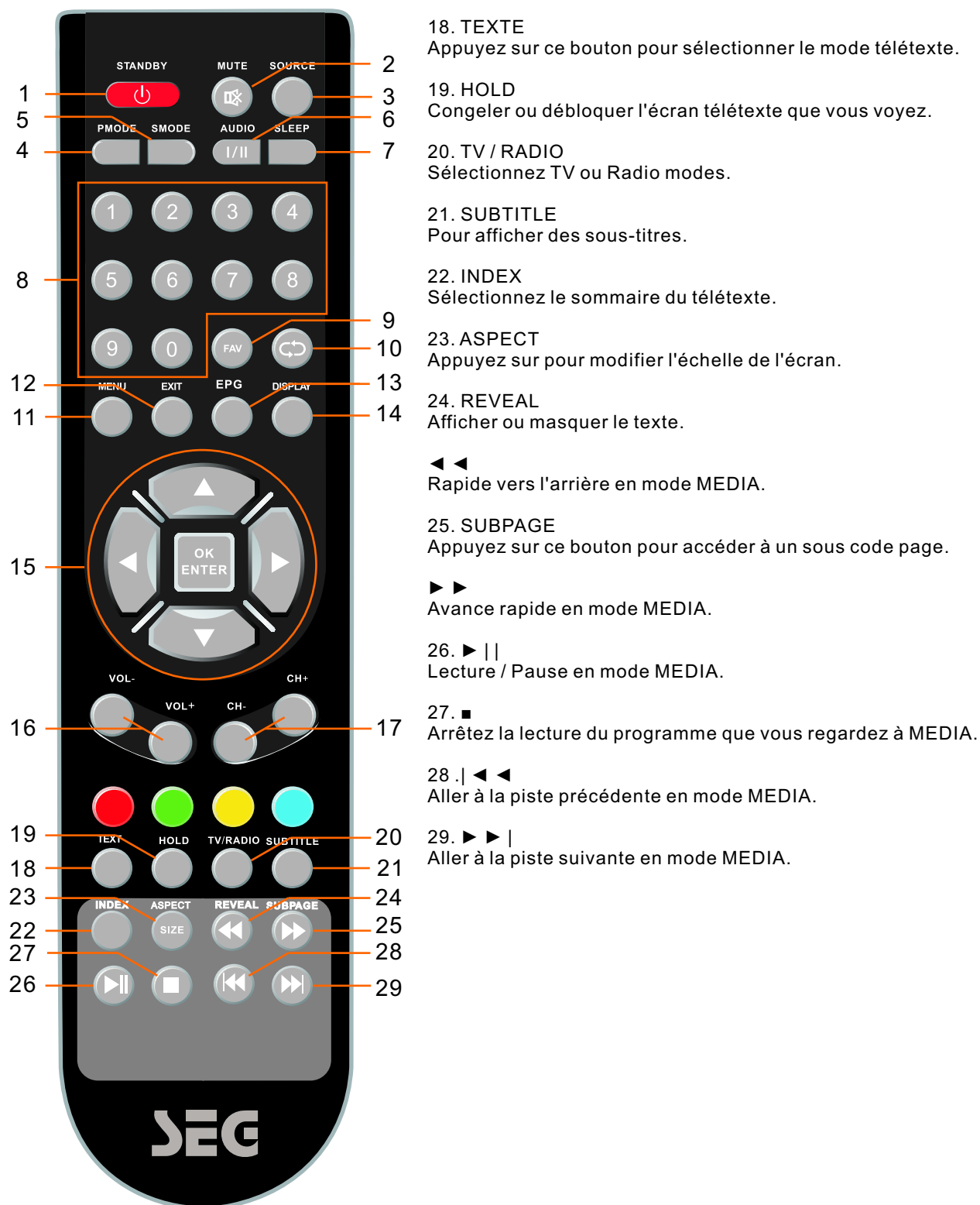


1. AC100-240V ~: puissance d'entrée principale.
2. HDMI: Connectez-vous à la sortie HDMI de votre DVD.
3. VGA: Connectez un ordinateur à cette prise.
4. PC AUDIO: Connectez-vous à la prise de sortie audio du PC.
5. VIDEO: se connecter à la prise de sortie vidéo du DVD.
6. YPbPr: se connecter à la prise de sortie YPbPr du DVD.
7. R / L: se connecter à la sortie audio de votre DVD (VIDEO / YPbPr).
8. port USB
9. SCART: se connecter à la prise péritel du DVD.
10. RF: branchez l'antenne.
11. Casque: sortie écouteur.

instruction de contrôle à distance



instruction de contrôle à distance



SOURCE INPUT SELECT



Appuyez sur la touche SOURCE pour afficher la liste source.
Appuyez sur le bouton ▼/▲ pour sélectionner la source que vous voulez regarder.
Appuyez sur le bouton OK / ENTRER pour entrer dans la source.

FONCTIONNEMENT DU MENU DE BASE

TV INFORMATION

Appuyez sur la touche DISPLAY.

Voir les sujets lorsque vous entrez en mode TV sans programme de numérisation.

Vous verrez les informations de télévision tout comme l'image dans le droit qui comprennent le canal de couleur et SOUND SYSTEM

Système que vous avez choisi ce réglage manuel.



IMAGE MENU

Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu principal.

1. Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner l'image dans le menu principal, appuyez sur le bouton ► pour accéder au menu.
2. Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner l'option que vous souhaitez régler dans le menu IMAGE.
3. Appuyez sur ◀ / ▶ pour ajuster.
4. Lorsque vous êtes satisfait de votre réglage, appuyez sur le bouton MENU pour revenir à au menu précédent.



Image modèle

Sélectionnez le mode image dans le menu IMAGE.

mode d'image disponibles:

Personnelles: Vous pouvez régler la netteté de la luminosité, le contraste, la couleur, à votre propre goût.

Standard: Un mode d'utilisation normale, habituellement utilisés dans une lumière immuable environnement.

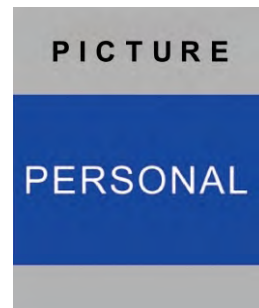
Vidéo: Ce mode est mieux utilisé dans un environnement sombre. La luminosité est plus élevé que les autres modes.

Léger: Ce mode est mieux utilisé dans un endroit qui est clair, la luminosité, la couleur et netteté sont inférieurs à ceux des autres modes.

Jeu: Généralement utilisé lorsque vous jouer à des jeux, la luminosité est juste inférieur à celui de mode MOVIE.

Si vous modifiez la valeur de la luminosité, le contraste, la couleur, la netteté ou dans le menu Image, le mode d'image sera modifiée afin d'automatiquement "Personnel".

ASTUCE: Vous pouvez sélectionner le mode d'image directement en appuyant sur le bouton PMODE à plusieurs reprises. .



Luminosité

Appuyez sur ▼ / ▲, puis utilisez ◀ / ▶ pour régler la luminosité de l'image.

Après ajustement de la valeur que vous voulez, appuyez sur le bouton MENU pour revenir au menu de prévisualisation.

Contraste

Appuyez sur ▼ / ▲, puis utilisez ◀ / ▶ pour régler le contraste de l'image.



Couleur

Appuyez sur ▼ / ▲, puis utilisez ◀ / ▶ pour régler la saturation des couleurs.

NOTE: Cette option n'est pas valide en mode PC, et il sera montré en gris.

Netteté

Appuyez sur ▼ / ▲, puis utilisez ◀ / ▶ pour régler la netteté de votre téléviseur. Le appropriés netteté de l'image peut faire regarder de plus clair.

Teinte

Appuyez sur ▼ / ▲, puis utilisez ◀ / ▶ pour régler la tonalité de couleur lorsque le système est en NTSC.

La température de couleur

Appuyez sur ▼ / ▲, puis utilisez ◀ / ▶ pour régler la. optimale en mode température de couleur en fonction de

OKS plus lumineux lorsque la température de couleur est plus élevé.

MODE SONORE

Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu principal.

1. Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner SON dans le menu principal, appuyez sur le bouton ► pour accéder au menu.
2. Appuyez sur la touche ▼ / ▲ pour sélectionner l'option que vous souhaitez régler dans le menu SON.
3. Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour ajuster.
4. Lorsque vous êtes satisfait de votre réglage, appuyez sur le bouton MENU pour revenir à la menu précédent.

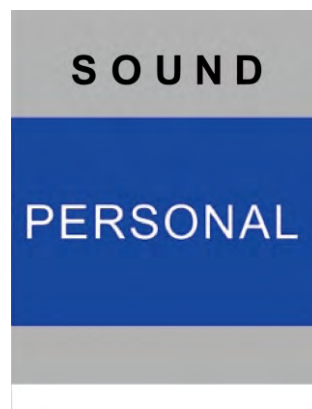


MODE SONORE

Sélectionnez le mode sonore dans le menu SON.

Si vous modifiez la valeur des graves et des aigus dans le menu Sound, le mode sonore sera changé en "Persona" automatiquement.

ASTUCE: Vous pouvez appuyer sur le bouton SMODE à plusieurs reprises. sur la télécommande pour sélectionner le Mode Sound directement.



BASSE

Appuyez sur ▼ / ▲, puis utilisez ◀ / ▶ pour augmenter ou diminuer le niveau de la sons graves.

AIGUS

Appuyez sur ▼ / ▲, puis utilisez ◀ / ▶ pour augmenter ou diminuer le niveau de la plus-pente sons.

L'ÉQUILIBRE

Appuyez sur ▼ / ▲, puis utilisez ◀ / ▶ pour régler la sortie audio entre les enceintes gauche et droite.

MENU DES FONCTIONS

Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu principal.

1. Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner FUNCTION dans le menu principal, appuyez sur le bouton ► pour accéder au menu.
2. Appuyez sur la touche ▼ / ▲ pour sélectionner l'option que vous souhaitez régler dans le menu FONCTION.
3. Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour ajuster
4. Lorsque vous êtes satisfait de votre réglage, appuyez sur le bouton MENU pour revenir à la menu précédent ou appuyez sur le bouton EXIT pour quitter le menu principal.



LANGUE

Utiliser la touche ◀ / ▶ pour sélectionner la langue dans le menu des langues. Il peut également être sélectionnée dans le **Première installation**.

VIDEO TAILLE

Cette option vous permet de sélectionner le mode affichage de l'écran qui correspond le mieux à votre affichage exigences.

Note: Le mode image disponibles peut être différente du signal d'entrée différents.

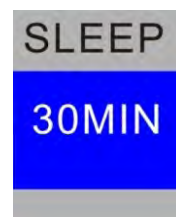
TT LANGUE

Utiliser la touche ◀ / ▶ pour sélectionner TT (Télétexte) Langue.

MINUTERIE

Sélectionnez le temps de sommeil de mettre automatiquement le téléviseur en mode veille, par exemple, le téléviseur sera en 30min mode standby après avoir défini la minuterie 30 min. Timer peut être sélectionné comme 0min (off) to 120min.

ASTUCE: Vous pouvez sélectionner le temps de sommeil en appuyant sur le bouton plusieurs fois sur SLEEP.



OSD TIMER: Vous pouvez choisir le moment où l'affichage OSD sur l'écran de 5Sec à 60 sec.

BLUE SCREEN: Cette option vous permet de sélectionner le fond bleu ou le désactiver. Si sur le fond d'écran deviendra bleu à très faible ou nulle état du signal

RESET: Appuyez sur ENTRER ou sur la touche ► pour réinitialiser le téléviseur à l'usine.



VERROUILLAGE: Appuyez sur ENTRER ou ► pour activer la sécurité enfant. Vous devez saisir le code PIN. Si le verrou enfant est réglée sur "OFF", et le code PIN par défaut est vide, vous pouvez appuyer sur le bouton ENTRER directement à entrer.



CONSEILS: (administrateur) l'utilisateur Super mot de passe est 0000.

Verrouillage enfants

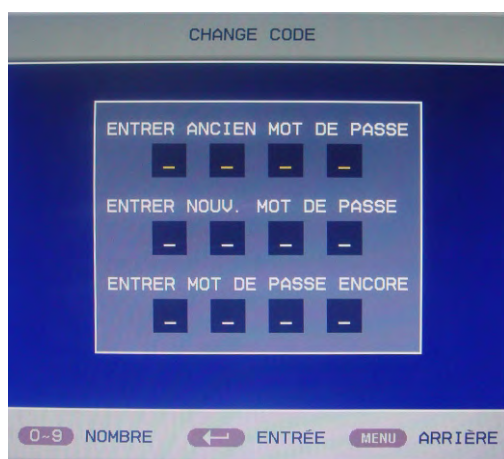
Appuyez sur le bouton ► pour activer la sécurité enfant.

Key Lock

Appuyez sur ► pour régler le verrouillage du clavier.

Changer le code

Appuyez sur le bouton ► pour entrer Modifier le code du menu.



Installation

Appuyez sur la touche ► pour ouvrir le menu première fois l'installation et le fonctionnement de ce menu est à la page 2.

Note: Si vous activer la sécurité enfant "ON", vous ne pouvez pas entrer dans le INSTALLATION (Il est en gris).



MENU TV

Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu principal.

1. Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner le téléviseur dans le menu principal, appuyez sur le bouton ► pour accéder au menu.
2. Appuyez sur la touche ▼ / ▲ pour sélectionner l'option que vous souhaitez régler dans le menu TV.
3. Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour ajuster.
4. Lorsque vous êtes satisfait de votre réglage, appuyez sur le bouton MENU pour revenir à la menu précédent ou appuyez sur le bouton EXIT pour quitter le menu principal.



PAYS

Cette option vous permet de sélectionner le pays.

AUTO TUNING

Cette option vous permet de régler les canaux qui peuvent être reçus automatiquement.

Note: Avant d'effectuer la syntonisation automatique, vous devez choisir le pays où vous êtes en sélectionnant l'option PAYS



Appuyez sur **ENTRER** pour démarrer. Vous pouvez voir le verrouillage parental si vous définissez le verrouillage parental "ON" avant, appuyez sur le mot de passe 0000 et choisir "Oui", Appuyez sur MENU pour annuler et de NO à l'arrière.



Vous pouvez appuyer sur MENU pour arrêter la syntonisation automatique et fermer le menu OSD.

Réglage manuel:

Cette option vous permet d'effectuer réglage manuel. Appuyer sur ◀ / ▶ pour sélectionner l'option appropriée.

Cette option a deux fonctions:

1. Régler la fréquence du canal pour l'option AFT.

2. Appuyez sur la touche ▶ pour sélectionner "ON" et il commencera à réglage automatique de cette fréquence.

Note: Avant d'effectuer l'accord manuel, vous devez choisir le pays où vous êtes en sélectionnant

Pays option dans le menu FONCTION.



Appuyez sur ▼ / ▲ pour effectuer votre sélection, appuyez sur le mot de passe 0000 pour entrer dans la Manche menu. le menu de réglage manuel s'affiche sur l'écran.

Cannal

Appuyer sur ◀ / ▶ pour sélectionner Recherche manuelle dans le menu TV.

Système de sound

Appuyer sur ◀ / ▶ pour sélectionner un système de son correspondant.

Système de couleurs

Appuyer sur ◀ / ▶ pour sélectionner un système de couleur correspondante.

AFT (affiner auto)

En raison de signaux faibles ou une configuration d'antenne mal, certaines chaînes ne peuvent pas être à l'écoute à la condition meilleure réception. AFT fonction vous permet de syntoniser le canal sélectionné fine (l' fréquence du canal est autour de la valeur dans la recherche manuelle en option).

modifier le canal

Cette fonction vous permet de trier les programmes TV en fonction de vos préférences, comme suit:



Cette option a quatre fonctions:

- 1, Appuyez sur la touche verte de mettre la chaîne en cours à votre station préférée. Si le canal actuel déjà l'un de vos chaînes favorites, appuyez sur la touche verte va le mettre à nouveau à un voie normale.
- 2, appuyez sur le bouton bleu pour régler le canal en cours pour le verrouiller. Si le canal actuel déjà serrure, appuyez sur le bouton bleu à nouveau se déverrouillera.
- 3, Appuyez sur le bouton jaune pour passer le canal en cours.
- 4, Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner le canal dans la liste de presse touche ENTRER pour afficher comme suit.:



Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner l'emplacement où vous souhaitez placer le canal.

Canal d'entrée nom "_____", Appuyer sur ◀ / ▶ pour sélectionner OK pour enregistrer et revenir à l' menu précédent.

Appuyez sur ENTRER bouton pour effectuer votre sélection.

MENU DTV

Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu principal.

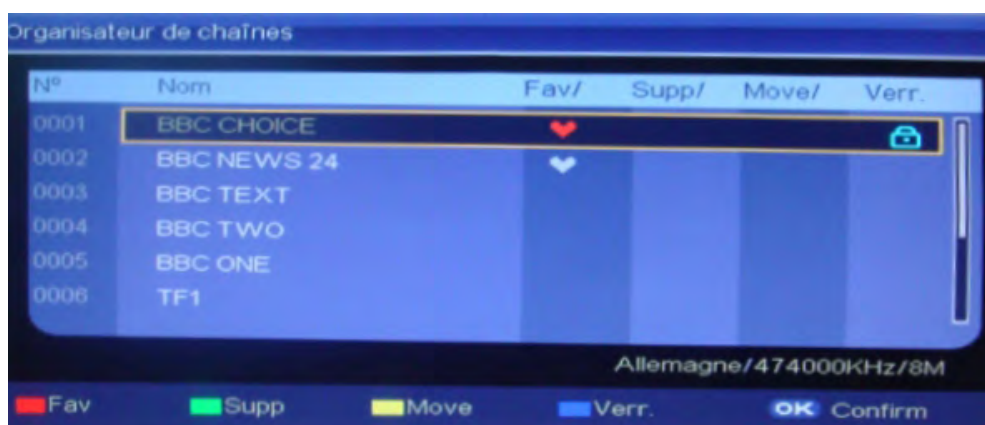
1. Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner l'image dans le menu principal, appuyez sur le bouton ► pour accéder au menu.
2. Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner l'option que vous souhaitez régler dans le menu DTV.
3. Appuyer sur ◀ / ▶ pour ajuster.
4. Lorsque vous êtes satisfait de votre réglage, appuyez sur le bouton MENU pour revenir à la menu précédent.



CH.MANAGE : Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner le ENTRER CH.MANAGE et appuyez sur pour entrer en



CH. ORGN: Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner CH. ORGN et appuyez sur le bouton OK pour venir à la **Menu Organizer Channel.**



- 1, Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner l'option que vous souhaitez régler.
- 2, appuyez sur la touche ROUGE pour l'étiqueter comme vous le canal préféré;
- 3, Appuyez sur la touche VERTE pour supprimer le canal choisi;
- 4, Appuyez sur la touche JAUNE pour le déplacer vers le numéro que vous souhaitez le signer, puis appuyez sur ▼ / ▲ bouton pour sélectionner le canal d'autres, et appuyez sur le bouton OK pour le confirmer;
- 5, appuyez sur la touche BLEUE pour verrouiller le canal choisi (Vous devez appuyer sur passward de regarder le canal si vous verrouillez le canal)
- 6, Appuyer sur ◀ / ▶ pour régler le nom du canal.

Appuyez sur la touche ROUGE pour définir la sortie ou entrée du numéro de Les lettres majuscules

Appuyez sur le bouton VERT pour régler la sortie d'entrée de lettres minuscules ou des lettres de la capitale

Appuyez sur la touche JAUNE pour la position suivante pour votre position.

Appuyez sur la touche BLEUE pour supprimer l'entrée si vous voulez le supprimer.

7, Appuyez sur EXIT ou MENU pour sortir de la page courante et revenir à la page supérieure.



CH.Trier

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner CH.SORT et appuyez sur le bouton OK pour entrer dans le menu Channel tri.



- 1, Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner la langue de votre première option;
- 2, appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner tout / Libre ou Scramble comme option de seconde;
- 3, Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner tout / A toz ou de Z à A.
- 4, Appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
- 5, appuyez sur la touche ROUGE pour la page ci-dessus ou le bouton vert au fond page. The bas page est la liste des chaînes que vous avez définis sur la page ci-dessus.
- 6, Appuyez sur EXIT pour revenir au menu précédent.

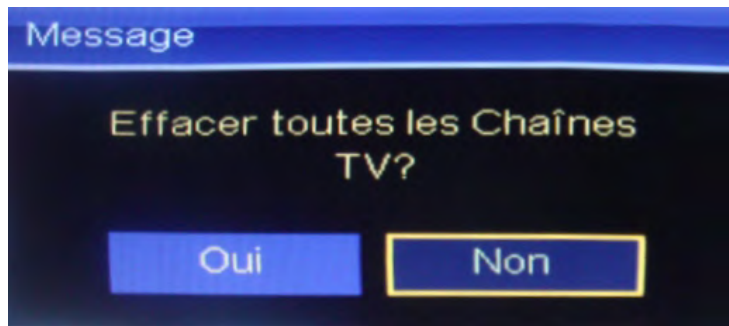
CH.groupe

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner CH.GROUP et appuyez sur le bouton OK pour venir à Le Groupement Channel Menu.



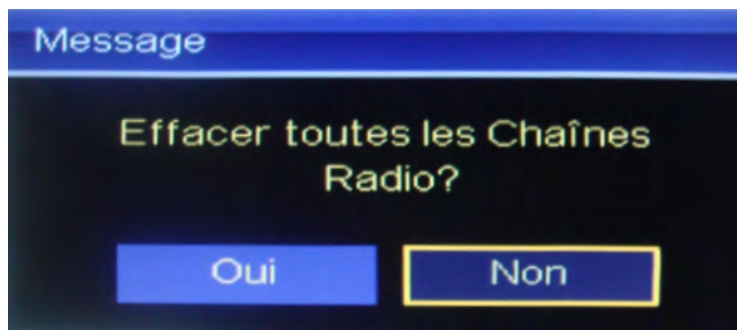
- 1, Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner la chaîne que vous souhaitez régler et appuyez sur le numéro (1 ~ 8) qui se distinguent pour le groupe (vous pouvez le voir sur la droite).
- 2, appuyez sur EXIT ou MENU pour revenir à la page supérieure.

DEL TV CH



Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner DEL TV CH et appuyez sur le bouton OK pour venir à la boîte de dialogue pour décider s'il faut supprimer ou non. Appuyez sur "NON" Retour à la page précédente.

DEL RADIO CH



Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner DEL RADIO CH et appuyez sur le bouton OK pour venir à une boîte de dialogue de décider s'il faut supprimer ou non. Appuyez sur "NON" Retour à la page précédente.

Secteur: Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner la zone appropriée.

AUTO TUNING: Appuyez sur ENTRER, puis une recherche des canaux.



MANUELLE: Appuyez sur **ENTRER** pour définir le réglage manuel, utilisez **◀ / ▶** pour sélectionner le canal pour lancer la recherche manuelle.



Les réglages avancés:



Appuyez sur **ENTRER** ou **▶** pour entrer dans le menu.

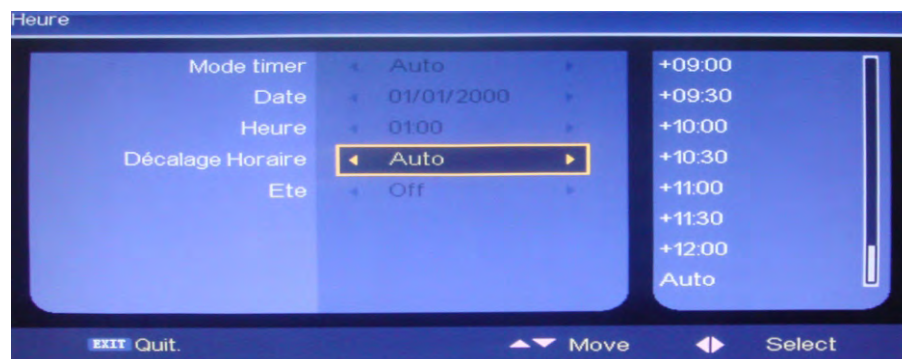
AUDIO: Appuyez sur **◀ / ▶** pour sélectionner la langue audio

SUBTITLE: Appuyez sur **◀ / ▶** pour sélectionner la langue des sous-titres

EVALUATION: Appuyez sur le mot de passe "0000", vous verrez le menu de configuration du système.

Appuyez sur **▼ / ▲** pour sélectionner l'Evaluation parentale.

minuterie



Décalage GMT: Appuyez sur le bouton ► pour venir à la bonne page, puis appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner l'heure que vous souhaitez utiliser. et appuyez sur le bouton OK pour confirmer.

Summer Time: Appuyez sur ◀ / ▶ button settle l'heure d'été activée ou désactivée. Appuyez sur OK pour confirmer.

REMARQUE: Vous ne pouvez pas sélectionner l'heure d'été sur ON ou OFF si vous choisissez l'GMT Offset "Auto".

PC

PC MENU

Appuyez sur le bouton MENU pour afficher le menu principal.



Position H

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner la position H, vous pouvez ajuster la position horizon de l'image en appuyant sur ◀ / ▶.

Position V

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner la position V, vous pouvez ajuster la position verticale de l'image par appuyant sur ◀ / ▶.

PHASE

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner la phase, Appuyer sur ◀ / ▶ pour ajuster l'image s'appliquent à la LCD (L'image va secouer si la phase de jeux inadaptés)

HORLOGE

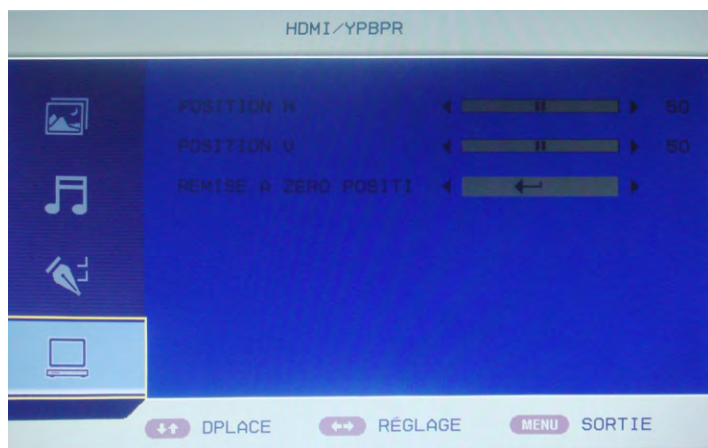
Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner l'horloge, appuyez ◀ / ▶ pour régler la vitesse de transfert du signal pour rendre l'image semble bien.

AUTO SYNCHRONISATION

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner la synchronisation automatique, presse touche ENTRER pour option adjust. This pouvez définir le réglage ci-dessus ainsi automatiquement.

HDMI/YPBPR:

menu SETUP de l'entrée HDMI (pour régler la position de l'image HDMI):



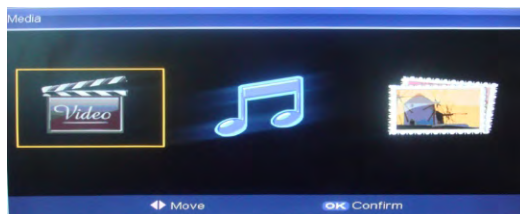
MENU IMAGE, SON MENU et FONCTION MENU sont les mêmes que celles du mode TV.

PÉRITEL

MENU IMAGE, SON MENU et FONCTION MENU sont les mêmes que celles du mode TV.

DES MÉDIAS

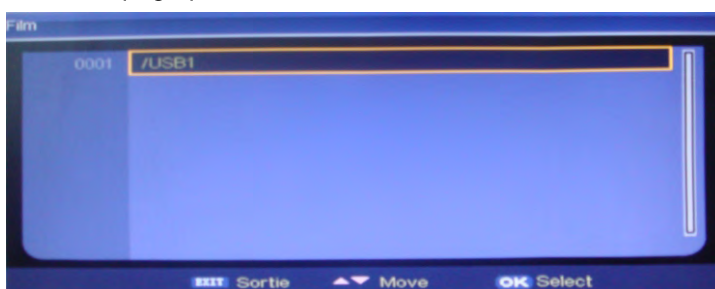
Appuyez sur la touche SOURCE et ▼ / ▲ pour sélectionner le média dans le menu Source, appuyez sur ENTRÉE pour entrer en



FILM

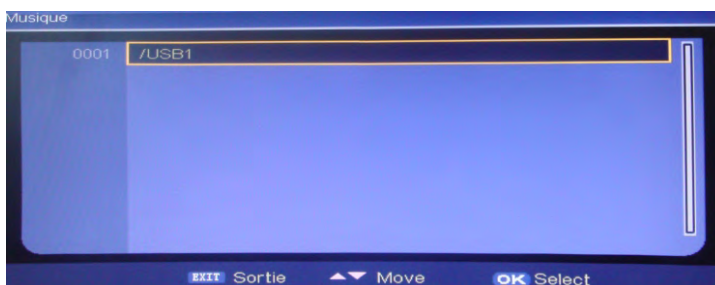
Appuyer sur ◀ / ▶ pour sélectionner la vidéo et appuyez sur le bouton OK pour entrer en Sélectionnez l'option que vous voulez jouer.

Appuyez sur Exit pour revenir à la page précédente.



LA MUSIQUE

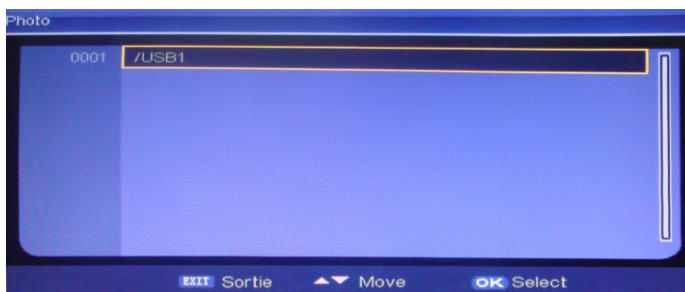
Appuyer sur ◀ / ▶ pour sélectionner la vidéo et appuyez sur le bouton OK pour entrer en Sélectionnez l'option que vous voulez jouer.



Photo

Appuyez sur Exit pour revenir à la page précédente

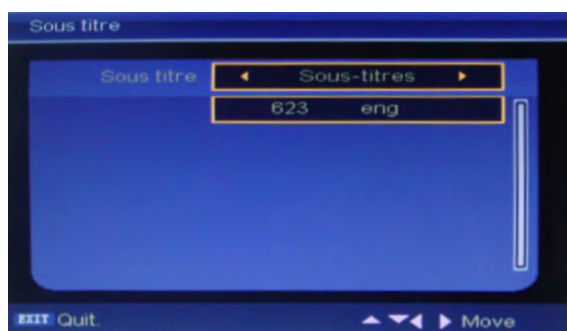
Appuyer sur ◀ / ▶ pour sélectionner Photo et appuyez sur le bouton OK pour entrer en Sélectionnez l'option que vous envie de jouer.



Appuyez sur Exit pour revenir à la page précédente.

Sous-titres

Appuyez sur le bouton SUBTITLE de la télécommande pour accéder au menu de sous-titres.
Si cette chaîne n'a pas de sous-titres, vous verrez l'image du sous-titre.



Appuyer sur ◀ / ▶ pour sélectionner Off, sous-titre.
Appuyez sur ▼ / ▲ pour choisir le type de sous-titres.
Appuyez sur OK pour confirmer.

EPG

Appuyez sur la touche EPG de votre télécommande pour accéder au mode Quotidien.
Appuyez sur le bouton Rouge pour entrer dans le Mode Quotidien.



Appuyez sur la touche verte pour accéder au mode hebdomadaire.



Appuyez sur le bouton ◀ / ▶ pour le commutateur de programmation avec le canal.
Appuyez sur ▲/▼ bouton pour choisir le canal et le programme.
Appuyez sur le bouton jaune dans la liste de programme pour entrer dans le mode étendu.
Appuyez sur le bouton bleu dans la liste des programmes pour régler la minuterie de réveil.

Liste de favoris

Appuyez sur la touche FAV de votre télécommande pour entrer dans la liste de chaînes favorites.



Appuyez sur ▼ / ▲ pour choisir le canal.
Appuyez sur OK pour jouer ce que vous choisissez.

Multi audio

Appuyez sur la touche AUDIO de votre télécommande pour entrer dans l'audio multi.



Appuyer sur ◀ / ▶ pour choisir Gauche, Droite, stéréo.
Appuyez sur ▼ / ▲ pour ajuster.
Appuyez sur OK pour confirmer.

En cas de problèmes

Si vous avez des problèmes avec votre TV, veuillez d'abord effectuer les vérifications suivantes.
Si les problèmes persistent, débrancher votre TV et contacter le centre de service.

Votre TV ne produit ni son ni image.

- Vérifier que vous avez convenablement connecté le cordon d'alimentation de la TV et mis en marche la prise murale.
- Vérifier que l'interrupteur d'alimentation à l'arrière de la TV est « Mis en Marche ».
- Vérifier que vous avez allumé la touche de MISE EN MARCHÉ de votre TV.
- Vérifier le réglage de contraste et de luminosité d'image.

La TV affiche normalement l'image mais aucun son ne provient de la TV.

- Vérifier que votre TV n'est pas en mode MUET ou que le volume n'est pas réglé entièrement à bas.
- Changer de chaîne, le problème pourrait provenir de la chaîne que vous regardez et non de la TV.
- Vérifier que votre sortie de câble audio a été correctement branché. Si vous utilisez un amplificateur externe.

La télécommande ne fonctionne pas.

- Vérifier qu'aucun objet n'est disposé entre votre TV (tel qu'un meuble) et la télécommande qui pourrait empêcher celle-ci de se connecter au capteur de votre TV.
- Avez-vous disposé convenablement les piles dans la télécommande ? (Ainsi + à+ et - à -)
- Le mode de fonctionnement à distance approprié a été configuré (par ex. TV ou VCR).
- La TV n'est pas positionnée sur l'incidence de la lumière solaire.
- Essayer d'insérer de nouvelles piles si aucune des instructions suscitées ne fonctionne.

La TV s'est éteinte soudainement.

- Vérifier que vous n'avez pas réglé l'horloge de veille.
- Vérifier que vous n'avez pas réglé la minuterie en marche pour contrôler la prise qui alimente le cordon d'alimentation de votre TV.
- Vérifier que vous n'avez pas réglé la mise en veille automatique avec la source du signal de diffusion qui est connectée à votre TV.

Les images s'affichent à l'écran de ma TV lentement après sa mise en marche.

Ceci est normal. Les images prennent quelques secondes pour s'afficher après que vous ayez allumé votre TV. Veuillez contacter votre centre de service si l'image ne s'affiche pas après cinq minutes.

Ma TV n'affiche pas du tout la couleur ou affiche une couleur de mauvaise qualité ou des images de mauvaise de qualité.

- Changer la configuration de la couleur sur le MENU IMAGE.
- Garder une bonne distance entre votre TV et tout VCR que vous pourriez utiliser
- Essayer de regarder une autre chaîne. Le problème pourrait provenir de la chaîne que vous regardez.
- Les câbles vidéo sont-ils bien installés ?
- Changer la configuration de la luminosité d'image sur le MENU IMAGE.

Il y a des barres horizontales et verticales à l'écran, l'image papillonne.

- Vérifier si une activité d'interférence du signal est en cours dans les environs, notamment un appareil électrique ou un outil électrique est en fonction.

La réception est faible sur certaines chaînes.

- La chaîne de TV que vous regardez pourrait avoir des problèmes. Passer à une autre chaîne et vérifier s'il s'y passe la même chose.
- Le signal de diffusion de la TV est faible ou a été interrompu.
- Vérifier si les sources du signal subissent une quelconque interférence.

Il y a des lignes ou des rayures sur les images.

- Vérifier s'il y a des dommages sur l'antenne située sur la partie supérieure, essayer de changer la direction de l'antenne pour recevoir de meilleurs signaux.

L'un des hauts parleurs de la TV ne fonctionne pas.

- Vérifier la configuration de la balance de son sur le MENU SON

En cas de problèmes

Remarque°: Cette page renvoie uniquement aux problèmes de l'adaptateur des Graphiques Vidéos (VGA).

Problèmes et comment les résoudre

Le signal est hors de portée.

- Changer la résolution, la fréquence horizontale et verticale de votre source (PC, etc.).
- Vérifier si le câble du signal est connecté correctement à partir d'un PC à votre TV.
- Vérifier que la source d'entrée du signal est correctement connectée.

Il y a une barre verticale ou des bandes sur mon écran TV.

- Allumer la configuration automatique ou changer la position de fréquence verticale ou horizontale. Les couleurs de l'écran ne s'affichent pas comme il se doit ou en couleur simple.
- Vérifier que le câble du signal vidéo est correctement connecté.
- Réinstaller votre carte vidéo PC si la source du signal provient de votre ordinateur.

Entretien de votre TV

Si vous nettoyez soigneusement et régulièrement votre TV, cela permet à votre TV de durer longtemps. Assurez-vous que vous avez éteint et débranché le cordon d'alimentation de votre TV avant de commencer à la nettoyer.

Nettoyage de l'écran

- 1.Voici un très bon moyen de protéger votre écran de la poussière. Mouiller un linge doux dans un mélange d'eau tiède et une petite quantité de produits assouplissants ou de liquide de lavage. Essorer le linge jusqu'à ce qu'il soit presque sec et puis utiliser le pour essuyer l'écran.
- 2.Assurez-vous qu'il n'ait pas un excès d'eau sur votre TV lorsque vous avez fini de la nettoyer.

Nettoyage des parties en plastiques de votre TV

Essuyer les parties en plastique de votre TV à l'aide d'un linge doux, sec et non pelucheux. Ne pas utiliser un linge humide.



Si vous allez vous absenter pour un temps

Si vous n'allez pas utiliser votre TV pendant une période prolongée (à l'instar des périodes de congés), vous devez débrancher le cordon d'alimentation de la prise et débrancher votre antenne pour protéger votre TV contre d'éventuels dommages provenant des orages ou des sautes de puissance.

Spécification de votre TV

Écran	18.5 pouce
Pixel pitch	0.3 (H) x 0.3 (V)
Résolution	1366 x 768
Format d'image	16:9
Affichage des couleurs	16.7M colours
Contraste	1000:1
Brightness	250cd/m ²
Temps de réponse	5 ms
Angle de vision	170 (H) / 160 (V)
Durée de vie du rétroéclairage	60000heures
Alimentation électrique	100-240V~ 50/60Hz
Haut-parleur	2x3W

Nous voulons à chaque fois améliorer nos produits. Nous disposons du droit de changer la conception et les spécifications de cette TV sans vous en informer. Le symbole ci-après relatif au produit ou dans les instructions signifie que vous devez jeter votre appareil électrique et électronique séparément des ordures ménagères. Il existe des systèmes de collecte séparés pour le recyclage dans l'Union européenne (UE). Pour plus d'informations, veuillez contacter votre autorité locale ou votre revendeur où vous avez acheté votre TV.

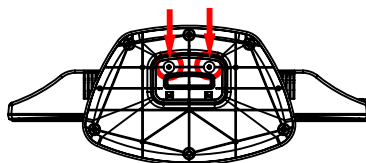
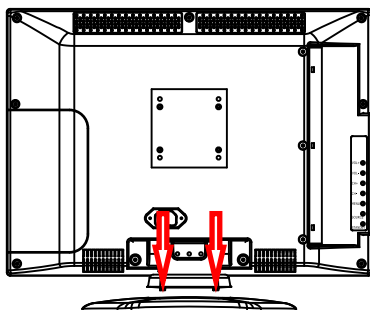


Les spécifications et la conception sont soumises à des éventuelles modifications sans notifications en raison des améliorations

Opération de fixation murale

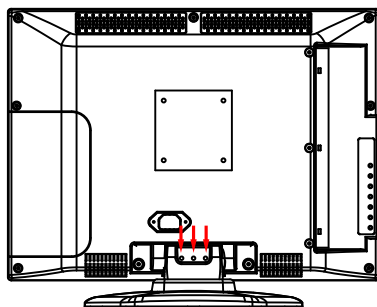
Fixer le socle

Pour fixer le support, placez le support sur le col de la TV et pousser comme montré ci-dessous, puis insérez et serrez les vis dans la zone encadrée.

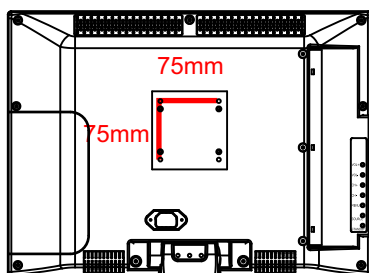


Retirer le socle

Pour enlever le support de retirer les vis de la zone encadrée et le cou se détache.



Spécification de montage



Spécification de montage : **75 mm x 75mm** en utilisant des vis de taille de filetage **M4 (non fournies)**. La longueur des vis ne devrait pas dépasser **8 mm**.

Remarque : la longueur de vis **8 mm** se rapporte à la profondeur jusqu'à laquelle les vis peuvent pénétrer dans les trous de fixation.

Lors de l'achat de vis, vous devriez ajouter les **8 mm** de départ à l'épaisseur de votre plaque de montage afin d'obtenir la longueur totale de la vis.

Les 2 vis de l'emballage sont uniquement destinées à fixer le socle TV. Si vous montez le téléviseur veuillez vous adresser à un installateur qualifié pour de plus amples instructions sur le support de téléviseur et le support mural.

Contenuti

Importanti Istruzioni di sicurezza.....	1
Importanti istruzioni di sicurezza.....	2
Configurare ed utilizzare il vostro televisore.....	5
Cos'è incluso col vostro televisore.....	7
Prese sul retro del vostro televisore.....	8
Istruzioni del telecomando.....	9
Selezionare la sorgente in entrata.....	11
Opzioni del menù di base.....	11
Risoluzione dei Problemi.....	29
Specifiche del televisore.....	31
Installazione a muro.....	32

Prima installazione



Paese

Premere ▼ / ▲ e quindi utilizzare i tasti ◀ / ▶ per selezionare il paese che in cui vivete

Lingua

Premere ▼ / ▲ e quindi utilizzare i tasti ◀ / ▶ per selezionare la lingua OSD.

La lingua scelta verrà utilizzata nei seguenti si stabilisce.

Cancellare il programma

Premere ▼ / ▲ e quindi utilizzare i tasti ◀ / ▶ per selezionare se cancellare tutti i programmi.

Programma di ricerca

Premere ▼ / ▲ e quindi utilizzare i tasti ◀ / ▶ per selezionare se avviare la ricerca dei programmi.

L'impostazione della ricerca canale può essere trovata nella parte AUTO TUNING.



Se è stata annullata la prima installazione, vi ricorderà se impostare la prima installazione la prossima volta.

Dopo aver impostato le voci, selezionare OK per completare l'installazione prima volta, oppure Annulla per uscire da questo menu.

Importanti Istruzioni di sicurezza

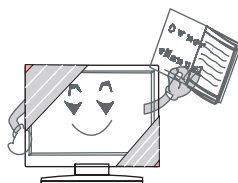
Cautela

Non lasciate che il televisore si bagni (per esempio, tenendolo in una stanza umida, lasciandolo all'esterno o facendovi cadere acqua sopra).

Non dovete porre oggetti riempiti d'acqua sul vostro televisore (inclusi vasi).

1. Leggete attentamente le istruzioni.

2. Conservate le istruzioni in un posto sicuro.



3. Seguite tutte le istruzioni.

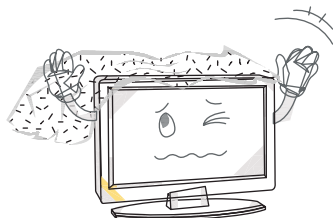
4. Non posizionate il televisore vicino all'acqua.



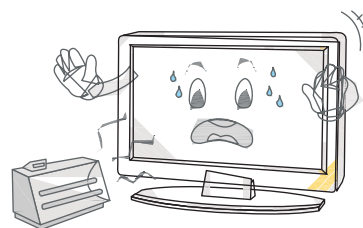
5. Pulite il televisore solo con un panno asciutto.



6. Non bloccate le aperture di ventilazione.



7. Non posizionate il televisore vicino a sorgenti di calore (come radiatori o fornelli) o vicino ad apparecchiature (inclusi gli amplificatori) che producano calore.



8. Il televisore è equipaggiato con una presa polarizzata o con una presa con messa a terra. Una presa polarizzata ha due spinotti di cui uno più largo dell'altro. Una presa con messa a terra ha tre spinotti: due che conducono corrente e un terzo che funziona come messa a terra. Lo spinotto largo o il terzo spinotto sono installati per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non entra nella presa, chiedete all'elettricista di sostituire le prese in modo che corrispondano.

9. Non camminate, inciampate, pizzicate o danneggiate il cavo di alimentazione. Fate attenzione che il cavo non rimanga tirato, specialmente all'altezza della presa e nel punto in cui esce dal televisore.



10. Utilizzate solo attacchi ed accessori (inclusi col vostro televisore) approvati.

Importanti Istruzioni di sicurezza

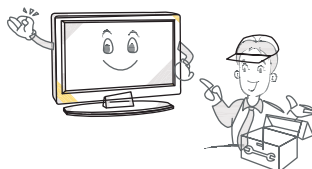
11. Utilizzate carrelli, supporti, tripodi o tavoli approvati. Se utilizzate un carrello/tavolo per il vostro televisore, fate attenzione nel muoverlo in modo che non cada.



12. Scollegate il televisore sia dall'alimentazione sia dall'antenna durante i temporali o quando programmate di non usarli per una settimana o più.



13. Se il televisore ha bisogno di riparazioni, rivolgetevi ad un tecnico qualificato. Se danneggiate il televisore, avrà bisogno di riparazioni.



14. Fate attenzione quando collegate il cavo di alimentazione alla presa. Non sovraccaricate le prese di corrente. I sovraccarichi potrebbero danneggiare il televisore e provocarvi uno shock elettrico o causare un incendio. Controllate periodicamente il cavo di corrente, e scollegate il televisore se esso sembra consumato. Non utilizzatelo fino a che un tecnico qualificato non abbia sostituito il cavo di alimentazione. Non attorcigliate, piegate o lasciate allo stretto il cavo di alimentazione.

15. Smaltire il televisore.

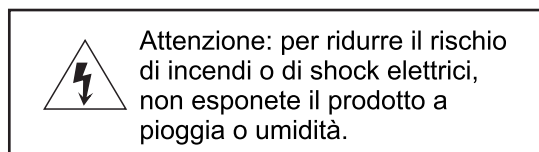
La lampada a fluorescenza dentro il televisore contiene una piccola quantità di mercurio. Contattate l'ufficio comunale per sapere dov'è il centro di riciclo più vicino per assicurarsi che il televisore sia smaltito in osservanza delle leggi italiane ed europee.

Nota

-Se il televisore è freddo, potrebbe verificarsi un leggero sfarfallio all'accensione. È normale ed il televisore funziona normalmente.

-Evitate di toccare lo schermo LCD con qualunque oggetto o di premervi sopra con un dito poiché potrebbe danneggiarsi.

Importanti Istruzioni di sicurezza



Vedrete i seguenti adesivi sul televisore.

Questo simbolo indica che ci sono cavi scoperti nel vostro televisore che non sono isolati. Se toccate questi cavi, oreste subire uno shock elettrico.



Questo simbolo indica che dovete leggere la guida alla manutenzione prima di intraprendere qualunque altra azione.

[Cautela]



-Non dovete effettuare manutenzione al televisore a meno che non siate qualificati per farlo. Se il televisore si rompe, contattate un tecnico per televisori qualificato.

-Assicuratevi che il televisore sia collegato in modo saldo.



-Se utilizzate il televisore per giocare ai videogiochi o per collegarvi il computer utilizzandolo come schermo, tenete luminosità e contrasto a livelli bassi. Immagini con un alto livello di luminosità o di contrasto possono rimanere impressi permanentemente sullo schermo.

Come pulire il televisore.

- 1.olverate il televisore con un panno morbido e asciutto.
- 2.Non utilizzate solventi a base di metilbenzene.
- 3.Assicuratevi di spegnere il televisore prima di pulirlo.

Configurare ed utilizzare il vostro televisore

1. Controllate il voltaggio mostrato sul numero seriale dell'etichetta sul vostro televisore, ed assicuratevi che sia compatibile col voltaggio della vostra casa. Se non siete sicuri del voltaggio della vostra casa, contattate il vostro distributore o l'elettricista.
2. Assicuratevi la spina sia collegata in modo saldo. Se avete problemi a collegare il televisore, contattate il negozio di acquisto per la sostituzione del cavo di alimentazione.



La spina è progettata in modo da poter essere innestata in un solo modo. Se avete problemi a collegare la presa correttamente, contattate il negozio di acquisto.

1. Non sovraccaricate le prese di corrente o le prolunghe quando installate il televisore. Se sovraccaricate le prese di corrente o le prolunghe potreste subire uno shock elettrico o causare un incendio.
2. Non posizionate oggetti sul cavo di alimentazione quando installate il televisore. Tenete il televisore lontano da oggetti appuntiti come cacciaviti o pugnali in modo da non graffiare o danneggiare lo schermo.
Utilizzate solo il corretto cavo di alimentazione quando installate il televisore.
3. Assicuratevi di spegnere il televisore quando non in uso. Scollegate il televisore sia dall'alimentazione sia dall'antenna quando programmate di non usarli per una settimana o più.
4. Le ventole sul retro del vostro televisore servono a convogliare aria fresca all'interno in modo da evitare surriscaldamenti. Assicuratevi che esse non siano bloccate.
5. Non posizionate il televisore su letti, divani o tappeti.
6. Non posizionate il televisore in spazi chiusi, come scaffali di libreria o in un mobile TV chiuso. Questo potrebbe bloccare le ventole.
7. Non esponete il televisore alla luce diretta del sole.
8. Non posizionate il televisore su scaffali o tavoli instabili. Il televisore potrebbe cadere e ferirvi.
9. Non mettete oggetti all'interno del televisore (come i giocattoli per bambini). Farlo potrebbe provocarvi uno shock elettrico o danneggiare i componenti del televisore.

Casi in cui dovete chiamare un tecnico.

Se si verificasse uno dei seguenti casi, scollegate il televisore e contattate il negozio di acquisto o un tecnico qualificato per la riparazione.

1. Se il cavo di alimentazione è danneggiato.
2. Se del liquido entra nello schermo.
3. Se il televisore è umido o bagnato.
4. Se il televisore è danneggiato.
5. Se il televisore non funziona a dovere.

Temperature di operatività del televisore.

Il televisore funzionerà in un intervallo di temperatura tra 0°C e 40°C.

Configurare ed utilizzare il vostro televisore



Non tentate di riparare il televisore da soli. All'interno è presente alto voltaggio e potreste ricevere uno shock elettrico.

Avviso di sicurezza

Il vostro televisore ha un marchio CE. Questo indica che il vostro televisore rispetta entrambe le direttive EMC (89/336/EEC e 93/68/EEC) e la Low Voltage Directive (direttiva sul basso voltaggio) emesse dall'Unione Europea.

Quando dovete gettare il vostro televisore.

Vi preghiamo di contattare il negozio da cui avete acquistato il televisore prima di gettarlo.

Non gettate il vostro televisore con i rifiuti casalinghi.

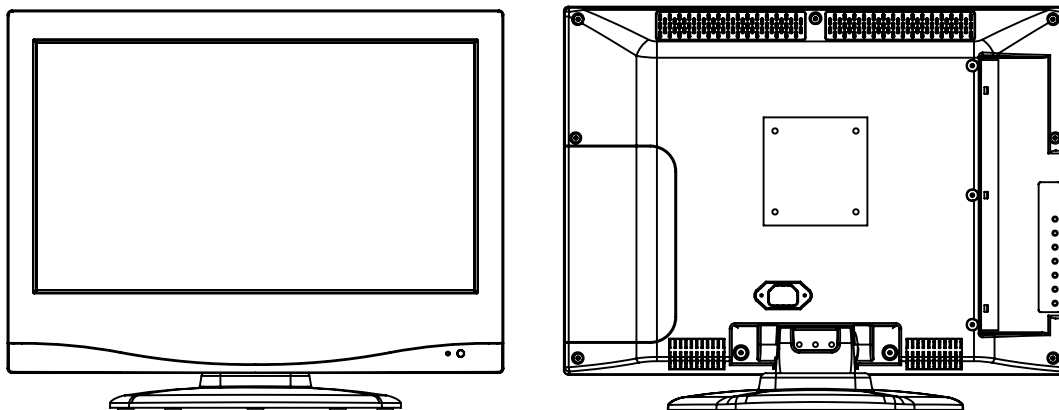
Potete contattare anche l'ufficio comunale preposto per sapere se possono prelevare il vostro vecchio televisore .

Se gettate il vostro televisore in una discarica a cielo aperto, le sostanze chimiche pericolose contenute nel televisore potrebbero colare al suolo ed entrare nella catena alimentare.

Quando sostituite il vostro televisore con uno nuovo, il negozio da cui acquistate il nuovo televisore è legalmente responsabile per il prelevamento e smaltimento di quello vecchio.

Cosa è incluso nel vostro televisore

Come dovrebbe apparire il vostro televisore



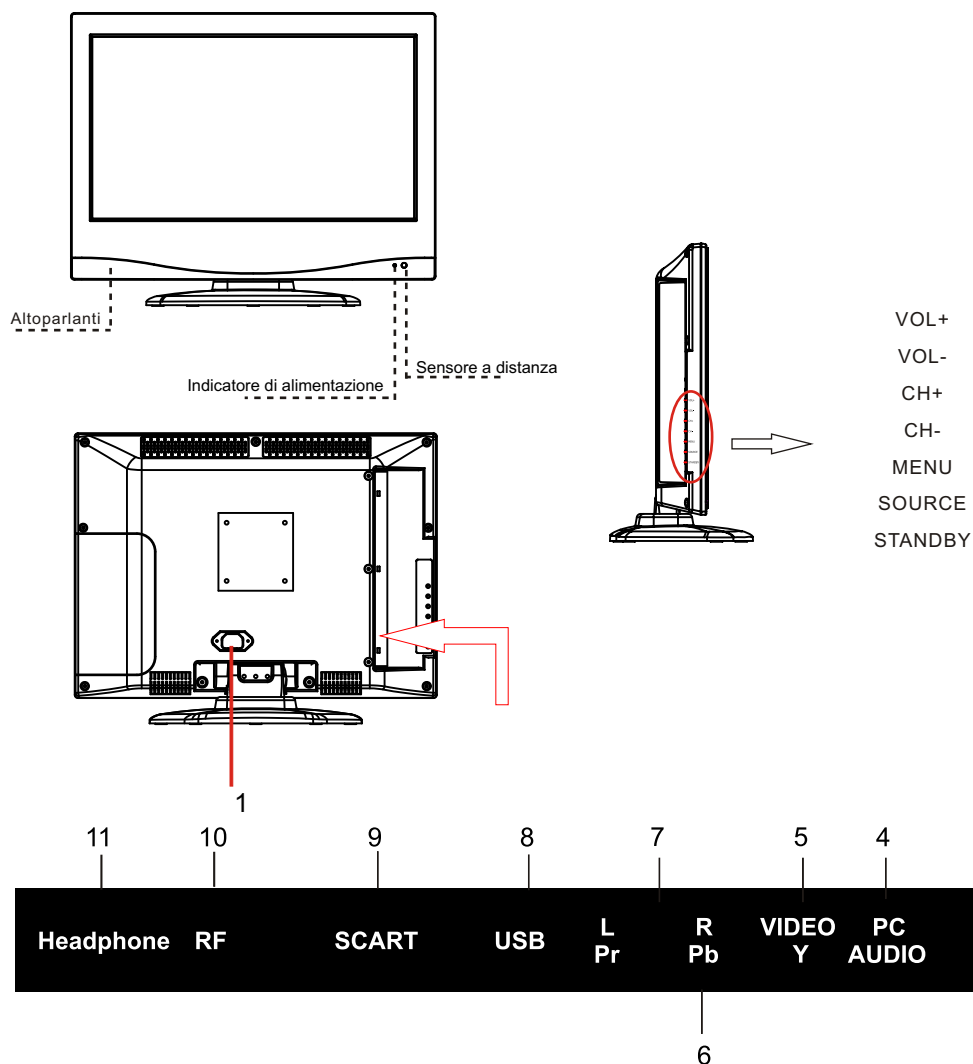
Cosa è incluso nel vostro televisore

Manuale dell'utente	Telecomando	Cavo di alimentazione	Cacciavite ad L e viti.
			

Come utilizzare il telecomando

1. Togliete il coperchio sul retro del vostro televisore ed inserite due batterie AAA nell'alloggiamento. Assicuratevi che i simboli + e - sul telecomando corrispondano al diagramma.
2. Sostituite le batterie in modo che siano disposte nel modo corretto. Se non utilizzate il telecomando per un lungo periodo, togliete le batterie. Utilizzate il telecomando con attenzione. Non fatelo cadere. Tenete il telecomando lontano dall'acqua e dalla luce diretta del sole.

Prese sul retro del televisore



1. AC100-240V ~: la rete principale.
2. HDMI: collegare l'uscita HDMI del DVD.
3. VGA: collegare un computer a questo jack.
4. PC AUDIO: collegare alla presa di uscita audio del PC.
5. VIDEO: collegare al jack di uscita video del DVD.
6. YPbPr: collegare al jack di uscita YPbPr del DVD.
7. R / L: collegare l'uscita audio del vostro DVD (VIDEO / YPbPr).
8. Porta USB
9. SCART: collegare alla presa SCART del DVD.
10. RF: collegare l'antenna.
11. Cuffia: uscita cuffie.

Telecomando di istruzioni



1. STANDBY

Accendere il televisore acceso o spento.

2. MUTE

Premere il tasto per disattivare l'audio. Press again per riattivare la TV.

3. SOURCE

Premere per scorrere la sorgente di ingresso.

4. PMODE

Premere ripetutamente per throught ciclo di video disponibili foto di modi di trasporto.

5. SMODE

Premere per scorrere le impostazioni di suono diverso.

6. AUDIO

Premere per ricercare le modalità NICAM.

7. SLEEP

Seleziona quantità di tempo. Lasciate che il vostro televisore si spegne automaticamente.

8. 0-9

Premere per selezionare un canale TV direttamente quando si è guardare la TV.

9. FAV

Premere per aumentare / diminuire il vostro programma preferito.

10. ↺

Tornare al canale visualizzato precedentemente.

11. MENU

Apri il menu principale TV a schermo.

12. EXIT

Uscire dal menu principale TV a schermo.

13. EPG

Premere per selezionare la modalità EPG.

14. DISPLAY

Premere per visualizzare la sorgente e le informazioni del canale.

15. Thumbstick (▲ / ▼ / ◀ / ▶ / ENTER)

Consente di navigare nel menu OSD e regolare la impostazioni di sistema a proprio piacimento.

16. VOL-/VOL +

Premere per aumentare / diminuire il livello sonoro.

17. CH-/CH +

Premere per eseguire la scansione attraverso i canali.

Pulsanti colorati

Tasti colorati (rispettivamente rosso, verde, giallo e blu) usato in un paio di sotto-menu.

Telecomando di istruzioni



SELECT INPUT SOURCE

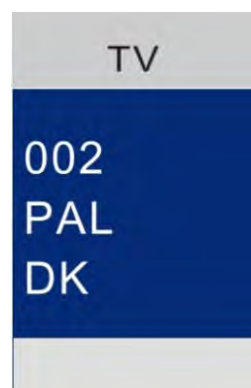


Premere il tasto SOURCE per visualizzare l'elenco di origine.
Premere ▼ / ▲ pulsante per selezionare la sorgente che si desidera vedere.
Premere il pulsante OK / ENTER per inserire la fonte.

MENU DI BASE DI FUNZIONAMENTO

INFORMAZIONE TV

Premere il tasto DISPLAY.
Scorri le discussioni quando si entra in modalità TV senza la scansione del programma.
Vedrete le informazioni TV proprio come l'immagine a destra che comprendono il canale di colore e SOUND SYSTEM SISTEMA avete scelto nella sintonizzazione manuale.



MENU IMMAGINE

Premere il tasto MENU per visualizzare il menu principale.
1. Premere ▼ / ▲ per selezionare immagine nel menu principale, premere il tasto ► per entrare nel sottomenu.
2. Premere ▼ / ▲ per selezionare l'opzione che si desidera regolare nel menu IMMAGINE.
3. Premere ◀ / ▶ per regolare.
4. Quando si è soddisfatti della regolazione, premere il tasto MENU per tornare al menu precedente.



Immagine di modello

Selezionare Modalità immagine nel menu IMMAGINE.

Disponibile modalità immagine:

Personale: è possibile regolare la luminosità, contrasto, colore, nitidezza a vostro piacimento.

Standard: Un modo di utilizzo normale, che di solito usato in un ambiente di luce immutabile.

Movie: Questa modalità è meglio utilizzato in un ambiente buio. La luminosità è maggiore

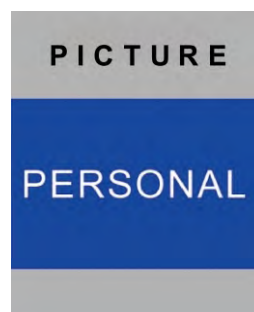
Rispetto ad altri modi.

Lieve: Questa modalità è meglio utilizzato in un luogo che è luminoso, la luminosità, il colore e la nitidezza sono inferiori a quelli di altri modi.

Gioco: Di solito utilizzato quando si gioca, la luminosità è appena inferiore a quello del modo MOVIE.

Se si modifica il valore di luminosità, contrasto, colore, o la nitidezza dal menu immagine, la modalità immagine verrà modificato in "Personal" automaticamente.

EASY WAY: È possibile selezionare la modalità immagine direttamente premendo il pulsante PMODE ripetutamente. .

**Luminosità**

Premere ▼ / ▲ e quindi utilizzare i tasti ◀ / ▶ per regolare la luminosità dell'immagine. Dopo regolare il valore desiderato, premere il tasto MENU per tornare al menu di anteprima.

Contrasto

Premere ▼ / ▲ e quindi utilizzare i tasti ◀ / ▶ per regolare il contrasto dell'immagine.

**Colore**

Premere ▼ / ▲ e quindi utilizzare i tasti ◀ / ▶ per regolare la saturazione del colore. NOTA: Questa opzione non è valida in modalità PC, e verrà mostrata in grigio.

Nitidezza

Premere ▼ / ▲ e quindi utilizzare i tasti ◀ / ▶ per regolare la nitidezza del televisore. La nitidezza adatto può rendere l'immagine un aspetto più chiaro.

Tinta

Premere ▼ / ▲ e quindi utilizzare i tasti ◀ / ▶ per regolare il tono del colore quando il sistema è in NTSC.

Temperatura di colore

Premere ▼ / ▲ e quindi utilizzare i tasti ◀ / ▶ per regolare il modo ottimale la temperatura del colore per soddisfare i vostri occhi per la visualizzazione. Il quadro appare più luminoso quando la temperatura del COLOUR è più alto.

SOUND MENU

Premere il tasto MENU per visualizzare il menu principale.

1. Premere ▼ / ▲ per selezionare il suono nel menu principale, premere il tasto ► per entrare nel sottomenu.
2. Premere il tasto ◀ / ▶ per regolare.
3. Premere il tasto ◀ / ▶ per regolare.
4. Quando si è soddisfatti della regolazione, premere il tasto MENU per tornare al menu precedente.

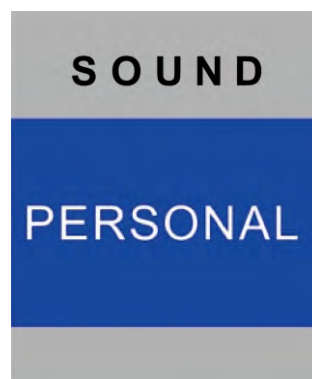


Modalità audio

Selezionare Modalità audio nel menu SUONO.

Se si modifica il valore di Bass e Treble dal menu audio, la modalità di suono sarà cambiato in "Persona" automaticamente.

EASY WAY: è possibile premere ripetutamente il tasto SMODE. sul telecomando per selezionare la modalità audio direttamente.



BASS

Premere ▼ / ▲ e quindi utilizzare i tasti ◀ / ▶ per aumentare o diminuire il livello dei suoni tonalità più basse.

TREBLE

Premere ▼ / ▲ e quindi utilizzare i tasti ◀ / ▶ per aumentare o diminuire il livello dei suoni più acute.

EQUILIBRIO

Premere ▼ / ▲ e quindi utilizzare i tasti ◀ / ▶ per regolare l'uscita audio tra i diffusori sinistro e destro.

FUNCTION MENU

Premere il tasto MENU per visualizzare il menu principale.

1. Premere ▼ / ▲ per selezionare di funzione nel menu principale, premere il tasto ► per entrare nel sottomenu.

2. Premere il tasto ▼ / ▲ per selezionare l'opzione che si desidera regolare nel menu FUNZIONE.

3. Premere il tasto ◀ / ▶ per regolare

4. menu precedente oppure premere il tasto EXIT per uscire dal menu principale. menu precedente oppure premere il tasto EXIT per uscire dal menu principale.



LINGUA

Usare i tasti ◀ / ▶ per selezionare la lingua nel menu lingua. Anche può essere selezionato nella prima installazione.

VIDEO SIZE

Questa opzione consente di selezionare la modalità di visualizzazione che meglio corrisponde alle proprie esigenze.

Nota: La modalità di aspetto a disposizione possono essere diverse nel segnale di input diversi.

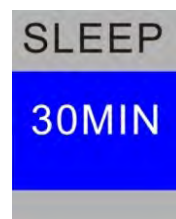
TT LINGUA

Usare i tasti ◀ / ▶ per selezionare TT (Teletext) Lingua.

TIMER

Selezionare il tempo di sonno per mettere automaticamente il televisore in modalità standby, ad esempio, la TV sarà in 30min modalità standy dopo aver impostato il TIMER 30 min. Timer può essere selezionato come 0min (off) to 120min.

EASY WAY: è possibile selezionare il tempo di sonno premendo il tasto SLEEP.



OSD TIMER: è possibile selezionare il tempo in cui il display OSD sullo schermo da 5Sec a 60 sec.

Blue Screen: questa opzione consente di selezionare lo sfondo blu acceso o spento. Se attivato, lo sfondo dello schermo diventa blu a molto debole o nessuna condizione di segnale

RESET: premere INVIO o il tasto ► per reimpostare la TV ai valori di fabbrica.



Qpremere INVIO o ► per impostare il blocco bambini. È necessario inserire il codice PIN. Se la sicurezza bambini è impostato su "OFF", e il codice PIN predefinito è vuoto, è possibile premere il tasto ENTER per entrare direttamente.



TIPS: l'utente Super (amministratore) la password è 0000.

Child Lock

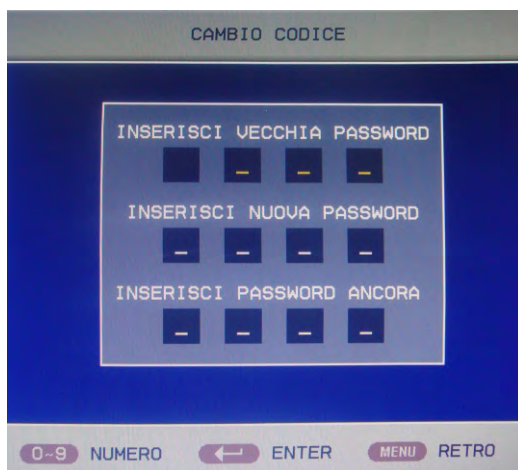
Premere il tasto ► per impostare il blocco bambini.

Key Lock

Premere il tasto ► per impostare il blocco tastiera.

Cambia Codice

Premere il tasto ► per entrare menu Cambia codice.



Installazione

Premere il tasto ► per aprire il primo menu tempo di installazione e il funzionamento di questo menu è a pagina 2.

Nota: Se si imposta il blocco bambini "ON", non si può entrare dell'impianto (in grigio).



TV MENU

Premere il tasto MENU per visualizzare il menu principale.

1. Premere ▼ / ▲ per selezionare TV nel menu principale, premere il tasto ► per entrare nel sottomenu.

2. Premere il tasto ▼ / ▲ per selezionare l'opzione che si desidera regolare nel menu TV.

3. Premere il tasto ◀ / ▶ per regolare.

4. Quando si è soddisfatti della regolazione, premere il tasto MENU per tornare al menu precedente oppure premere il pulsante EXIT per uscire dal menu principale.



PAESE

Questa opzione consente di selezionare il paese.

AUTO TUNING

Questa opzione permette di sintonizzare i canali che possono essere ricevuti automaticamente.

Nota: Prima di eseguire Auto Tuning, è necessario scegliere il paese dove sei selezionando l'opzione PAESE



Premere il tasto INVIO per iniziare. Potete vedere il blocco bambini se si imposta il blocco bambini "ON" prima di premere inserire la password 0000 e scegliere "Sì", Premere MENU per annullare e NO alla schiena.



È possibile premere MENU per arrestare la sintonizzazione automatica e chiudere il menu OSD.

Sintonizzazione manuale:

Questa opzione consente di eseguire la sintonizzazione manuale. Premere ◀ / ▶ per selezionare l'opzione adatta.

Questa opzione ha due funzioni:

1. Impostare la frequenza del canale per opzione AFT.
2. Premere il tasto ▶ per selezionare "ON" e inizierà la sintonizzazione automatica da questa frequenza.

Nota: Prima di eseguire la sintonizzazione manuale, si deve scegliere il paese dove sei selezionando l'opzione Paese nel menu FUNZIONE.



Premere ▼ / ▲ per effettuare la selezione, premere la password 0000 per entrare nel menu dei canali. il menu di sintonizzazione manuale verrà visualizzato sullo schermo.

Canale

Premere ◀ / ▶ per selezionare sintonizzazione manuale nel menu TV.

Sound System

Premere ◀ / ▶ per selezionare un corrispondente sistema audio.

Sistema del colore

Premere ◀ / ▶ per selezionare un sistema di colore corrispondente.

AFT (fine sintonizzazione automatica)

A causa di segnali deboli o di una configurazione errata antenna, alcuni canali non possono essere regolati alla condizione migliore ricezione. AFT funzione permette di sintonizzare il canale selezionato (la frequenza del canale è di circa il valore in opzione di ricerca manuale).

Modifica canale:

Questa funzione consente di ordinare i programmi TV in base alle vostre preferenze, come segue:



Questa opzione ha quattro funzioni:

- 1, premere il tasto verde per impostare il canale corrente per il vostro canale preferito. Se il canale corrente già essere uno dei tuoi canali preferiti, premere il tasto verde di nuovo verrà impostato su un canale normale.
- 2, premere il tasto blu per impostare il canale da bloccare. Se il canale corrente già di blocco, premere il pulsante blu di nuovo si sblocca.
- 3, Premere il pulsante giallo per saltare il canale corrente.
- 4, premere ◀ / ▶ per selezionare il canale nella lista Premere il tasto ENTER per visualizzare come segue.



Premere ▼ / ▲ per selezionare la posizione che si desidera inserire il canale.
Ingresso canale nome "_____", Premere ◀ / ▶ per selezionare OK salvare e tornare al menu precedente.
Premere il pulsante ENTER per eseguire la selezione.

DTV MENU

1. Premere ▼ / ▲ per selezionare immagine nel menu principale, premere il tasto ▶ per entrare nel sottomenu.
2. Premere ▼ / ▲ per selezionare l'opzione che si desidera regolare nel menu DTV.
3. Premere ◀ / ▶ per regolare.
4. Quando si è soddisfatti della regolazione, premere il tasto MENU per tornare al menu precedente.



CH.MANAGE: Premere ▼ / ▲ per selezionare il ENTER CH.MANAGE e premere per entrare in

:



CH. ORGN: Premere ▼ / ▲ per selezionare CH. ORGN e premere il pulsante OK per venire al Organizer Channel Menu.



- 1, premere ▼ / ▲ per selezionare l'opzione che si desidera regolare.
- 2, premere il pulsante ROSSO per etichettarlo come canale preferito;
- 3, premere il tasto VERDE per eliminare il canale prescelto;
- 4, premere il tasto GIALLO per spostare il numero che si desidera firmare e poi premere ▼ / ▲ per selezionare un altro canale, quindi premere il tasto OK per confermare;
- 5, premere il tasto BLU per bloccare il canale scelto (È necessario premere password per guardare il canale se si blocca il canale)
- 6 Premere ◀ / ▶ per impostare il nome del canale.

Premere il pulsante ROSSO per impostare l'ingresso fuori di lettere o numero di Capital

Premere il tasto VERDE per impostare l'ingresso fuori lettere minuscole o lettere maiuscole

Premere il tasto GIALLO alla posizione successiva per la vostra posizione.

Premere il tasto BLU per cancellare l'ingresso, se si desidera eliminarlo.

7, premere il tasto MENU o EXIT di fuori della pagina corrente e torna alla pagina superiore.



CH.SORT:

Premere ▼ / ▲ per selezionare CH.SORT e premere il pulsante OK per venire al menu Canali Ordinamento.



- 1, premere ◀ / ▶ per selezionare la lingua della vostra prima opzione;
- 2, premere ▼ / ▲ per selezionare Tutte / Free o Scramble come La seconda opzione;
- 3, Premere ▼ / ▲ per selezionare Tutti / A Toz o Z alla A.
- 4, premere il tasto OK per confermare.
- 5, schiacciare il tasto rosso alla pagina precedente o sul pulsante verde nella pagina inferiore inferiore sinistra. L è la lista dei canali è stato impostato sulla pagina di cui sopra.
- 6, premere EXIT per tornare al menu precedente.

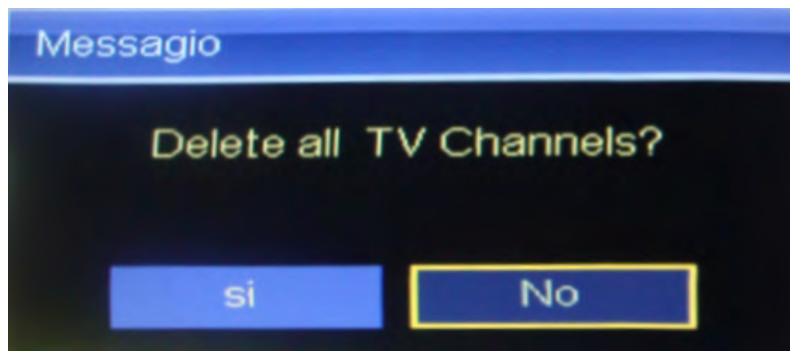
CH.GROUP:

Premere ▼ / ▲ per selezionare CH.GROUP e premere il tasto OK per venire al raggruppamento Channel Menu.



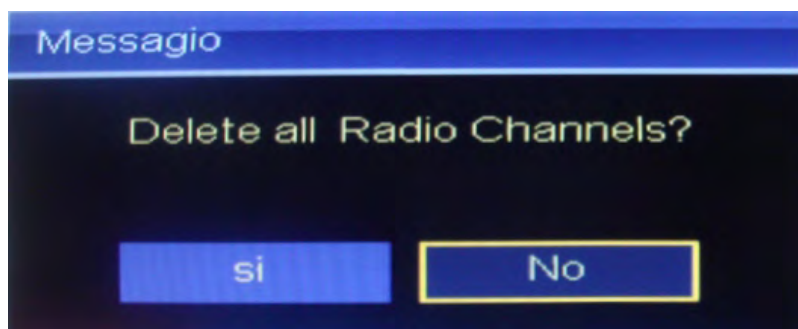
- 1, premere ▼ / ▲ per selezionare il canale che si desidera modificare e premere il numero (1 ~ 8) che si distinguono per il gruppo (si può vedere sulla destra).
- 2, 2, Premere EXIT o MENU per tornare alla pagina superiore.

DEL TV CH



decidere se eliminare o meno. Premere il tasto "NO" Torna alla pagina precedente.
decidere se eliminare o meno. Premere il tasto "NO" Torna alla pagina precedente.

DEL RADIO CH



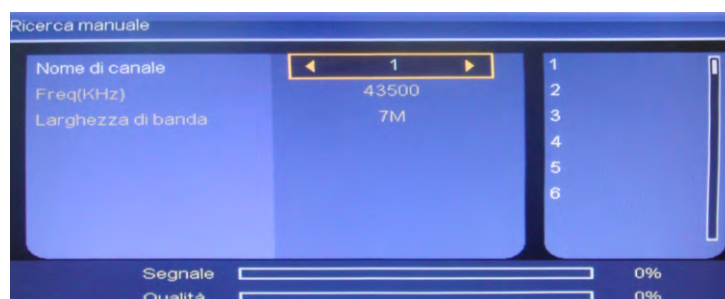
Premere ▼ / ▲ per selezionare DEL RADIO CH e premere il tasto OK per giungere a una finestra di dialogo per decidere se cancellare o meno. Premere il tasto "NO" Torna alla pagina precedente.

AREA: Premere ◀ / ▶ per selezionare l'area adatta.

AUTO TUNING: premere INVIO, quindi avviare la ricerca dei canali.



Sintonizzazione manuale: Premere il tasto ENTER per impostare la sintonizzazione manuale, usare ◀ / ▶ per selezionare il canale per avviare la ricerca manuale.



Impostazioni avanzate:



Premere il tasto ENTER o ▶ per entrare nel menu.

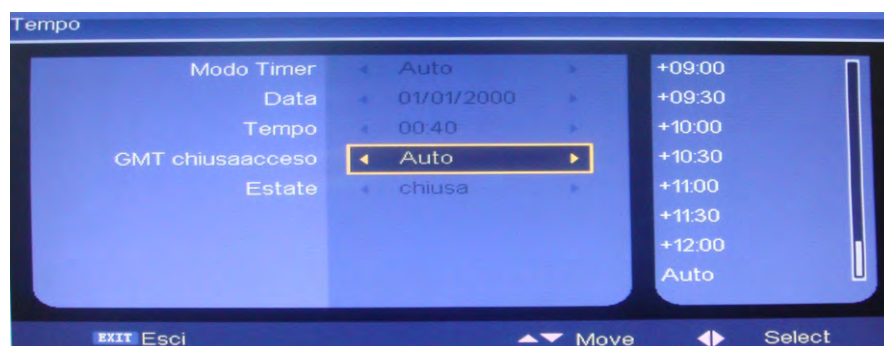
AUDIO: Premere ◀ / ▶ per selezionare la lingua audio

SOTTOTITOLI: Premere ◀ / ▶ per selezionare la lingua dei sottotitoli

VALUTAZIONE: premere inserire la password "0000", si vedrà il menu di configurazione di sistema.

Premere ▼ / ▲ per selezionare il Parental Rating.

TIMER



GMT Offset: Premere il tasto ► per venire a pagina destra, quindi premere ▼ / ▲ per selezionare il tempo che si desidera utilizzare. e premere il tasto OK per confermare.

Summer Time: Premere ◀ / ▶ buttonsettle il Summer Time on o off. Premere il tasto OK per confermare.

NOTA: non è possibile selezionare la Summer Time ON e OFF se si sceglie l'GMT Offset "Auto".

ORIGINALE GIOCO: è

PC

PC MENU

Premere il tasto MENU per visualizzare il menu principale.



Posizione H

Premere ▼ / ▲ per selezionare la posizione H, è possibile regolare la posizione orizzonte della foto di premere ◀ / ▶.

Posizione V

Premere ▼ / ▲ per selezionare la posizione V, è possibile regolare la posizione verticale dell'immagine tramite il tasto ◀ / ▶.

FASE

Premere ▼ / ▲ per selezionare la fase, quindi premere ◀ / ▶ per regolare l'immagine si applicano al LCD (L'immagine viene scossa se la fase di set non idonei)

OROLOGIO

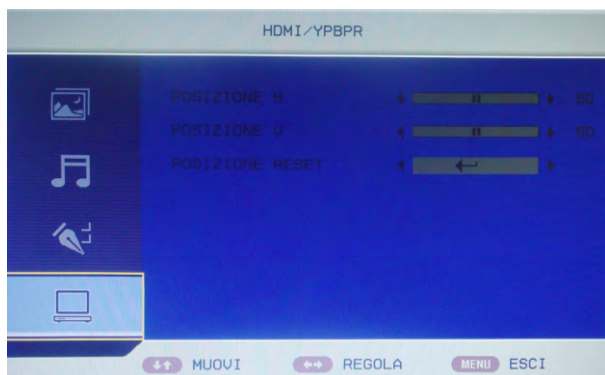
Premere ▼ / ▲ per selezionare l'orologio, premere ◀ / ▶ per regolare la velocità di trasferimento del segnale per rendere l'immagine sembra bene.

AUTO SYNC

Premere ▼ / ▲ per selezionare il SYNC AUTO, premere il tasto ENTER per opzione adjust. This possibile impostare l'impostazione di cui sopra e automaticly.

HDMI/YPBPR:

menu di configurazione del ingresso HDMI (per impostare la posizione dell'immagine HDMI):



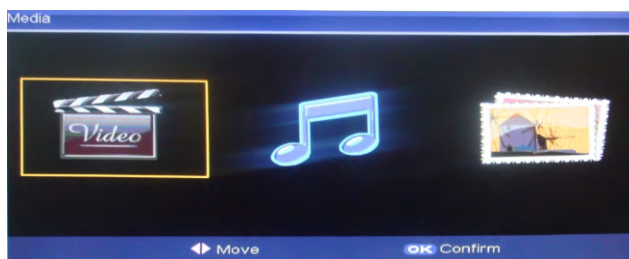
MENU IMMAGINE, SUONO menu e funzione MENU sono le stesse di quelle della modalità TV.

SCART :

MENU IMMAGINE, SUONO menu e funzione MENU sono le stesse di quelle della modalità TV.

MEDIA

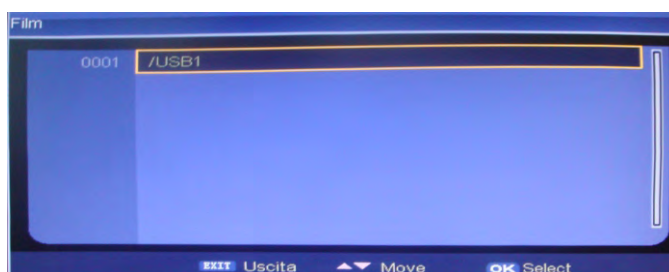
Premere il tasto SOURCE e ▼ / ▲ per selezionare il supporto nel menu Fonte, premere invio per entrare in



Movie

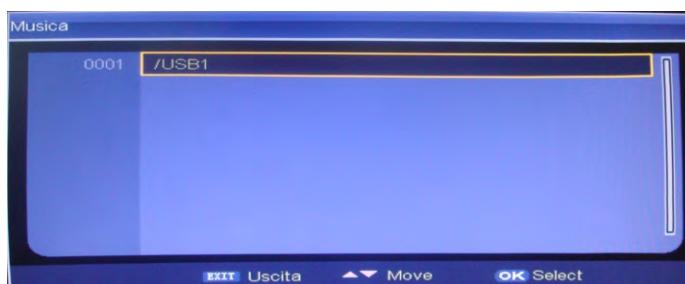
Premere ◀ / ▶ per selezionare video e premere il tasto OK per entrare dentro l'opzione che si desidera riprodurre.

Premere Esci per tornare alla pagina precedente.



Musica

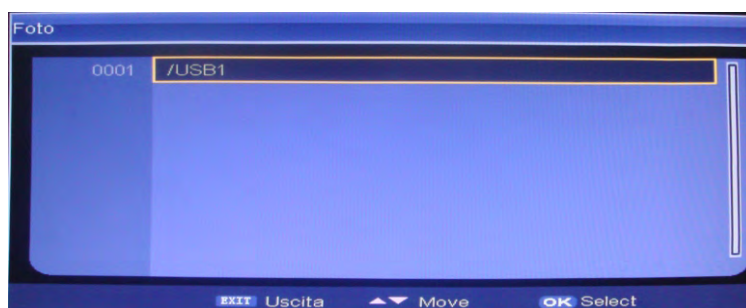
Premere ◀ / ▶ per selezionare Musica e premere il tasto OK per entrare dentro l'opzione che si desidera riprodurre.



Premere Esci per tornare alla pagina precedente

Foto

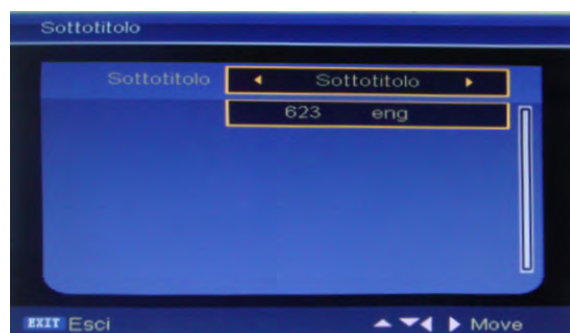
Premere ◀ / ▶ per selezionare la foto e premere il tasto OK per entrare dentro l'opzione che si desidera riprodurre.



Premere Esci per tornare alla pagina precedente.

Sottotitolo

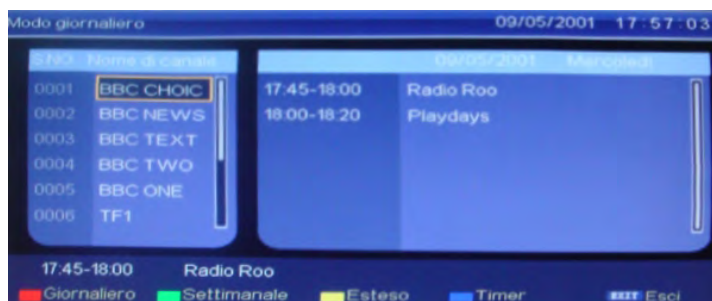
Premere il tasto SUBTITLE sul telecomando per accedere al menu dei sottotitoli.
Se questo canale non ha i sottotitoli, vedrete l'immagine di sottotitoli.



Premere ◀ / ▶ per scegliere No, i sottotitoli.
Premere ▼ / ▲ per scegliere il tipo di sottotitolo.
Premere il tasto OK per confermare.

EPG

Premere il tasto EPG sul telecomando per entrare nel modo Daily.
Premere il pulsante Rosso per entrare in modalità Daily.



Premere il pulsante verde per accedere alla modalità Weekly.



Premere ◀ / ▶ per cambiare programma con il canale.
Premere ▼ / ▲ per scegliere il canale e il programma.
Premere il tasto GIALLO in elenco di programmi per entrare nel modo esteso.
Premere il pulsante blu nella lista di programma per impostare il timer sveglia.

Preferito LIST

Premere il tasto FAV sul telecomando per entrare nella lista preferiti.



Premere ▼ / ▲ per selezionare il canale.
Premere il tasto OK per riprodurre ciò che si sceglie.

Multi audio

Premere il tasto AUDIO sul telecomando per inserire l'audio multi.



Premere ◀ / ▶ per scegliere Sinistra, Destra, Stereo.
Premere ▼ / ▲ per regolare.
Premere il tasto OK per confermare.

Risoluzione dei problemi

Se avete dei problemi col vostro televisore, effettuate prima un controllo della seguente lista. Se dopo avete ancora problemi, scollegate il televisore e contattate il centro assistenza.

Possibili problemi e come risolverli

Il televisore non emette suoni e non mostra immagini.

- Controllate di avere collegato bene il cavo di alimentazione e che la presa sia alimentata.
- Controllate che l'interruttore sul retro del televisore sia posto su "ON".
- Controllate di aver premuto il tasto POWER del televisore.
- Controllate la configurazione di contrasto e luminosità dell'immagine.

Il televisore visualizza il video ma non emette suoni.

- Controllate che il televisore non sia in modalità muto o che il volume non sia troppo basso.
- Cambiate canale, il problema potrebbe essere del canale e non del televisore.
- Controllate che il cavo di ingresso audio sia ben collegato se utilizzate un amplificatore esterno.

Il telecomando non funziona.

- Controllate che non ci siano oggetti tra voi e il televisore (come un mobile) che possano bloccare il segnale del telecomando.
- Avete inserito le batterie nel telecomando nel modo corretto? (quindi + con + e - con -)
- La modalità di funzionamento del telecomando è corretta?(esempio: TV o VCR).
- Controllate che il televisore non sia posizionato alla luce del sole diretta.
- Se nessuna delle opzioni precedenti funziona, provate ad inserire nuove batterie.

Il televisore si è spento all'improvviso.

- Controllate di non aver impostato lo spegnimento automatico (sleep).
- Controllate di non aver impostato un timer sulla presa a cui è attaccato il televisore.
- Controllate che non abbiate impostato lo standby automatico alla sorgente di segnale a cui è collegato il televisore.

Il video sul televisore appare lentamente dopo l'accensione.

Questo è normale. Le immagini impiegano qualche secondo ad apparire dopo l'accensione. Contattate il centro riparazioni se non è apparsa alcuna immagine video dopo cinque minuti.

L'immagine sul televisore è di cattiva qualità, è di cattiva qualità il colore o è assente del tutto.

- Cambiate l'impostazione colore nel **PICTURE MENU**.
- Mettete una certa distanza tra il televisore e il videoregistratore che state usando.
- Provate a guardare un altro canale. Il problema potrebbe essere il canale.
- I cavi video sono collegati in modo corretto?
- Cambiate la configurazione della luminosità dell'immagine nel **PICTURE MENU**.

Ci sono barre orizzontali e verticali sullo schermo, l'immagine sfarfalla.

- Controllate se vicino è presente una fonte di interferenza, come un apparecchio elettrico o un alimentatore in uso.

Su alcuni canali, la qualità di ricezione è bassa.

- Il canale TV che state guardando potrebbe avere dei problemi. Passate ad un altro canale per vedere se accade anche lì.
- Il segnale televisivo è debole o è stato interrotto.
- Controllate se le sorgenti di segnale siano soggette ad interferenze.

Ci sono linee o graffi sull'immagine

- Controllate che non ci siano danni all'antenna sul tetto, provate a modificarne l'orientamento per ricevere un segnale migliore.

Uno degli altoparlanti del televisore non funziona

- Controllate l'impostazione del Bilanciamento audio nel **SOUND MENU**. (Vedete a pagina 13- Le opzioni del menù audio.)

Risoluzione dei problemi

Nota: questa pagina si riferisce solo a problemi con il sistema VGA

Possibili problemi e come risolverli

Il segnale è fuori banda.

- Cambiate la risoluzione e la frequenza orizzontale o verticale della vostra sorgente (PC etc.) .
- Controllate che il cavo di segnale sia correttamente collegato dal PC al televisore.
- Controlla che la sorgente di ingresso video sia collegata correttamente.

C'è una striscia verticale sul mio schermo.

- Attivate la configurazione automatica o cambiate la posizione della frequenza orizzontale o verticale.

I colori sullo schermo non appaiono come dovrebbero o si vede tutto monocromo.

- Controllate che i cavi di trasmissione video siano ben collegati.
- Reinstallate la vostra scheda video del PC se il segnale proviene dal PC.

Effettuare la manutenzione al televisore

Pulire regolarmente con attenzione il vostro televisore lo farà durare più a lungo. Assicuratevi di spegnere e scollegare il cavo di alimentazione prima di pulirlo.

Pulire lo schermo

Questo è un buon metodo per tenere la polvere lontana dallo schermo. Inumidite un panno morbido in una mistura di acqua tiepida e di ammorbidente liquido. Strizzate il panno finché non è quasi asciutto ed usatelo per pulire lo schermo.

Assicuratevi che non ci sia un eccesso d'acqua sul televisore dopo averlo pulito.

Pulire le parti in plastica del televisore

Pulite le parti in plastiche del televisore con un panno asciutto, morbido e che non lasci residui di tessuto. Non usate un panno umido.



Se andate via per un po' di tempo

Se non usate il televisore per un certo periodo di tempo (per esempio, andate in vacanza), ricordate di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa e di staccare anche l'antenna per proteggere il televisore da possibili danni causati da temporali o sovraccarichi.

Specifiche del televisore

Pannello	18.5 pollice
Passo dei pixel	0.3(H) x 0.3(V)
Risoluzione	1366 x 768
Formato	16:9
Colori schermo	16.7M colori
Contrasto	1000:1
Luminosità	250cd/m ²
Tempo di risposta	5 ms
Angolo di visuale	170(H)/160(V)
Durata della luce di sfondo	60000 ore
Alimentazione	100-240V~ 50/60Hz
Altoparlanti	2x3W

Desideriamo sempre migliorare i nostri prodotti. Abbiamo quindi il diritto di cambiare il progetto e le specifiche di questo televisore senza comunicazioni precedenti. Il simbolo sottostante sul prodotto o sulle istruzioni significa che dovete gettare le vostre apparecchiature elettriche ed elettroniche separatamente dalla spazzatura domestica. Ci sono sistemi di raccolta e riciclo nell'Unione Europa. Per maggiori informazioni, contattate le autorità locali o il negoziante da cui avete acquistato il prodotto.

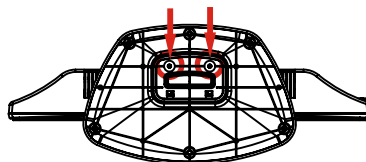
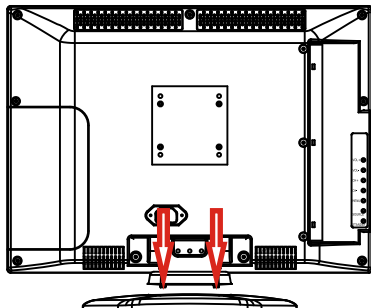


Le specifiche e il progetto sono soggetti a possibili modifiche senza previo avviso causate da miglioramenti.

Montaggio a muro

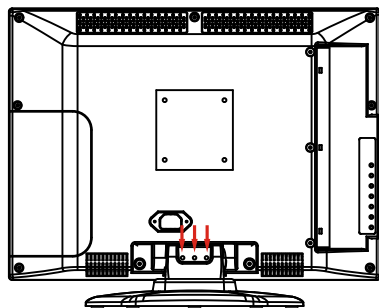
Attaccare il piede

Per fissare il sostegno, il supporto posto sul collo del televisore e spingere come illustrato di seguito, quindi inserire e stringere le viti nella zona cerchiata.

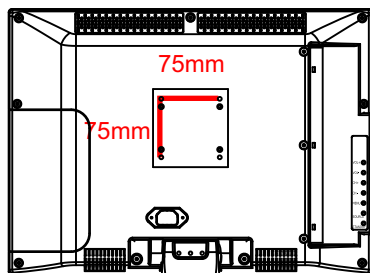


Rimuovere il piede

Per rimuovere il supporto togliere le viti nella zona cerchiata e il collo si staccherà.



Specifiche di montaggio



Specifiche di montaggio: **75mmx 75mm** utilizzando viti di dimensione **M4 (non incluse)** La lunghezza della vite non deve superare gli **8mm**.

Nota Bene: La lunghezza della vite di **8mm** si riferisce a quanto profondamente la vite può entrare nei fori di montaggio.

Quando acquistate le viti, aggiungete agli 8 mm lo spessore della placca di montaggio in modo da avere la lunghezza totale della vite.

Le 2 viti nella confezione servono per solo per fissare il televisore al proprio piede. Se state montando il televisore a muro, contattate un installatore qualificato per ulteriori istruzioni sul supporto a braccio e sul supporto a muro.



Herstellergarantie

Wir freuen uns, dass Sie sich für den Kauf eines modernen Gerätes unseres Hauses entschieden haben und wünschen Ihnen viel Spaß mit diesem Produkt. Die Fertigung von solchen Geräten ist ein komplexer Vorgang, den wir durch ständige Qualitätskontrollen begleiten. Dadurch können wir die hohe Qualität unserer Produkte gewährleisten. Für den Fall, dass Sie dennoch eine berechtigte Beanstandung haben, gewähren wir eine Garantie für technische Defekte für die Dauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nach den nachfolgenden Bedingungen:

1. Diese Garantie berührt nicht Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche als Verbraucher gegenüber dem Verkäufer. Diese Rechte werden durch diese von uns gewährte Herstellergarantie nicht eingeschränkt.
2. Die von uns gewährte Herstellergarantie hat nur Gültigkeit für den privaten Gebrauch des Gerätes und innerhalb der **Bundesrepublik Deutschland**.
3. Die Garantiedauer beträgt **2 Jahre** ab Kaufdatum.
4. Während der Garantiedauer umfasst die kostenlose Leistung nach unserer Wahl die Instandsetzung Ihres Gerätes oder den Austausch gegen ein gleichwertiges Gerät, die bei uns anfallenden Arbeitslöhne, sowie Materialkosten und Transportkosten des Gerätes innerhalb der Bundesrepublik Deutschland.
5. Möchten Sie eine Beanstandung geltend machen, so **empfehlen wir Ihnen grundsätzlich, sich zunächst mit unserer Hotline in Verbindung zu setzen**. Zur Instandsetzung des Gerätes senden Sie dieses bitte mit beiliegender **Retourenkarte** an unser Servicecenter. Eine kurze Beschreibung Ihrer Beanstandung wäre sehr hilfreich und unterstützt die rasche Serviceabwicklung (Reparatur und Rücklieferung) des Gerätes.
6. Die Retourenkarte füllen Sie bitte wie folgt aus:
Im Feld „Absender“ tragen Sie bitte Ihren kompletten Namen mit Anschrift und Postleitzahl ein. Die Empfängeranschrift ist schon auf dem Retourenaufkleber vorgedruckt. Kleben Sie den Retourenaufkleber gut sichtbar auf dem Paket auf. Das verpackte Gerät über-

Unsere Hotline erreichen Sie unter der folgenden Servicenummer

DE 0180/3 73 40 00

(Festnetzpreis: 0,09 Euro/Min., Mobilfunkpreis max. 0,42 Euro, as-id.de)

oder per E-mail:

service@schmid-electronics.de

oder schreiben Sie uns:

Sertronics GmbH

Ostring 60

D-66740 Saarlouis-Fraulautern

sertronics
SERVICE FOR ELECTRONICS



geben Sie bitte einem Paketzusteller „Deutsche Post“ bzw. einer Abgabestelle „Deutsche Post“. Um das Produkt auf dem Transport optimal zu schützen, sollten Sie möglichst die Originalverpackung nutzen. Erkennbar nicht transportsicher verpackte Geräte können wir leider nicht annehmen. Mit dem Retourenaufkleber ist die Einsendung für Sie kostenlos. Die Kosten für die Rücklieferung des Gerätes übernehmen wir für Sie.

7. Bitte erbringen Sie den Kaufnachweis. Hierzu genügt das Original des Kassenzettels, welches Sie dem Gerät bei der Einsendung beifügen. Ohne Kaufnachweis können wir leider keine kostenlosen Garantieleistungen erbringen. Geht uns ein Gerät ohne Kaufnachweis zu, erhalten Sie von uns einen Kostenvoranschlag für die Reparatur. Entscheiden Sie sich gegen eine Reparatur, so liefern wir das Gerät an Sie zurück. Für den Transport und die Ausarbeitung des Kostenvoranschlags müssen wir Ihnen in diesem Falle eine Pauschale in Rechnung stellen.
8. Ausgetauschte Teile verbleiben in unserem Servicezentrum und werden nach unserem Ermessen vernichtet.
9. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät von Ihnen oder einem nicht von uns autorisierten Dritten geöffnet und/oder Veränderungen an dem Gerät vorgenommen worden sind.
10. Die Garantieverpflichtung erlischt, wenn Beschädigungen durch folgende Ursachen entstanden sind:
 - bei unsachgemäßer Behandlung
 - bei mechanischer Beschädigung des Gerätes von außen
 - bei Transportschäden
 - bei Defekten, welche auf unsachgemäße Wartung zurückzuführen sind
 - bei Bedienungsfehlern
 - bei Aufstellung des Gerätes in Feuchträumen oder im Freien
 - bei Verschleiß (z. B. Batterien, Akku, u. ä.)
 - bei Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind und anderen Ereignissen, die außerhalb unseres Einflussbereiches liegen
 - bei übermäßiger Nutzung, insbesondere bei anderer als privater Nutzung
 - bei Nutzung des Gerätes unter Missachtung der Bedienungsanleitung
 - wenn das Gerät keinen technischen Defekt aufweist
 - bei Pixelfehlern die innerhalb der in der ISO Norm 13406-2 (Pixelfehlerklasse II) festgelegten Toleranzen liegen
 - wenn Typenschild und/oder Seriennummer entfernt wurden.
11. Zur Verifizierung Ihres Anspruches und, um eine zeitnahe Bearbeitung zu gewährleisten, senden Sie uns bitte in jedem Fall den gesamten Verpackungsinhalt inklusive aller Zubehörteile zu. (z. B. Fernbedienung, Ständer, Wandhalterungen, A/V-Kabel usw.)
12. Die Garantie umfasst keine weitergehende Haftung unsererseits, insbesondere keine Haftung für Schäden, die nicht am Gerät selbst entstanden sind oder die durch den Ausfall des Gerätes bis zur Instandsetzung entstehen (z. B. Wegekosten, Handlingkosten, etc.). Unsere gesetzliche Haftung, insbesondere nach dem Produkthaftungsgesetz, wird hierdurch nicht eingeschränkt oder ausgeschlossen.
13. Von uns erbrachte Garantieleistungen verlängern die Garantiefrist von **2 Jahren** ab Kaufdatum nicht, auch nicht hinsichtlich eventuell ausgetauschter Komponenten.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

„Im Rahmen dieser Garantie beschränkt sich unsere Haftung bei leicht fahrlässigen Pflichtverletzungen auf den nach der Art der Ware vorhersehbaren vertragstypischen und unmittelbaren Durchschnittsschaden. Gegenüber Unternehmen haften wir bei leicht fahrlässigen Verletzungen unwesentlicher Vertragspflichten nicht.

Das Vorstehende gilt nicht bei zurechenbaren Körper- und Gesundheitsschäden oder bei Verlust des Lebens des Kunden und Ansprüchen des Kunden aus Produkthaftung.“





Herstellergarantie

Wir freuen uns, dass Sie sich für den Kauf eines modernen Gerätes unseres Hauses entschieden haben und wünschen Ihnen viel Spaß mit diesem Produkt. Die Fertigung von solchen Geräten ist ein komplexer Vorgang, den wir durch ständige Qualitätskontrollen begleiten. Dadurch können wir die hohe Qualität unserer Produkte gewährleisten. Für den Fall, dass Sie dennoch eine berechtigte Beanstandung haben, gewähren wir eine Garantie für technische Defekte für die Dauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nach den nachfolgenden Bedingungen:

1. Diese Garantie berührt nicht Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche als Verbraucher gegenüber dem Verkäufer. Diese Rechte werden durch diese von uns gewährte Herstellergarantie nicht eingeschränkt.
2. Die von uns gewährte Herstellergarantie hat nur Gültigkeit für den privaten Gebrauch des Gerätes und innerhalb der **Bundesrepublik Österreich**.
3. Die Garantiedauer beträgt **2 Jahre** ab Kaufdatum.
4. Während der Garantiedauer umfasst die kostenlose Leistung nach unserer Wahl die Instandsetzung Ihres Gerätes oder den Austausch gegen ein gleichwertiges Gerät, die bei uns anfallenden Arbeitslöhne, sowie Materialkosten und Transportkosten des Gerätes innerhalb der Bundesrepublik Österreich.
5. Möchten Sie eine Beanstandung geltend machen, so **empfehlen wir Ihnen grundsätzlich, sich zunächst mit unserer Hotline in Verbindung zu setzen**. Dort wird man dann gemeinsam mit Ihnen abstimmen, welche Schritte zur Instandsetzung des Gerätes eingeleitet werden.
6. Bitte erbringen Sie den Kaufnachweis. Hierzu genügt das Original des Kassenzettels, welches Sie dem Gerät bei der Einsendung beifügen. Ohne Kaufnachweis können wir lei-

Unsere Hotline erreichen Sie unter der folgenden Servicenummer

AT 07 20 / 88 02 58

oder per E-mail:

service@schmid-electronics.de

oder schreiben Sie uns:

**Sertronics GmbH
Ostring 60
D-66740 Saarlouis-Fraulautern**

sertronics
SERVICE FOR ELECTRONICS



der keine kostenlosen Garantieleistungen erbringen. Geht uns ein Gerät ohne Kaufnachweis zu, erhalten Sie von uns einen Kostenvoranschlag für die Reparatur. Entscheiden Sie sich gegen eine Reparatur, so liefern wir das Gerät an Sie zurück. Für den Transport und die Ausarbeitung des Kostenvoranschlags müssen wir Ihnen in diesem Falle eine Pauschale in Rechnung stellen.

7. Ausgetauschte Teile verbleiben in unserem Servicezentrum und werden nach unserem Ermessen vernichtet.
8. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät von Ihnen oder einem nicht von uns autorisierten Dritten geöffnet und/oder Veränderungen an dem Gerät vorgenommen worden sind.
9. Die Garantieverpflichtung erlischt, wenn Beschädigungen durch folgende Ursachen entstanden sind:
 - bei unsachgemäßer Behandlung
 - bei mechanischer Beschädigung des Gerätes von außen
 - bei Transportschäden
 - bei Defekten, welche auf unsachgemäße Wartung zurückzuführen sind
 - bei Bedienungsfehlern
 - bei Aufstellung des Gerätes in Feuchträumen oder im Freien
 - bei Verschleiß (z. B. Batterien, Akku, u. ä.)
 - bei Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind und anderen Ereignissen, die außerhalb unseres Einflussbereiches liegen
 - bei übermäßiger Nutzung, insbesondere bei anderer als privater Nutzung
 - bei Missachtung der Bedienungsanleitung
 - wenn das Gerät keinen technischen Defekt aufweist
 - bei Pixelfehlern, die innerhalb der in der ISO Norm 13406-2 (Pixelfehlerklasse II) festgelegten Toleranzen liegen
 - wenn Typenschild und/oder Seriennummer entfernt wurden.
10. Zur Verifizierung Ihres Anspruches und, um eine zeitnahe Bearbeitung zu gewährleisten, senden Sie uns bitte in jedem Fall den gesamten Verpackungsinhalt inklusive aller Zubehörteile zu. (z. B. Fernbedienung, Ständer, Wandhalterungen, A/V-Kabel usw.)
11. Die Garantie umfasst keine weitergehende Haftung unsererseits, insbesondere keine Haftung für Schäden, die nicht am Gerät selbst entstanden sind oder die durch den Ausfall des Gerätes bis zur Instandsetzung entstehen (z. B. Wegekosten, Handlingkosten, etc.). Unsere gesetzliche Haftung, insbesondere nach dem Produkthaftungsgesetz, wird hierdurch nicht eingeschränkt oder ausgeschlossen.
12. Von uns erbrachte Garantieleistungen verlängern die Garantiefrist von **2 Jahren** ab Kaufdatum nicht, auch nicht hinsichtlich eventuell ausgetauschter Komponenten.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

„Im Rahmen dieser Garantie beschränkt sich unsere Haftung bei leicht fahrlässigen Pflichtverletzungen auf den nach der Art der Ware vorhersehbaren vertragstypischen und unmittelbaren Durchschnittsschaden. Gegenüber Unternehmen haften wir bei leicht fahrlässigen Verletzungen unwesentlicher Vertragspflichten nicht.
Das Vorstehende gilt nicht bei zurechenbaren Körper- und Gesundheitsschäden oder bei Verlust des Lebens des Kunden und Ansprüchen des Kunden aus Produkthaftung.“





Herstellergarantie

Wir freuen uns, dass Sie sich für den Kauf eines modernen Gerätes unseres Hauses entschieden haben und wünschen Ihnen viel Spass mit diesem Produkt. Die Fertigung von solchen Geräten ist ein komplexer Vorgang, den wir durch ständige Qualitätskontrollen begleiten. Dadurch können wir die hohe Qualität unserer Produkte gewährleisten. Für den Fall, dass Sie dennoch eine berechtigte Beanstandung haben, gewähren wir eine Garantie für technische Defekte für die Dauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nach den nachfolgenden Bedingungen:

1. Diese Garantie berührt nicht Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche als Verbraucher gegenüber dem Verkäufer. Diese Rechte werden durch diese von uns gewährte Herstellergarantie nicht eingeschränkt.
2. Die von uns gewährte Herstellergarantie hat nur Gültigkeit für den privaten Gebrauch des Gerätes und beschränkt sich auf das Gebiet der **Schweiz**.
3. Die Garantiedauer beträgt **2 Jahre** ab Kaufdatum.
4. Während der Garantiedauer umfasst die kostenlose Leistung nach unserer Wahl die Instandsetzung Ihres Gerätes oder den Austausch gegen ein gleichwertiges Gerät, die bei uns anfallenden Arbeitslöhne, sowie Materialkosten und Transportkosten des Gerätes innerhalb der Schweiz.
5. Möchten Sie eine Beanstandung geltend machen, so **bitten wir Sie, sich zunächst mit unserer Hotline in Verbindung zu setzen**. Dort wird man dann gemeinsam mit Ihnen abstimmen, welche Schritte zur Instandsetzung des Gerätes eingeleitet werden.
6. Bitte erbringen Sie den Kaufnachweis. Hierzu genügt das Original des Kassenzettels, welches Sie dem Gerät bei der Einsendung beifügen. Ohne Kaufnachweis können wir lei-

Unsere Hotline erreichen Sie unter der folgenden Servicenummer

CH 043/5080107

oder schreiben Sie uns:

Sertronics GmbH
Fegistrasse 5
CH-8957 Spreitenbach

sertronics
SERVICE FOR ELECTRONICS



der keine kostenlosen Garantieleistungen erbringen. Geht uns ein Gerät ohne Kaufnachweis zu, erhalten Sie von uns einen Kostenvoranschlag für die Reparatur. Entscheiden Sie sich gegen eine Reparatur, so liefern wir das Gerät an Sie zurück. Für den Transport und die Ausarbeitung des Kostenvoranschlags müssen wir Ihnen in diesem Falle eine Pauschale in Rechnung stellen.

7. Ausgetauschte Teile verbleiben in unserem Servicezentrum und werden nach unserem Ermessen vernichtet.
8. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät von Ihnen oder einem nicht von uns autorisierten Dritten geöffnet und/oder Veränderungen an dem Gerät vorgenommen worden sind.
9. Die Garantieverpflichtung erlischt, wenn Beschädigungen durch folgende Ursachen entstanden sind:
 - bei unsachgemäßer Behandlung
 - bei mechanischer Beschädigung des Gerätes von aussen
 - bei Transportschäden
 - bei Defekten, welche auf unsachgemässe Wartung zurückzuführen sind
 - bei Bedienungsfehlern
 - bei Aufstellung des Gerätes in Feuchträumen oder im Freien
 - bei Verschleiss (z. B. Batterien, Akku, u. ä.)
 - bei Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind und anderen Ereignissen, die ausserhalb unseres Einflussbereiches liegen
 - bei übermässiger Nutzung, insbesondere bei anderer als privater Nutzung
 - bei Nutzung des Gerätes unter Missachtung der Bedienungsanleitung
 - wenn das Gerät keinen technischen Defekt aufweist
 - bei Pixelfehlern, die innerhalb der in der ISO Norm 13406-2 (Pixelfehlerklasse II) festgelegten Toleranzen liegen
 - wenn Typenschild und/oder Seriennummer entfernt wurden.
10. Zur Verifizierung Ihres Anspruches und, um eine zeitnahe Bearbeitung zu gewährleisten, senden Sie uns bitte in jedem Fall den gesamten Verpackungsinhalt inklusive aller Zubehörteile zu. (z. B. Fernbedienung, Ständer, Wandhalterungen, A/V-Kabel usw.)
11. Die Garantie umfasst keine weitergehende Haftung unsererseits, insbesondere keine Haftung für Schäden, die nicht am Gerät selbst entstanden sind oder die durch den Ausfall des Gerätes bis zur Instandsetzung entstehen (z. B. Wegekosten, Handlingkosten, etc.). Unsere gesetzliche Haftung, insbesondere nach dem Produkthaftungsgesetz, wird hierdurch nicht eingeschränkt oder ausgeschlossen.
12. Von uns erbrachte Garantieleistungen verlängern die Garantiefrist von **2 Jahren** ab Kaufdatum nicht, auch nicht hinsichtlich eventuell ausgetauschter Komponenten.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

„Im Rahmen dieser Garantie beschränkt sich unsere Haftung bei leicht fahrlässigen Pflichtverletzungen auf den nach der Art der Ware vorhersehbaren vertragstypischen und unmittelbaren Durchschnittsschaden. Gegenüber Unternehmen haften wir bei leicht fahrlässigen Verletzungen unwesentlicher Vertragspflichten nicht.
Das Vorstehende gilt nicht bei zurechenbaren Körper- und Gesundheitsschäden oder bei Verlust des Lebens des Kunden und Ansprüchen des Kunden aus Produkthaftung.“





Garantie du fabricant

Nous vous remercions d'avoir choisi un appareil de notre marque et espérons qu'il vous apportera entière satisfaction. La fabrication de ce type d'appareils est un processus complexe que nous complétons par des contrôles qualité continus – une démarche qui nous permet de garantir la qualité de nos produits. Dans le cas d'une réclamation justifiée, nous proposons une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat – garantie couvrant les défauts techniques, aux conditions suivantes :

1. La présente garantie n'affecte en rien vos droits de réclamation contre le vendeur en tant que consommateur. Ces droits ne se limitent pas à la garantie du fabricant.
2. La garantie du fabricant est uniquement valable en cas d'utilisation personnelle de l'appareil **sur le territoire de la Suisse**.
3. La période de garantie est de **2 ans** à compter de la date d'achat.
4. Pendant cette période, nous vous offrons un service gratuit à notre entière discrétion, en procédant, soit à la réparation de l'appareil, soit à son remplacement par un appareil de valeur similaire. Nous assumons les frais de main-d'œuvre, matériel et transport de votre appareil **sur le territoire de la Suisse**.
5. En cas de réclamation, **veuillez d'abord contacter notre ligne d'assistance téléphonique**, qui vous indiquera les étapes à suivre pour faire réparer votre appareil.
6. Ayez toujours votre preuve d'achat à portée de main. Si vous nous retournez l'appareil, joignez-y le ticket d'achat correspondant. Nous ne serons malheureusement pas en mesure de vous offrir de services de garantie gratuits si aucun ticket d'achat n'accompagne l'appareil. Dans ce cas, nous vous enverrons un devis de réparation. Si vous décidez de ne

Contactez notre ligne d'assistance téléphonique au :

CH 043/5080107

ou écrivez-nous à l'adresse suivante :

Sertronics GmbH
Fegistrasse 5
CH-8957 Spreitenbach

sertronics
SERVICE FOR ELECTRONICS



pas faire réparer l'appareil, il vous sera retourné. Les frais de devis ainsi que les frais de transport (tarif forfaitaire) de l'appareil seront alors à votre charge.

7. Les pièces remplacées seront conservées par notre centre de services et détruites à son entière discrétion.
8. La garantie sera nulle si l'appareil est ouvert et/ou modifié par une tierce personne que nous n'avons pas explicitement autorisée ou par vous-même.
9. L'obligation de garantie cesse lorsque les dommages surviennent pour les raisons suivantes :
 - Manipulation incorrecte de l'appareil
 - Dommages mécaniques de l'appareil causés par des facteurs externes
 - Dommages causés pendant le transport
 - Défauts imputables à un entretien inapproprié
 - Erreurs d'utilisation
 - Installation de l'appareil dans un lieu humide ou en extérieur
 - Pièces et composants amovibles (piles classiques, piles rechargeables, etc.)
 - Dommages résultant de force majeure, d'inondations, de pluies, d'orages ou de surtensions, ainsi que d'autres événements indépendants de notre volonté
 - Dommages causés par une utilisation abusive, notamment par une utilisation autre que personnelle
 - Utilisation de l'appareil non conforme aux consignes d'utilisation
 - L'appareil ne présente aucun défaut technique
 - Erreurs de pixels comprises dans la plage de tolérance établie par la norme ISO 13406-2 (erreurs de pixels de classe II)
 - L'étiquette d'identification et/ou le numéro de série a été retiré(e)
10. Pour vérifier et traiter votre réclamation dans les meilleurs délais, veuillez à inclure tout le contenu de l'emballage, y compris les accessoires (télécommande, support, montage au mur, câble A/V, etc.).
11. La garantie ne couvre aucune autre responsabilité de notre part, en particulier aucun dommage n'ayant pas pour origine l'appareil lui-même et aucune perte pouvant résulter du mauvais fonctionnement de l'appareil lors de sa réparation (frais de transport, de maintenance, etc.). Nos responsabilités légales, notamment selon la loi sur la responsabilité des appareils, ne sont ici ni affectées, ni exclues.
12. La période de garantie est de 2 ans maximum à compter de la date d'achat, définie comme date initiale des services rendus, et pour ce qui est du remplacement éventuel de composants.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

« Dans le cadre de cette garantie, nous répondons, selon le type de bien, des dommages prévisibles, classiques et immédiats survenant du fait de manquements résultant de négligences, même légères. Nous déclinons toute responsabilité vis-à-vis des entreprises en cas de manquement, même léger, à toute obligation contractuelle, même non fondamentale, du fait de négligences.

Ce qui précède ne saurait s'appliquer en cas de dommages corporels et d'atteintes à l'intégrité physique, ou en cas de décès du client et de demandes de dommages et intérêts au titre de la responsabilité du fabricant.





Garanzia del produttore

La ringraziamo per aver acquistato uno dei nostri moderni apparecchi e Le auguriamo un piacevole utilizzo di questo prodotto. La produzione di tali apparecchi è un processo complesso, sottoposto a costanti controlli qualitativi. Per questo possiamo garantire che i nostri prodotti sono conformi a elevati standard di qualità. Tuttavia, in caso di reclamo legittimo, forniamo una garanzia di due anni dalla data di acquisto per eventuali difetti tecnici, alle condizioni qui di seguito riportate:

1. Questa garanzia non influisce sui diritti di reclamo del cliente nei confronti del venditore. Tali diritti non vengono limitati dalla garanzia del produttore.
2. Questa garanzia del venditore è valida unicamente per un utilizzo privato del dispositivo e all'interno della **Svizzera**.
3. La durata della garanzia è di **2 anni** dalla data d'acquisto.
4. Durante tale periodo di garanzia offriremo un'assistenza gratuita a nostra discrezione: sono previsti sia la riparazione del dispositivo sia il cambio con un altro di valore simile. Ci faremo carico dei costi di lavorazione, materiali e trasporto del dispositivo all'interno della **Svizzera**.
5. Nel caso in cui si desiderasse inoltrare un reclamo, **contattare prima il nostro numero d'assistenza**. Qui un nostro tecnico Vi comunicherà cosa fare per usufruire del servizio di riparazione del dispositivo.
6. Tenere a portata di mano una prova d'acquisto. Sarà sufficiente accludere al dispositivo la prova d'acquisto al momento della spedizione. Purtroppo, senza una prova d'acquisto non sarà possibile eseguire alcun servizio gratuito in garanzia. Nel caso in cui il dispo-

È possibile contattare l'assistenza tecnica al seguente numero

CH 043/5080107

o scriverci all'indirizzo:

Sertronics GmbH
Fegistrasse 5
CH-8957 Spreitenbach

sertronics
SERVICE FOR ELECTRONICS





sitivo venga spedito senza questa prova, la riparazione avverrà a pagamento. In questo caso, se si dovesse decidere di non far riparare il dispositivo, l'apparecchio verrà restituito al mittente. Inoltre, verrà richiesto il pagamento di una tariffa fissa per il trasporto e il preventivo.

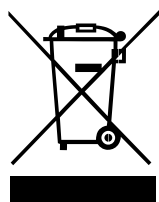
7. I componenti sostituite rimarranno presso il nostro centro assistenza e verranno distrutte a nostra discrezione.
8. La garanzia diventa nulla nel caso in cui il cliente, o terze parti non esplicitamente autorizzate da noi, apra il dispositivo e/o apporti modifiche ad esso.
9. Si declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono derivare in conseguenza:
 - errata manipolazione
 - danni meccanici al dispositivo causati da fattori esterni
 - danni imputabili al trasporto
 - di difetti causati da un utilizzo improprio del prodotto
 - errori di utilizzo
 - utilizzo del dispositivo in ambienti umidi o all'esterno
 - malfunzionamenti di parti e componenti soggetti a usura (es. batterie, batterie ricaricabili, ecc.)
 - di danni imputabili a eventi di forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione o ad altre cause al di fuori del nostro controllo
 - danni causati da utilizzo eccessivo, soprattutto in caso d'impiego diverso da quello privato
 - dell'inosservanza delle istruzioni di utilizzo dell'apparecchio
 - se il dispositivo non presenta difetti tecnici
 - per errori di pixel compresi nei valori di tolleranza prestabiliti dallo standard ISO 13406-2 (errori di pixel di classe II).
 - In caso di assenza del numero d'identificazione e/o del numero di serie.
10. Allo scopo di verificare il reclamo e di garantire la corretta lavorazione, Vi chiediamo di inviarci tutto il contenuto della confezione, compresi tutti gli accessori. (es. Telecomando, supporto, supporto per il montaggio a parete, cavo A/V, ecc.)
11. La garanzia non copre altre responsabilità da parte nostra, in particolare i danni non originati dal dispositivo stesso o eventuali perdite legate alla spedizione del dispositivo malfunzionante per la riparazione (es. costi di trasporto, di manipolazione, ecc.) Le nostre responsabilità legali, in particolare sulla base della normativa in materia di responsabilità del prodotto, non sono escluse ne' subiscono alcuna influenza.
12. La data di restituzione del prodotto riparato, o dell'eventuale sostituzione di componenti, non estende il periodo di garanzia oltre i 2 anni dalla data d'acquisto.

LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ

"Ai sensi della presente garanzia, in caso di negligenza lieve la responsabilità è limitata all'entità dei danni tipici e prevedibili in base al contratto. Qualora il cliente sia un imprenditore, escludiamo la nostra responsabilità in caso di violazioni semplici di obblighi contrattuali non essenziali dovute a negligenza.

Le suddette limitazioni di responsabilità non riguardano i diritti del cliente per quanto riguarda la responsabilità sul prodotto. Non valgono inoltre in caso di danni fisici, implicazioni sanitarie a noi imputabili o decesso del cliente."





**Product of :
Schmid Electronics GmbH
D-66780 Rehlingen-Siersburg
Germany**

www.seg-tv.eu